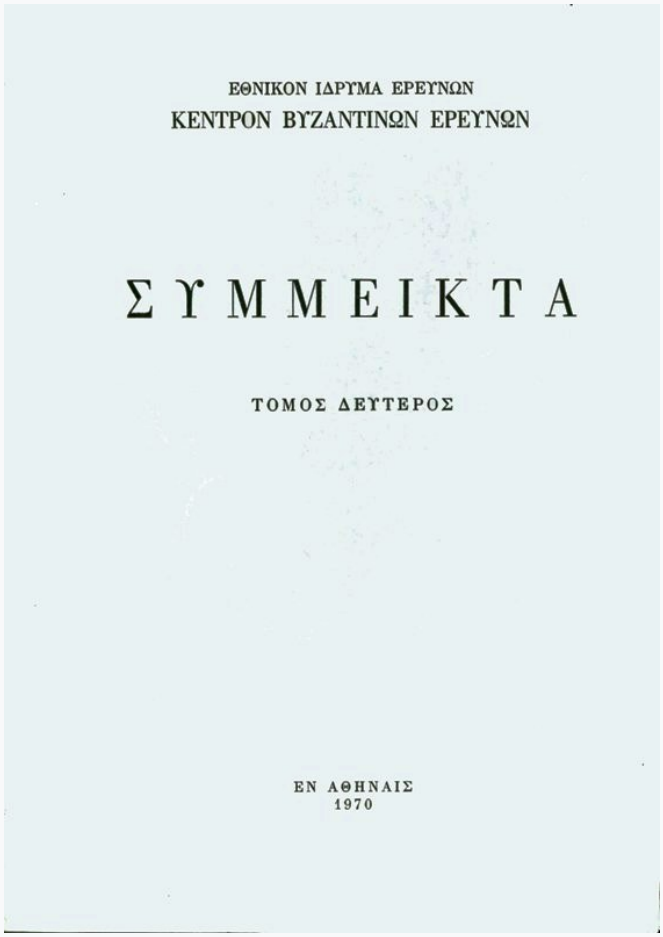
ePublishing

Byzantina Symmeikta

Vol 2 (1970)

SYMMEIKTA 2


ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΣΥΜΜΕΙΚΤΑ

ΤΟΜΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
1970

Συμβολὴ εἰς τὴν χρονολόγησιν τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν ἐπιδρομῶν ἐπὶ Μαυρικίου (582-602) (μετ' ἐπιμέτρου περὶ τῶν Περσικῶν πολέμων)

Μαρία ΝΥΣΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ-ΠΕΛΕΚΙΔΟΥ

doi: 10.12681/byzsym.649

Copyright © 2014, Μαρία ΝΥΣΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ-ΠΕΛΕΚΙΔΟΥ

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0.

To cite this article:

ΝΥΣΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ-ΠΕΛΕΚΙΔΟΥ Μ. (1970). Συμβολὴ εἰς τὴν χρονολόγησιν τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν ἐπιδρομῶν ἐπὶ Μαυρικίου (582-602) (μετ' ἐπιμέτρου περὶ τῶν Περσικῶν πολέμων). *Byzantina Symmeikta*, *2*, 145–206. https://doi.org/10.12681/byzsym.649

https://epublishing.ekt.gr | **e-Publisher:** EKT | **Downloaded at:** 12/10/2024 11:32:40

ΣΥΜΒΟΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΣΙΝ ΤΩΝ ΑΒΑΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΛΑΒΙΚΩΝ ΕΠΙΔΡΟΜΩΝ ΕΠΙ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ (582 - 602)

(μετ' ἐπιμέτρου περὶ τῶν Περσικῶν πολέμων)

Ἡ χρονολόγησις τῶν ἐπιδρομῶν τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν ἐναντίον τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας ἐπὶ Μαυρικίου (582 - 602), ὡς καὶ τῶν ἐκστρατειῶν τοῦ αὐτοκράτορος τούτου εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου ἔχει ἰδιαιτέρως ἀπασχολήσει τὴν ἔρευναν. Διετυπώθησαν διάφοροι ἀπόψεις καὶ ὡς πρὸς τὴν χρονολόγησιν τῶν διαφόρων φάσεων τοῦ πολέμου καὶ ὡς πρὸς τὴν ἑρμηνείαν τῶν πηγῶν [1]. Τὸ πρόβλημα ὅμως δὲν ἔχει ἐπιλυθῆ ὁριστικῶς. Μελετῶν-

---

1. J. B. Bury, *The Chronology of Theophylaktos Simokatta*, English Historical Review 3 (1888), σελ. 310 - 315. Τοῦ αὐτοῦ, *A History of the Later Roman Empire*, τόμ. Β', Λονδῖνον 1889, σελ. 114 - 142. L. Hauptmann, *Les rapports des Byzantins avec les Slaves et les Avares pendant la seconde moitié du VIe siècle*, Byzantion 4 (1927 - 1928), σελ. 137 - 170. Τοῦ αὐτοῦ, *Staroslovanska in staroslovenska «svoboda»*, Čas 17 (1923), σελ. 309 κέ. G. Labuda, *Chronologie des guerres de Byzance contre les Avars et les Slaves à la fin du VIe siècle*, Byzantinoslavica 11 (1950), σελ. 166 - 173. B. Grafenauer, *Nekaj vprašanj iz dobe naseljevanja Južnich Slovanov* (= Προβλήματά τινα τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν Νοτίων Σλάβων), Zgodovinski Časopis 4 (1950), σελ. 23 - 126, εἰς κροατικὴν γλῶσσαν μετὰ γαλλικῆς περιλήψεως (σελ. 124 - 126). Τὸ τρίτον μέρος τοῦ Β' τόμου τοῦ ἔργου τοῦ P. Goubert, *Byzance avant l'Islam. Byzance et les peuples du Danube*, τὸ ὁποῖον πραγματεύεται περὶ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν, εἶναι ὑπὸ ἐκτύπωσιν. Τοῦ ἔργου τούτου ἠδυνήθην νὰ λάβω γνῶσιν ἐν χειρογράφῳ, εἰς μίαν ὅμως πρώτην συντομωτέραν μορφὴν (= Mémoire de l'École Pratique des Hautes Études), εἰς τὴν ὁποίαν καὶ παραπέμπω. Διὰ τὴν χρονολόγησιν βλ. ἐπίσης Dölger, *Regesten*, τόμ. Α', σελ. 10 - 16 (582 - 602). — Βλ. ἐπίσης τὴν βασικὴν μελέτην τοῦ L. Niederle, *Manuel de l'Antiquité Slave*, τόμ. Α'- Β', Παρίσιοι 1923 - 1926, κυρίως τόμ. Α', σελ. 63 κέ. Περὶ τοῦ γενικωτέρου θέματος τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν ἐπιδρομῶν βλ. μεταξὺ ἄλλων Δ. Ἀ. Ζακυθηνοῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, Ἀθῆναι 1945. P. Lemerle, *Invasions et migrations dans les Balkans depuis la fin de l'époque romaine jusqu'au VIIIe siècle*, Revue Historique 211/2 (1954), κυρίως σελ. 287 - 295. Vasilka Tăpkova-Zaimova, *Sur quelques aspects de la colonisation slave en Macédoine et en Grèce*, Études Balkaniques 1 (Σόφια 1964), σελ. 111 - 123. Τῆς αὐτῆς, *Našestvija i etničeski promeni na Balkanite prez VI - VII v.* (= Invasions et changements éthniques dans les Balkans au VIe - VIIe siècle), Σόφια 1966, βουλγαριστὶ μετὰ γαλλικῆς περιλήψεως. H. Evert-Kappesowa, *Recherches sur la colonisation slave à Byzance*, Revue des Études Sud-Est Européennes VII/1 (1969), σελ. 63 κέ. — Πρβλ. καὶ Ἀ. Στράτου, *Τὸ Βυζάντιον στὸν Ζ' αἰῶνα*, τόμ. Α', Ἀθῆναι 1965, κυρίως σελ. 79 - 81, 93 κέ.

τες τὸ θέμα τοῦτο ἐντὸς τῶν πλαισίων τοῦ ὑπὸ τοῦ Κέντρου Βυζαντινῶν Ἐρευνῶν ἀναληφθέντος ἔργου περὶ τὴν *Βυζαντινὴν Χρονογραφίαν*, θὰ ἐπιχειρήσωμεν νὰ παρουσιάσωμεν τὰ μέχρι τοῦδε πορίσματα τῆς ἐρεύνης καὶ τὰς προταθείσας χρονολογήσεις καὶ νὰ ἀποκαταστήσωμεν, ὅπου τοῦτο εἶναι δυνατόν, τὴν χρονολογίαν τῶν γεγονότων.

Πρὶν ἐξετάσωμεν τὰ προβλήματα τῆς χρονολογήσεως τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν πολέμων τοῦ Μαυρικίου, εἶναι σκόπιμον νὰ ὑπενθυμίσωμεν ἐν ὀλίγοις τὰ γεγονότα τῆς βασιλείας τοῦ αὐτοκράτορος τούτου — γεγονότα τὰ ὁποῖα καλύπτουν τὴν τελευταίαν εἰκοσαετίαν τοῦ ϛ' αἰῶνος.

Ὁ στρατηγὸς Μαυρίκιος, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐπὶ Τιβερίου ἐπιτυχῶς ἡγηθῆ τῆς ἐναντίον τῶν Περσῶν ἐκστρατείας ὡς στρατηγὸς τῶν στρατευμάτων τῆς Ἀνατολῆς (magister militum per Orientem)[1], ἔλαβε τὸν τίτλον τοῦ καίσαρος τὸ 582 καὶ τὴν 13 Αὐγούστου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἐστέφθη *βασιλεὺς* ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Τιβερίου. Τὴν ἑπομένην, 14 Αὐγούστου 582, ὁ Τιβέριος ἀπέθανε καὶ ὁ Μαυρίκιος ἔμεινε μόνος αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου, «ὁ πρῶτος τῶν Ἑλλήνων», ὡς λέγει Παῦλος ὁ Διάκονος[2].

Ὁ Μαυρίκιος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν πλέον ἱκανῶν αὐτοκρατόρων τοῦ Βυζαντίου, ἡ σημαντικωτέρα φυσιογνωμία τῆς τεταραγμένης ἐποχῆς ἡ ὁποία ἠκολούθησε τὴν βασιλείαν τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Ἱκανὸς στρατηγὸς καὶ συνετὸς πολιτικός, κατώρθωσε, διὰ τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ στρατοῦ, διὰ καταλλήλων στρατιωτικῶν καὶ διοικητικῶν μέτρων καὶ διπλωματικῶν ἐλιγμῶν, νὰ ἀνακόψῃ τὴν ἐσωτερικὴν ἀποσύνθεσιν καὶ νὰ ἀναχαιτίσῃ πρὸς στιγμὴν τοὺς ἀπὸ βορρᾶ καὶ ἀνατολῶν ἐπιτιθεμένους ἀντιπάλους.

Ὅταν ὁ Μαυρίκιος ἀνῆλθεν εἰς τὸ θρόνον τοῦ Βυζαντίου ἡ κατάστασις εἰς τὴν αὐτοκρατορίαν ἦτο κρίσιμος. Ὁ αὐτοκράτωρ εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐχθροὺς εἰς τρία μέτωπα : εἰς τὴν Ἀσίαν τοὺς Πέρσας, εἰς τὴν Ἰταλίαν τοὺς Λογγοβάρδους, εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου τοὺς Ἀβάρους καὶ τοὺς Σκλαβηνούς.

Εἰς τὴν Ἀνατολήν, ὁ Περσικὸς πόλεμος, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀρχίσει τὸ 572, ἐσυνεχίζετο καθ' ὅλην τὴν πρώτην δεκαετίαν τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου, εἶχε δὲ ἀπορροφήσει ὅλην τὴν δραστηριότητα τοῦ Βυζαντινοῦ στρατοῦ. Εἰς τὴν Δύσιν, οἱ Λογγοβάρδοι, οἱ ὁποῖοι εἶχον εἰσβάλει τὸ 568 εἰς τὴν Ἰταλίαν,

---

1. Περὶ τῆς δράσεως τοῦ Μαυρικίου πρὸ τῆς ἀνόδου του εἰς τὸν θρόνον βλ. τὴν βασικὴν μελέτην τοῦ P. Goubert, *Byzance avant l'Islam. I. Byzance et l'Orient*, Παρίσιοι 1951, σελ. 42 - 48 καὶ 72 κέ., ὅπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία.

2. *Historia gentis Langobardorum*, III, 15, ἐν Monumenta Germaniae Historica. Scriptores rerum Langobardorum, ἔκδ. Waitz, Ἀννόβερον 1878, σελ. 100 : «Mauricius, primus ex Graecorum genere in imperio confirmatus est». Περὶ τῆς καταγωγῆς τοῦ Μαυρικίου βλ. ἐν ἐκτάσει P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 36 - 41.

καταλαμβάνουν τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην πόλεις Βυζαντινάς. Ὁ Μαυρίκιος ἀντιμετωπίζει τούτους ἀφ' ἑνὸς διὰ τῆς ἱδρύσεως τοῦ ἐξαρχάτου τῆς Ραβέννης καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ διπλωματικῶν ἀντιπερισπασμῶν καὶ συνεννοήσεων μετὰ τῶν Φράγκων τῆς Αὐστρασίας [1].

Εἰς τὸ βόρειον σύνορον τοῦ Κράτους ἡ κατάστασις ἦτο περισσότερον κρίσιμος, ἐξ αἰτίας τῶν ἐπιδρομῶν τῶν Ἀβάρων καὶ τῶν Σκλαβηνῶν. Οἱ Ἄβαροι [2] ἐνεφανίσθησαν τὸ πρῶτον τὸ 558 εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἰουστινιανοῦ ζητοῦντες χῶρον πρὸς ἐγκατάστασιν. Ὁ αὐτοκράτωρ ἠρνήθη τὴν παραχώρησιν ἐδαφῶν, ἀλλ' ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς τὴν συνήθη χορηγίαν τῶν ὑποσπόνδων καὶ ἔστρεψε τούτους ἐναντίον τῶν βορείως τοῦ Εὐξείνου Πόντου λαῶν. Οἱ Ἄβαροι ἐμφανίζονται καὶ πάλιν πρὸ τοῦ Δουνάβεως τὸ 561 ἢ 562. Τὸ 567 συμμαχοῦν μετὰ τῶν Λογγοβάρδων, καταλύουν τὸ κράτος τῶν Γεπιδῶν καὶ ἐν συνεχείᾳ ἀναγκάζουν τοὺς παλαιοὺς συμμάχους των νὰ στραφοῦν πρὸς τὴν Ἰταλίαν. Οὕτω μένουν μόνοι κύριοι τῆς μεταξὺ Δουνάβεως καὶ Τισσοῦ ποταμοῦ περιοχῆς. Αἱ πρῶται ἀποτυχίαι τῶν Βυζαντινῶν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Περσίας (573) ἐνθαρρύνουν τὸν ἀρχηγὸν τῶν Ἀβάρων Βαϊανόν, ὁ ὁποῖος κατὰ τὰ τέλη τοῦ 573 ἢ τὰς ἀρχὰς τοῦ 574 διασχίζει τὸν Δούναβιν καὶ νικᾷ κατὰ κράτος τὸν Βυζαντινὸν στρατόν. Ὁ Τιβέριος ἀναγκάζεται νὰ συνάψῃ συνθήκην, διὰ τῆς ὁποίας παραχωρεῖ εἰς αὐτοὺς τὴν περιοχὴν τοῦ Σιρμίου, ἐξαιρέσει βεβαίως τῆς ἰδίας τῆς πόλεως. Ἔκτοτε οἱ Ἄβαροι, ἐνίοτε μόνοι ἀλλὰ συνηθέστερον κινοῦντες Σλαβικὰς μάζας, ἐνεργοῦν ἐπιδρομὰς ἐναντίον τοῦ Βυζαντίου. Ἀντικειμενικὸς σκοπὸς των ἦτο ἡ κατάληψις τοῦ Σιρμίου, τὸ ὁποῖον ἀπετέλει τὴν κλεῖδα τῶν παραδουναβίων Βυζαντινῶν ἐπαρχιῶν. Μετὰ τριετῆ πολιορκίαν (579 - 582), τὸ Σίρμιον κατελήφθη [3] καὶ αἱ βόρειαι ἐπαρχίαι ἔμειναν ἐκτεθειμέναι εἰς τὰς ἐπιδρομὰς τῶν Ἀβάρων καὶ τῶν συμμάχων των Σκλαβηνῶν [4].

---

1. Πρβλ. P. Goubert, *Byzance avant l'Islam. II/1. Byzance et les Francs*, Παρίσιοι 1956, σελ. 9 - 15.

2. Περὶ Ἀβάρων γενικῶς βλ. Gy. Moravcsik, *Byzantinoturcica*², τόμ. Α', σελ. 70 - 76 (ὅπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία) καὶ τόμ. Β', σελ. 51 - 53, λ. *Ἄβαροι*. Βλ. ἐπίσης F. Nagy, *Studia Avarica I*, ἐν Antiquitas Hungarica 1 (1947), σελ. 56 - 63 καὶ *Studia Avarica II*, αὐτόθι 2 (1948), σελ. 131 - 149. Jan Eisner, *Pour dater la civilisation avare*, Byzantinoslavica 9 (1947), σελ. 45 - 54. Πρβλ. ἐπίσης Ζακυθηνοῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 8 κέ. καὶ Lemerle, *Invasions et migrations*, σελ. 288 κέ. A. Kollautz, ἄρθρον *Abaria*, ἐν Reallexikon der Byzantinistik, A. I/2 (1969), στ. 2 - 16.

3. Περὶ τούτου βλ. ἐν ἐκτάσει Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 21 - 28. Ἓν ἔτος μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς πόλεως ὑπὸ τῶν Ἀβάρων τὸ Σίρμιον κατεστράφη ὑπὸ πυρκαϊᾶς καὶ ἐξηφανίσθη ὁριστικῶς.

4. Πρβλ. Ζακυθηνοῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 9. Lemerle, *Invasions et migrations*, σελ. 288 - 290. — Περὶ τῶν ὁδῶν διὰ τῶν ὁποίων διήρχοντο οἱ ἐπιδρομεῖς

Κατὰ ταῦτα, ἀπὸ τοῦ 582, ἀπὸ τοῦ πρώτου δηλ. ἔτους τῆς βασιλείας του, ὁ Μαυρίκιος εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἄμεσον τὸν κίνδυνον τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν ἐπιδρομῶν. Ἡ ἐκ μέρους τοῦ Μαυρικίου ἀντιμετώπισις τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων διακρίνεται εἰς δύο φάσεις. Κατὰ τὴν πρώτην, ἡ ὁποία καλύπτει καὶ τὴν πρώτην δεκαετίαν τῆς βασιλείας του, ὁ Βυζαντινὸς αὐτοκράτωρ, ἀπησχολημένος εἰς τὸ ἀνατολικὸν σύνορον τοῦ κράτους, εἰς τὸν ἐναντίον τῶν Περσῶν πόλεμον, δὲν ἠδύνατο νὰ προβάλῃ οὐσιώδη ἀντίστασιν εἰς τοὺς ἀπὸ βορρᾶ ἐπιδρομεῖς. Περιωρίζετο νὰ ἐξαγοράζῃ τὴν εἰρήνην διὰ τῆς καταβολῆς ἐτησίων δόσεων εἰς τοὺς Ἀβάρους (ἀρχικῶς, διὰ τῆς συνθήκης τοῦ 574 καὶ 582, ἐξ 80.000 λιτρῶν χρυσοῦ, ἀπὸ δὲ τοῦ 584 ἐξ 100.000)[1] καὶ νὰ ἀναχαιτίζῃ τὰς ἐπιδρομὰς Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν διὰ μεμονωμένων ἀμυντικῶν ἐλιγμῶν πρὸς ἄμυναν τῶν ἀστικῶν κέντρων καὶ φύλαξιν τῶν διαβάσεων τῆς Θρᾴκης[2]. Κυριώτερα συμβάντα αὐτῆς τῆς δεκαετίας εἶναι ἡ κατάληψις ὑπὸ τῶν Ἀβάρων τῆς Σιγγηδόνος (πλησίον τοῦ σημερινοῦ Βελιγραδίου) καὶ τοῦ Βιμινακίου (583), ἡ ἐπιδρομὴ τῶν Σκλαβηνῶν ἐναντίον τῆς Θρᾴκης μέχρι τῶν Μακρῶν Τειχῶν, ἡ ὑπὸ τῶν Ἀβάρων κατάληψις τῶν πόλεων Ρατιαρίας, Δοροστόλου, Ζαλδαπῶν, Βονωνίας, Μαρκιανουπόλεως, Τροπαίου κ.ἄ. καὶ ἡ λεηλασία τῆς Κάτω Μυσίας καὶ τῆς Σκυθίας[3].

Ἀντιθέτως, κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν, ἡ εἰρήνη μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Περσῶν ἐπέτρεψεν εἰς τὸν Μαυρίκιον νὰ ρίψῃ ὅλας τὰς δυνάμεις εἰς τὸ βόρειον σύνορον τῆς αὐτοκρατορίας. Τότε ἀρχίζει ἡ ἐπιθετικὴ δρᾶσις τοῦ Μαυρικίου ἐναντίον τῶν Ἀβάρων καὶ τῶν Σκλαβηνῶν, τοὺς ὁποίους ἀντιμετωπίζει ἄλλοτε κεχωρισμένως καὶ ἄλλοτε ἡνωμένους.

Σημειωτέον ὅτι ὑπάρχει βασικὴ διαφορὰ μεταξὺ Ἀβάρων καὶ Σλάβων

εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου βλ. αὐτόθι, σελ. 274 - 276 (ἐν σελ. 274 ὑποσ. 1 ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία, ἐν σελ. 275 χάρτης) καὶ Ζ α κ υ θ η ν ο ῦ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 16 - 17. — Πηγαὶ περὶ τοῦ θέματος διὰ τὴν μέχρι τοῦ 582 περίοδον : Μένανδρος ὁ Προτήκτωρ (558 - 582), ἔκδ. De Boor, *Excerpta de legationibus (Excerpta historica, I)*, Βερολῖνον 1903, σελ. 195 - 198, 208 - 210, 220. Ἰωάννης ὁ Μαλάλας, ἔκδ. Βόννης, σελ. 489. Ὁ Σῦρος ἱστορικὸς Ἰωάννης Ἐφέσσου εἰς *Ἐκκλησιαστικὴν Ἱστορίαν*, ἔκδ. De Brooks, ἐν «Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium. Scriptores Syri», 3 (1935 - 1936). Εἰδήσεις τινὰς παρέχουν ἐπίσης ὁ Εὐάγριος, *Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία*, ἔκδ. Bidez - Parmentier, Λονδῖνον 1898, σελ. 208, 18 καὶ 228, 21 - 26 καὶ ὁ Μιχαὴλ ὁ Σύρος, ἔκδ. Chabot, τόμ. Β', Παρίσιοι 1901, σελ. 353.

1. Μένανδρος, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 220 - 221 = D ö l g e r, *Regesten*, ἀρ. 34. — Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, ἔκδ. De Boor, I, 6, 5, σελ. 52, 4 - 5.

2. Πρβλ. Ζ α κ υ θ η ν ο ῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 10.

3. Βλ. G o u b e r t, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 27 - 42. Ζ α κ υ θ η ν ο ῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 9 - 10. Πρβλ. καὶ H a u p t m a n n, *Les rapports des Byzantins avec les Slaves et les Avars*, σελ. 147 - 160. F. B a r i š i ć, *Vizantiski Singidunum*, Zbornik Radova Vizant. Institut 3 (1955), σελ. 10 κέ. O s t r o g o r s k y, *Geschichte*[3], σελ. 68 κέ.

καὶ ὡς πρὸς τὴν συγκρότησιν καὶ τὴν κρατικὴν ὀργάνωσιν καὶ ὡς πρὸς τὴν στάσιν των ἔναντι τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας. Οἱ Ἄβαροι ἦσαν λαὸς ὠργανωμένος, διοικούμενος ὑπὸ ἑνὸς ἡγεμόνος, τοῦ χαγάνου, εἶχον θεσμοὺς καὶ στρατὸν καὶ διετήρουν διπλωματικὰς σχέσεις μετὰ τῶν γειτόνων κρατῶν καὶ μετὰ τῆς αὐτοκρατορίας. Ἀντιθέτως οἱ Σλάβοι, ἔθνη τότε «ἄναρχα καὶ μισάλληλα», ἄνευ ἑνότητος, διῆγον ἀκόμη κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους βίον νομαδικὸν καὶ εὑρίσκοντο εἰς διαρκῆ ἀντίθεσιν μὲ τὴν αὐτοκρατορίαν, κινούμενοι ἄλλοτε ὑπὸ τῶν Ἀβάρων ἢ ἄλλων λαῶν καὶ ἄλλοτε ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας. Κυρία δύναμίς των ἦτο ἡ ἀριθμητική των ὑπεροχή. Ἐνῷ οἱ Ἄβαροι ἐπιτίθενται καὶ ὑποχωροῦν συντεταγμένοι, τηροῦν συνήθως τοὺς ὅρους τῶν συνθηκῶν καὶ τὰ ὅρια τῶν ξένων ἐπικρατειῶν, οἱ Σλάβοι διεισδύουν καὶ ὑποχωροῦν ἀσυντάκτως, ἐγκαταλείποντες συχνὰ μεμονωμένας νησῖδας ἐγκαταστάσεων εἰς τὰ ἐδάφη, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἀπεχώρησαν. Διὰ τοῦτο διάφορος εἶναι συχνὰ ἡ ἀντιμετώπισις τῶν δύο τούτων ἀντιπάλων ἐκ μέρους τῆς αὐτοκρατορίας [1].

Ἡ δευτέρα φάσις τῶν ἐναντίον τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων ἐκστρατειῶν τοῦ Μαυρικίου ἀρχίζει μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ Περσικοῦ, λήγει δὲ κατὰ μῆνα Νοέμβριον τοῦ 602, ὁπότε ἐξέγερσις τῶν στρατευμάτων τοῦ κάτω ροῦ τοῦ Δουνάβεως προεκάλεσε τὴν πτῶσιν τοῦ Μαυρικίου καὶ τὴν ἄνοδον εἰς τὸν θρόνον τοῦ ἑκατοντάρχου Φωκᾶ.

Ἡ παροῦσα μελέτη πραγματεύεται ἀκριβῶς τὴν χρονολόγησιν τῶν γεγονότων τῆς δευτέρας αὐτῆς φάσεως τοῦ κατὰ τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων πολέμου. Ἡ χρονολόγησις καὶ τῆς ἀπαρχῆς καὶ τῶν ἐπὶ μέρους γεγονότων τοῦ πολέμου τούτου παρουσιάζει προβλήματα. Καὶ τοῦτο, διότι αἱ πηγαὶ δὲν παρέχουν πάντοτε ἀκριβεῖς καὶ βεβαίας χρονολογικὰς ἐνδείξεις, ἐνίοτε μάλιστα παραδίδουν ἀντικρουόμενα στοιχεῖα. Ἡ διάφορος ἑρμηνεία τούτων ὡδήγησε καὶ εἰς τὴν διάφορον χρονολόγησιν.

Οὕτως, οἱ J. B. Bury καὶ L. Hauptmann τοποθετοῦν τὴν ἀπαρχὴν τῆς ἐπιθετικῆς δράσεως τοῦ Μαυρικίου εἰς τὸ ἔτος 591 [2], ὁ B. Grafenauer καὶ

---

1. Βλ. Ζακυθηνοῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 9 - 10. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 111. Τοῦ αὐτοῦ, *Die Beziehungen der Slawen zu den Awaren und ihre wirtschaftlichsoziale Grundlagen bis zur Belagerung von Konstantinopel (626)*, ἐν Riassunti delle Communicazioni VII. Comitato Internazionale di Scienze Storiche, Ρώμη 1955, σελ. 174 - 178. Bohumila Zástěrová, *Beitrag zur Diskussion über den Charakter der Beziehungen zwischen Slawen und Awaren*, Actes du XIIe Congrès International d'Études Byzantines (Ochride 1961), τόμ. Β', Βελιγράδιον 1964, σελ. 241 - 247. Vasilka Tăpkova-Zaimova, *Sur quelques aspects de la colonisation slave*, σελ. 111 - 123.

2. Bury, *Chronology*, σελ. 310 κέ. Hauptmann, *Rapports*, κυρίως σελ. 160 - 161. Σημειωτέον ὅτι ὁ L. Hauptmann ἀποκαλεῖ τοὺς Σκλαβηνοὺς «Slaves Valaques».

ὁ P. Goubert εἰς τὸ ἔτος 592 [1], ὁ δὲ G. Labuda εἰς τὸ 595 [2]. Ὡς εἶναι εὐνόητον, ἡ χρονολόγησις τῆς ἀπαρχῆς τῆς δευτέρας φάσεως εἰς τοῦτο ἢ ἐκεῖνο τὸ ἔτος ἐπηρεάζει περαιτέρω καὶ τὴν χρονολόγησιν τῶν μετέπειτα γεγονότων μέχρι τοῦ 602. Οἱ κατὰ καιρούς ἀσχοληθέντες νεώτεροι ἱστορικοὶ τάσσονται ὑπὲρ τῆς πρώτης ἢ ὑπὲρ τῆς δευτέρας χρονολογίας [3] — μὲ σημαντικὰς μεταξύ των διαφορὰς ὡς πρὸς τὴν χρονολόγησιν τῶν ἐπὶ μέρους γεγονότων —, ἐνῷ ἡ θεωρία τοῦ Labuda δὲν εὗρεν ὑποστηρικτάς [4]. Πράγματι, ὁ Labuda, διὰ νὰ στηρίξῃ τὴν ἄποψίν του, ἀναγκάζεται συχνὰ νὰ συμπιέσῃ ἐντὸς ἑνὸς ἔτους γεγονότα, τὰ ὁποῖα καλύπτουν ἀναμφισβητήτως διετίαν ἢ τριετίαν εἰς τὰς πηγάς [5]. Εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην δὲν θὰ περιορισθῶμεν εἰς τὴν κριτικὴν τῶν μέχρι τοῦδε διατυπωθεισῶν ἀπόψεων, ἀλλὰ θὰ ἐξετάσωμεν ἐξ ὑπαρχῆς τὰς παρεχομένας ὑπὸ τῶν πηγῶν εἰδήσεις.

Κύριαι πηγαὶ διὰ τὰ ὑπὸ ἐξέτασιν γεγονότα εἶναι αἱ *Ἱστορίαι* τοῦ Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου καὶ ἡ *Χρονογραφία* Θεοφάνους τοῦ Ὁμολογητοῦ [6]. Αἱ λοιπαὶ πηγαὶ ἢ παρέχουν σποραδικὰς ἀλλὰ κάποτε σημαντικὰς εἰδήσεις περὶ μεμονωμένων γεγονότων ἢ παραδίδουν γενικὰς πληροφορίας. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἀνήκουν τὰ *Θαύματα τοῦ Ἁγίου Δημητρίου* [7] — τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὴν μόνην πηγὴν διὰ τὴν κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Μαυρικίου πολιορκίαν τῆς Θεσσαλονίκης ὑπὸ τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων —, εἰς δὲ τὴν δευτέραν ὁ Εὐάγριος, τὸ Πασχάλιον Χρονικόν, Μιχαὴλ ὁ Σύρος, Γεώργιος ὁ Μοναχός, ὁ Ζωναρᾶς, κ.ἄ.

Διὰ τὴν χρονολόγησιν τῶν γεγονότων τῆς κρισίμου αὐτῆς περιόδου ἀπαραίτητος εἶναι ὄχι μόνον ἡ μεμονωμένη ἐξέτασις τῶν παρεχομένων ὑπὸ τῶν

---

1. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, κυρίως σελ. 65. Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 47 - 49.

2. Labuda, *Chronologie*, σελ. 167 - 173. Ὁ συγγραφεὺς ὀνομάζει ἐπίσης τοὺς Σκλαβηνοὺς «Slaves Roumains».

3. Πρβλ. Ostrogorsky, *Geschichte*[3], σελ. 69 καὶ ὑποσ. 4.

4. Ἐξαιρέσει τοῦ E. Francès, *Un épisode des guerres de Byzance contre les Slaves et les Avares, au début du VII*[e] *siècle*, Revue des Études Sud-Est Européennes VI/3 (1968), σελ. 528 κέ.

5. Πρβλ. Labuda, *Chronologie*, σελ. 170. Πρβλ. καὶ κατωτέρω, Πίνακα Β'.

6. Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου, *Ἱστορίαι*, ἔκδ. De Boor, Λιψία (Teubner) 1887. Τὰ ὀκτὼ βιβλία τῆς ἱστορίας του καλύπτουν ἀκριβῶς τὴν βασιλείαν τοῦ Μαυρικίου. Ἐκ τούτων τὰ μέρη I, 3 - 8. II, 10 - 17 ἀναφέρονται εἰς τὰς ἐπιδρομὰς τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων κατὰ τὴν πρώτην δεκαετίαν τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου, τὰ δὲ VI, 3 - 6 καὶ 11. VII (σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου). VIII, 1 - 6 ἀναφέρονται εἰς τὴν δευτέραν φάσιν τῶν Ἀβαροσλαβικῶν πολέμων. — Θεοφάνους τοῦ Ὁμολογητοῦ, *Χρονογραφία*, ἔκδ. De Boor, τόμοι 2, Λιψία 1883 καὶ 1885. Διὰ τοὺς ὑπὸ ἐξέτασιν χρόνους βλ. τόμ. Α', σελ. 252 - 290.

7. Ἔκδ. Migne, P.G., τόμ. 116, στ. 1203 - 1398. Τὴν παροῦσαν μελέτην ἐνδιαφέρει τὸ Πρῶτον Βιβλίον (καὶ κυρίως τὰ κεφ. 13 - 15, στ. 1283 κέ.), ἔργον τῶν ἀρχῶν τῆς βασιλείας Ἡρακλείου, συγγραφὲν ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου καὶ

πηγῶν χρονολογικῶν δεδομένων, ἀλλὰ καί ἡ συνολικὴ μελέτη τοῦ τρόπου χρονολογήσεως ὑπὸ τῶν δύο βασικῶν πηγῶν, τοῦ Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου καὶ τοῦ Θεοφάνους, καὶ ἡ σύγκρισις αὐτῶν.

Ἡ κυριωτέρα πηγὴ διὰ τὰ γεγονότα τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου, ὁ ἱστορικὸς Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, γράφων ἐπὶ Ἡρακλείου (610 - 641), χρησιμοποιεῖ ὡς πηγὰς διὰ τὴν *Ἱστορίαν* του κυρίως τὸ ἀπολεσθὲν ἔργον τοῦ Ἰωάννου Ἐπιφανέως, καὶ τὴν «Ἐκκλησιαστικὴν Ἱστορίαν» τοῦ Εὐαγρίου. Διετυπώθησαν ἀμφιβολίαι περὶ τὴν ἱστορικὴν ἀκρίβειαν τοῦ ἔργου τοῦ Σιμοκάττου [1]. Ἀλλὰ παρὰ τὸ ἐξεζητημένον καὶ πολύπλοκον ὕφος του καὶ παρὰ τὰς ἐπὶ μέρους ἀνακολουθίας, αἱ ὁποῖαι δυνατὸν νὰ ὁδηγήσουν εἰς ἐσφαλμένα συμπεράσματα, ὁ Σιμοκάττης παρέχει γενικῶς ἀκριβεῖς εἰδήσεις, ὡς ἀποδεικνύει ἡ σύγκρισις πρὸς ἄλλας συγχρόνους πηγάς. Ἀλλ' ὁ ἱστορικὸς συνήθως δὲν χρονολογεῖ τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα τόσον λεπτομερῶς περιγράφει. Συμπτωματικῶς μόνον παραδίδει μεμονωμένας χρονολογικὰς ἐνδείξεις: φυσικὰ φαινόμενα, ἔτη βασιλείας αὐτοκράτορος, ἑορτὰς κ.ἄ. [2]. Ὅμως πλὴν τῶν ἐνδείξεων τούτων, ὁ συγγραφεύς, μιμούμενος τὸν Θουκυδίδην, μνημονεύει συχνὰ τὰς ἐποχὰς τοῦ ἔτους — *ἦρος ἐπιγενομένου, θέρους ἐπιόντος, χειμέριος ὥρα* κλπ. — καὶ τὸ μεταξὺ τῶν γεγονότων μεσολαβῆσαν διάστημα. Τὰ δεδομένα ταῦτα πρέπει νὰ ληφθοῦν σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν χρονολόγησιν, διότι συχνὰ ἐπιτρέπουν νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος τῶν κατ' ἔτος ἐχθροπραξιῶν, καθὼς καὶ τὴν ἀκολουθίαν τῶν ἐτῶν.

Δευτέρα πηγὴ διὰ τὰ ὑπὸ ἐξέτασιν θέματα εἶναι ἡ *Χρονογραφία* τοῦ Θεοφάνους. Ὁ χρονογράφος διὰ τὴν ἐποχὴν τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου ἀντλεῖ, ὡς γνωστόν, κυρίως ἀπὸ τὸν Θεοφύλακτον Σιμοκάττην (πρβλ. λέξεις

ἀναφερόμενον εἰς τὰ γεγονότα τῶν τελευταίων ἐτῶν τοῦ ϛ' καὶ τῶν πρώτων ἐτῶν τοῦ Ζ' αἰῶνος. — Περὶ τῆς χρονολογήσεως τῶν διαφόρων μερῶν τοῦ ἔργου καὶ περὶ τῶν συγγραφέων βλ. P. Lemerle, *La composition et la chronologie de deux premiers Livres des Miracula Sancti Demetrii*, BZ 46 (1953), σελ. 349 - 361. Τοῦ αὐτοῦ, *Invasions et migrations*, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 294. Franjo Barišić, *Čuda Dimitrija Solunskog kao istoriski izvori* (= Les miracles de St Demetrius comme sources historiques), Βελιγράδιον 1953 (Vizant. Institut, 2), εἰς σερβικὴν γλῶσσαν μετ' ἐκτενοῦς γαλλικῆς περιλήψεως ἐν σελ. 145 - 153. (Σελ. 4 - 6 : Ἡ σχετικὴ περὶ τοῦ θέματος βιβλιογραφία. Σελ. 10 : Πίναξ τῶν μέχρι τοῦδε προταθεισῶν χρονολογήσεων. Σελ. 33 - 73 : Περὶ τοῦ Α' Βιβλίου τῶν Θαυμάτων. Σελ. 74 - 80 : Περὶ τοῦ συγγραφέως τοῦ Α' Βιβλίου). V. Tăpkova-Zaimova, *La tradition écrite des «Miracula S. Demetrii» : Plotin après Jean*, Byzantinobulgarica 3 (1969), σελ. 119 - 123. Πρβλ. καὶ κατωτέρω σελ. 172 ὑποσ. 2.

1. P. Peeters, *Les Ex-voto de Khosrau Aparwez à Sergiopolis*, Analecta Bollandiana 65 (1947), σελ. 5 - 56. Πρβλ. Bury, *Chronology*, σελ. 310 - 315. M. Higgins, *The Chronology of Theophylaktos Simokatta*, «Miscellanea Guillaume de Jerphanion», Ρώμη 1947, σελ. 219 - 232. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 12 - 13.

2. Περὶ τούτων θὰ γίνῃ λόγος κατωτέρω, εἰς τὰ οἰκεῖα μέρη.

χαρακτηριστικὰς καὶ φράσεις ἀκόμη τοῦ ἱστορικοῦ, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται εἰς τὸν Ὁμολογητήν), ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν Ἰωάννην Ἐπιφανέα [1]. Πρέπει ἐξ ἀρχῆς νὰ σημειωθῇ ὅτι ὑπάρχει συμφωνία μεταξὺ τῶν δύο σωζομένων πηγῶν, τοῦ Σιμοκάττου καὶ τοῦ Θεοφάνους, εἰς τὴν ἀφήγησιν καὶ τὴν ἀκολουθίαν τῶν γεγονότων. Σπανίως γεγονὸς ἀναφερόμενον ὑπὸ τοῦ ἑνὸς συγγραφέως παραλείπεται ὑπὸ τοῦ ἄλλου [2], καίτοι εἰς τὸν χρονογράφον, ὡς εἶναι φυσικόν, τὰ γεγονότα ἐκτίθενται μὲ περισσοτέραν συντομίαν. Ἡ βασικὴ ὅμως διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἱστορικοῦ καὶ τοῦ χρονογράφου δὲν ἔγκειται εἰς τὴν ἀφήγησιν τῶν γεγονότων ἀλλ' εἰς τὸν τρόπον χρονολογήσεώς των. Ὁ Θεοφάνης χρονολογεῖ τὰ γεγονότα πάντοτε ρητῶς καὶ λεπτομερῶς : ἐντάσσει δηλ. ἕκαστον συμβὰν ἐντὸς χρονολογικοῦ πλαισίου, διὰ τὸ ὁποῖον παρέχει τὸ ἔτος ἀπὸ κτίσεως κόσμου, τὸ ἔτος βασιλείας τοῦ αὐτοκράτορος, τὴν ἰνδικτιῶνα κ.ἄ. [3]. Ὅλα τὰ παραδιδόμενα ὑπ' αὐτοῦ χρονολογικὰ στοιχεῖα συμφωνοῦν ἀπολύτως μεταξύ των καὶ τοῦτο θὰ ἀπετέλει προϋπόθεσιν ὑπὲρ τῆς ἀκριβείας τῆς χρονολογήσεώς του. Ὅμως, ὡς ἔχει ἤδη ὀρθῶς παρατηρηθῇ, ὁ Θεοφάνης, γράφων δύο αἰῶνας μετὰ τὰ γεγονότα, ἐπιχειρεῖ νὰ καθορίσῃ τὴν χρονολογίαν ἐκεῖ ὅπου ἡ πηγή του οὐδεμίαν χρονολογικὴν ἔνδειξιν παρέχει [4]. Τὸ ἔργον του, ὡς παρατηρεῖ καὶ ὁ G. Labuda [5], εἶναι «μία πρώτη προσπάθεια ἀποκαταστάσεως τοῦ χρονικοῦ τῶν διαφόρων γεγονότων, τὰ ὁποῖα σημειώνονται χωρὶς χρονολογίαν εἰς τὸν Θεοφύλακτον». Γενικώτερον, τοὐλάχιστον διὰ τοὺς χρόνους τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου, ἡ σύγκρισις τῆς *Χρονογραφίας* τοῦ Θεοφάνους πρὸς τὸν Σιμοκάττην ἀλλὰ καὶ πρὸς ἄλλας συγχρόνους πηγὰς ὁδηγεῖ εἰς τὸ ἀκόλουθον συμπέρασμα : Ὁ χρονογράφος, αἰχμάλωτος τοῦ εἴδους τὸ ὁποῖον ὑπηρετεῖ, ἐπιχειρεῖ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν χρονολογίαν, ἐκεῖ ὅπου αὕτη δὲν παραδίδεται ρητῶς, καὶ νὰ παράσχῃ κατ' ἔτος ὑλικὸν διὰ τὸ χρονολογικόν του διάγραμμα. Οὕτω, συχνὰ καλύπτει μὲ γεγονότα τὰ κενὰ συμβάντων χρονικὰ διαστήματα, καὶ ὡς ἐκ τούτου διασπᾷ τὴν ἀναμφισβήτητον συνέχειαν ἄλλων γεγονότων καὶ ἐπεκτείνει αὐτὰ εἰς περισσότερα ἔτη. Ἐκ τούτου προῆλθον πολλὰ λάθη ἑρμηνείας καὶ χρονολογήσεως.

---

1. Βλ. Moravcsik, *Byzantinoturcica*², τόμ. Α', σελ. 532. Ὁ G. Labuda, *Chronologie*, σελ. 167, ὑποστηρίζει ὅτι ὁ Θεοφάνης διὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Μαυρικίου βασίζεται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐπὶ τοῦ Θεοφυλάκτου.

2. Βλ. ἐνδεικτικῶς α) Σιμοκάττην, V, 16, 6, σελ. 219, 3 - 8, εἴδησιν ἡ ὁποία δὲν ἀπαντᾷ εἰς τὸν Θεοφάνην καὶ β) Θεοφάνην, σελ. 279 - 280, γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἀντιστρόφως δὲν ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ ἱστορικοῦ. Πρβλ. καὶ κατωτέρω, σελ. 194 καὶ 200, Πίνακα Α'.

3. Περὶ τοῦ τρόπου χρονολογήσεως εἰς τὸν Θεοφάνην βλ. G. Ostrogorsky, *Die Chronologie des Theophanes in 7. und 8. Jahrhundert,* Byz. Neugr. Jahrb. 7 (1930), σελ. 1 - 56. Τοῦ αὐτοῦ, ἄρθρον *Theophanes* ἐν RE, VA² (1934), στ. 2127 - 2132. Πρβλ. καὶ Ostrogorsky, *Geschichte*³, σελ. 73 - 74.

4. Πρβλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 131 κέ.

5. Labuda, *Chronologie*, σελ. 167.

Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν ὅτι ὁ Θεοφάνης μνημονεύει ἀπὸ τοῦ 591 μέχρι τοῦ 602 ἀνελλιπῶς καὶ κατ' ἔτος ἐχθροπραξίας εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ «βαρβάρων». Ἀντιθέτως κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης σημειώνει ρητῶς εἰς δύο σημεῖα ὅτι: α) *ἐπὶ μῆνας... ὀκτωκαίδεκα καὶ περαιτέρω Ῥωμαίοις τε καὶ βαρβάροις τοῖς ἀνὰ τὸν Ἴστρον αὐλιζομένοις οὐδὲν ἄξιον συγγραφῆς διαπέπρακται* (VII, 12, 9, σελ. 266) καὶ β) *ἐννεακαιδεκάτῳ ἐνιαυτῷ τῆς βασιλείας Μαυρικίου τοῦ αὐτοκράτορος οὐδὲν Ῥωμαίοις καὶ βαρβάροις ἐπράχθη* (VIII, 4, 9, σελ. 290).

Τὰ δύο αὐτὰ χωρία, τὰ ὁποῖα δὲν ἐλήφθησαν ὅσον ἔπρεπεν ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν χρονολόγησιν τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν πολέμων ἐπὶ Μαυρικίου, θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν κατωτέρω ἐν ἐκτάσει. Ἐνταῦθα ὑπογραμμίζομεν μόνον τοῦτο: ὅτι ὁ Θεοφάνης οὐδὲν ἀναφέρει περὶ τῆς ἠρεμίας εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως, χωρὶς ὅμως νὰ τηρῇ σιωπὴν εἰς τὰ ἀντίστοιχα ἔτη (πρβλ. Θεοφάνην, σελ. 278 καὶ 283) καὶ χωρὶς νὰ προσθέτῃ νέα στοιχεῖα μὴ παρεχόμενα ὑπὸ τοῦ Σιμοκάττου. Ἀκριβῶς δὲ διὰ νὰ καλύψῃ τὰ ἀντίστοιχα χρονικὰ διαστήματα, διασπᾷ ἀκαίρως τὴν συνέχειαν τῶν πρὸ καὶ μετὰ γεγονότων [1].

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι τὰ συνήθη χρονολογικὰ δεδομένα τοῦ χρονογράφου, ὁσάκις δὲν συνοδεύονται καὶ ἀπὸ ἄλλας συγκεκριμένας χρονολογικὰς ἐνδείξεις, δὲν δύνανται νὰ ἀποτελέσουν τὴν βάσιν διὰ τὴν ἀκριβῆ χρονολόγησιν τῶν ὑπὸ ἐξέτασιν γεγονότων.

Μετὰ τὰς γενικὰς αὐτὰς παρατηρήσεις, θὰ ἐξετάσωμεν ὅλα τὰ δεδομένα τῶν πηγῶν διὰ τὴν χρονολόγησιν τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν πολέμων τοῦ Μαυρικίου. Οὕτω:

1. Διὰ τὴν χρονολόγησιν τῆς πρώτης ἐκστρατείας ἐναντίον τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν αἱ πηγαὶ παρέχουν τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα:

α) Καὶ ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης (V, 16, 5, σελ. 218, 28) καὶ ὁ Θεοφάνης (σελ. 268, 7) ἀναφέρουν ὅτι κατὰ τὴν ἐκστρατείαν τοῦ αὐτοκράτορος ἐγένετο «μεγίστη» ἔκλειψις ἡλίου. Ἡ μαρτυρία εἶναι πολὺ σημαντική, διότι ἡ χρονολόγησις τοῦ φυσικοῦ τούτου φαινομένου εἶναι πάντοτε βεβαία καὶ ἀσφαλής. Κατὰ τὴν ὑπὸ ἐξέτασιν ἐποχὴν συνέβησαν τέσσαρες ἐκλείψεις ἡλίου: α) τὴν 4 Ὀκτωβρίου 590, β) τὴν 30 Μαρτίου 591, γ) τὴν 23 Σεπτεμβρίου 591 καὶ δ) τὴν 19 Μαρτίου 592. Οἱ νεώτεροι ἱστορικοὶ βασιζόμενοι εἰς τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην τῶν περιπτώσεων τούτων προτείνουν διάφορον ἕκαστος χρονολόγησιν. Παρατηροῦμεν ὅμως ὅτι ἐκ τῶν ἐκλείψεων τούτων, κατὰ τὸν πίνακα 86 τοῦ Oppolzer, αἱ μόναι ὁραταὶ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου εἶναι ἡ τῆς 4 Ὀκτωβρίου 590 καὶ ἡ τῆς 19 Μαρτίου 592

1. Παράβαλε χαρακτηριστικῶς χωρία τοῦ Σιμοκάττου, σελ. 238 - 239 καὶ 262 - 265, πρὸς τὰ τοῦ Θεοφάνους, σελ. 271 - 272 καὶ 276 - 277.

(ἡ ὁποία ἦτο καὶ ὁλική)[1]. Ἐκ τούτων ἡ πρώτη χρονολογία παρέχει δυσκολίας, διότι συνήθως οἱ Βυζαντινοὶ ἀπέφευγον τὴν ἀνάληψιν ἐκστρατείας ἐν καιρῷ φθινοπώρου, ἰδίως εἰς βορείας περιοχὰς τῆς αὐτοκρατορίας. Ἤδη ἐκ τῶν ἀνωτέρω φαίνεται ὡς πιθανωτέρα ἡ χρονολογία τῆς 19 Μαρτίου 592.

β) Ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης (V, 16, 5, σελ. 218, 29) ἀναφέρει ὅτι ἡ ἐκστρατεία ἐγένετο κατὰ τὸ *ἕνατον ἔτος τῆς βασιλείας* τοῦ Μαυρικίου. Γενικῶς παρατηροῦμεν ὅτι ἡ χρονολόγησις ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐτῶν βασιλείας παρέχει δυσκολίας, διότι ἡ ἀφετηρία δὲν εἶναι πάντοτε σταθερά. Ἄλλοτε δηλ. λαμβάνεται ὡς βάσις ἡ ἀκριβὴς ἡμερομηνία τῆς ἀναρρήσεως καὶ ἄλλοτε τὸ πολιτικὸν ἔτος, ἐντὸς τοῦ ὁποίου συνέβη ἡ ἀνάρρησις, ἢ ἀκόμη καὶ τὸ ἀμέσως ἑπόμενον. Οὕτως εἰς τὰ ἔγγραφα τῆς αὐτοκρατορικῆς Γραμματείας ὁ ὑπολογισμὸς γίνεται συνήθως βάσει τῆς ἡμέρας ἀναρρήσεως. Ὁσάκις ὅμως πρόκειται περὶ φιλολογικῶν πηγῶν, δὲν ἀποκλείεται, χάριν ἁπλοποιήσεως, νὰ ταυτίζεται τὸ αὐτοκρατορικὸν ἔτος πρὸς τὸ πολιτικόν[2]. Κατὰ ταῦτα τὸ *ἕνατον ἔτος τῆς βασιλείας* τοῦ Μαυρικίου, παρὰ Σιμοκάττῃ, δύναται νὰ συμπίπτῃ ἢ πρὸς τὸ χρονικὸν διάστημα 14 Αὐγούστου 590 - 13 Αὐγούστου 591 ἢ πρὸς τὸ πολιτικὸν ἔτος 1 Σεπτεμβρίου 589 - 31 Αὐγούστου 590 ἢ 1 Σεπτεμβρίου 590 - 31 Αὐγούστου 591. Καὶ εἰς τὰς τρεῖς ὅμως περιπτώσεις ἡ ἔνδειξις αὕτη τοῦ Σιμοκάττου ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὴν μαρτυρίαν τὴν ὁποίαν ὁ ἴδιος παρέχει περὶ τῆς ἐκλείψεως τοῦ ἡλίου, ἐὰν χρονολογηθῇ τὸ 592.

γ) Ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης (VI, 3, 6 - 7, σελ. 225) μαρτυρεῖ ὅτι κατὰ τὴν αὐτὴν ἐκστρατείαν ὁ Μαυρίκιος ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ διὰ νὰ δεχθῇ πρεσβείαν τοῦ ἡγεμόνος τῶν Φράγκων Θεοδωρίχου[3]. Ἐπειδὴ ὁ βασιλεὺς τῶν Φράγκων Θεοδώριχος ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον τὸ 596, τὸ χωρίον ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τοῦ G. Labuda πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς προτεινομένης ὑπ' αὐτοῦ χρονολογήσεως[4]. Ἄλλοι ὅμως ἱστορικοὶ πιστεύουν ὅτι ὁ Σιμοκάττης ἐσφάλη περὶ τὴν χρονολογίαν[5] ἢ περὶ τὸ ὄνομα[6] ἢ καὶ περὶ τὴν χρονολογίαν καὶ

---

1. Βλ. Th. Ritter von Oppolzer, *Canon der Finsternisse*, «Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Math. - Naturwiss. Klasse», 52 (Βιέννη 1887), κυρίως σελ. 172 καὶ Πίνακα 86. Πρβλ. Grumel, *Chronologie*, σελ. 462.

2. Βλ. σχετικῶς Grumel, *Chronologie*, σελ. 228.

3. Ὁ Θεοφάνης, σελ. 269, 8 - 10, ἀναφέρει ἀορίστως τὸ γεγονὸς ἄνευ μνείας τοῦ ὀνόματος τοῦ ἡγεμόνος.

4. Πρβλ. Labuda, *Chronologie*, σελ. 171. Ὁ συγγραφεύς, αὐτόθι, σελ. 169 - 170, συνάπτει τὸ γεγονὸς μὲ τὴν ἔκλειψιν τοῦ ἡλίου τῆς 26 Ἰανουαρίου 595 (βλ. Oppolzer, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 172. Grumel, *Chronologie*, σελ. 462), εἰς ἐποχὴν ἀπολύτως ἀκατάλληλον διὰ τὴν ἀνάληψιν ἐκστρατείας.

5. Βλ. Hauptmann, *Rapports*, σελ. 167 καὶ ὑποσ. 6 : ὁ συγγραφεὺς συνάπτει τὸ γεγονὸς μὲ τὸν πόλεμον τῶν Ἀβάρων κατὰ τῶν Βαυαρῶν καὶ χρονολογεῖ τὴν πρεσβείαν εἰς τὸ ἔτος 596. Πρβλ. Ζακυθηνοῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 11 καὶ ὑποσ. 4.

6. Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 126 ὑποσ. 1.

περὶ τὸ ὄνομα [1]. Προσφάτως ὁ μελετητὴς τῶν χρόνων τοῦ Μαυρικίου P. Goubert [2] ὑπεστήριξεν ὅτι ἡ πρεσβεία αὐτὴ οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ τὸν Θεοδώριχον καὶ ὅτι ὁ Θεοφύλακτος, γνωρίζων ἐλάχιστα τὰ πράγματα τῆς Δύσεως, ἔκαμε σύγχυσιν μεταξὺ δύο πρεσβειῶν : ἡ πρώτη ὑπὸ τὸν Βόσον καὶ Βέττον, τὴν ὁποίαν μνημονεύει ὁ Σιμοκάττης, πρέπει νὰ χρονολογηθῇ εἰς τὸ ἔτος 592, ὅταν ἡγεμὼν τῶν Φράγκων ἦτο ὁ Childebert ὁ Β'. Ἡ δευτέρα ὑπὸ τὸν Warmaricharius καὶ τὸν Burgoaldus, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλεῖ ὁ πάπας Γρηγόριος [3], ἐστάλη πράγματι ὑπὸ τοῦ Θεοδωρίχου καὶ τῆς μάμμης του Brunehaut κατὰ Νοέμβριον τοῦ 602, ἔφθασε δὲ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μαυρικίου.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι τὰ παρεχόμενα ὑπὸ τῶν πηγῶν στοιχεῖα δὲν ἐπιτρέπουν ἀσφαλῆ χρονολόγησιν τῆς πρώτης ἐκστρατείας τοῦ Μαυρικίου ἐναντίον τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν, ἀλλὰ παρέχουν δύο δυνατότητας χρονολογήσεως : τὸ ἔτος 591 ἢ τὸ ἔτος 592.

δ) Ὡς ὅμως παρετηρήσαμεν, ἡ ἀπαρχὴ τῆς ἐπιθετικῆς δράσεως τοῦ Μαυρικίου ἐναντίον τῶν ἀπὸ βορρᾶ ἐπιδρομέων συνδέεται ἀμεσώτατα μὲ τὸ τέλος τοῦ Περσικοῦ πολέμου : τὸ ἓν γεγονὸς ἀποτελεῖ κατὰ τὰς πηγὰς συνέχειαν τοῦ ἄλλου. Πράγματι ὁ Σιμοκάττης σημειώνει ρητῶς ὅτι : *Ἄρτι γε ἄρα που τοῖς περὶ τὴν ἕω γελώσης ἡμέρας τοῖς πράγμασιν... τὰς δυνάμεις ὁ αὐτοκράτωρ εἰς τὴν Εὐρώπην ὡς τάχιστα μετεβίβαζεν ἐπί τε τὴν Ἀγχίαλον τὴν ἐκδημίαν παρασκευάζεται* (V, 16, 1, σελ. 218, 8 κέ.). Καὶ ὁ Θεοφάνης ἀναφέρει : *εἰρήνης δὲ βαθείας τὴν ἀνατολὴν καταλαβούσης, Ἀβαρικὸς ἐπὶ τὴν Εὐρώπην ἐκύμαινε πόλεμος. διὰ τοῦτο ὁ αὐτοκράτωρ Μαυρίκιος τὰς δυνάμεις ἀπὸ Ἀνατολῆς ἐπὶ τὴν Θρᾴκην μετήγαγεν* (σελ. 267, 31 - 34). Ἀλλ' ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Σιμοκάττην, ὁ ὁποῖος συνδέει ἀμεσώτατα τὰ δύο γεγονότα, ὁ χρονογράφος καταχωρίζει τὸ τέλος τοῦ Περσικοῦ πολέ-

---

1. A. Gasquet, *L'empire Byzantin et la monarchie Franque*, Παρίσιοι 1888, σελ. 203 καὶ ὑποσ. 2.

2. P. Goubert, *Byzance et les Francs*, σελ. 90 (προφανῶς ἐκ παραδρομῆς ἀναγράφεται εἰς μὲν τὸν τίτλον τὸ ἔτος 593, ἐντὸς δὲ τοῦ κειμένου τὸ ἔτος 592). — Γενικώτερον περὶ τῶν σχέσεων Βυζαντίου καὶ Φράγκων καὶ περὶ τῆς Βυζαντινῆς πολιτικῆς εἰς τὴν Δύσιν ἐπὶ αὐτοκράτορος Μαυρικίου βλ. A. Gasquet, ἔνθ' ἀνωτ., κυρίως σελ. 179 - 203. F. Lot - Chr. Pfister - Fr. Ganshof, *Histoire du Moyen Age. I. Les destinées de l'Empire en Occident de 395 à 888. Première partie de 395 à 768*, Παρίσιοι 1940, κυρίως σελ. 272 κέ. Fr. Ganshof, *Le Moyen Age (Histoire des relations internationales I)*, Παρίσιοι [1953], σελ. 45 κέ. P. Lemerle, *Répercussions de la crise de l'empire d'Orient au VIIe siècle sur les pays d'Occident*, ἐν «Settimane di studio del Centro Italiano di Studi sull'alto medioevo. V. Caratteri del secolo VII in Occidente», τόμ. Β', Σπαλᾶτον 1958, σελ. 714 κέ.

3. Gregorii Papae, *Registrum Epistolarum*, ἐν Monumenta Germaniae Historica, ἔκδ. P. Ewald - L. Hartmann, Βερολῖνον 1891 - 1892, XIII, 9, J., 1873.

μου εἰς τὸ ἔτος 6081 (= 588/9), τὴν μεταφορὰν τῶν στρατευμάτων ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην εἰς τὸ ἔτος 6082 (= 589/90), τὴν δὲ ἐκστρατείαν τοῦ Μαυρικίου εἰς τὸ ἔτος 6083 (= 590/91).

Ὁ J. B. Bury, διὰ νὰ συμβιβάσῃ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Θεοφυλάκτου, ὅτι ἡ ἐκστρατεία συνέβη κατὰ τὸ ἕνατον ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου (13 Αὐγούστου 590 - 13 Αὐγούστου 591), μὲ τὴν χρονολόγησιν τοῦ Θεοφάνους, ὑποθέτει ὅτι ἓν τμῆμα τῶν στρατευμάτων τῆς Ἀνατολῆς ἀνεκλήθη ἐκ τῆς Περσίας ἐντὸς τοῦ 590/91 καὶ ὅτι ὁ Μαυρίκιος ἐξεστράτευσε μετὰ τοῦ ὑπολοίπου στρατεύματος τὸ θέρος τοῦ 591 καὶ ὁπωσδήποτε πρὸ τῆς 13 Αὐγούστου τοῦ ἔτους τούτου[1]. Ὡς ὀρθῶς ὅμως παρατηρεῖ ὁ N. Baynes[2], αἱ Βυζαντιναὶ δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἀποκατέστησαν τὸν Χοσρόην, δὲν ἠδύναντο νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν χώραν πρὸ τοῦ τέλους τοῦ πολέμου καὶ ἐνῷ ἡ περιοχὴ συνεκλονίζετο ἀπὸ τὴν ἐπανάστασιν. Ἐξ ἄλλου, ἀπῃτοῦντο ἀκόμη σημαντικαὶ δυνάμεις διὰ τὴν ἑδραίωσιν τῶν συνόρων, τὴν κατάληψιν τῶν νέων ἐδαφῶν καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν κατεστραμμένων ὀχυρῶν. Πάντα ταῦτα ἀπῄτουν τὴν παραμονὴν τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Ἀσίαν ὄχι μόνον μέχρι τοῦ τέλους τοῦ Περσικοῦ πολέμου ἀλλὰ καὶ ἐπὶ μικρὸν χρονικὸν διάστημα μετ' αὐτό.

Κατὰ ταῦτα, ἡ μεταφορὰ τῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ ἡ πρώτη ἐκστρατεία κατὰ τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν πρέπει νὰ χρονολογηθοῦν ὁπωσδήποτε μετὰ τὸ τέλος τοῦ Περσικοῦ πολέμου. Ἑπομένως ἡ χρονολογία τῆς εἰρήνης μετὰ τῶν Περσῶν δύναται νὰ ἀποτελέσῃ ἀσφαλὲς terminus post quem διὰ τὴν χρονολόγησιν τῶν ἐκστρατειῶν τοῦ Μαυρικίου εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου. Περὶ τὴν χρονολογίαν τοῦ τέλους τοῦ Περσικοῦ πολέμου διετυπώθησαν διάφοροι ἀπόψεις, ὑπάρχει δὲ διαφορὰ ἑνὸς ἔτους εἰς τὰς προταθείσας χρονολογήσεις: κατὰ μίαν ἄποψιν ἡ εἰρήνη μετὰ τῶν Περσῶν συνήφθη τὸ φθινόπωρον τοῦ 590, κατ' ἄλλην δέ, τὴν ἐπικρατεστέραν, τὸ φθινόπωρον τοῦ 591[3].

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν τελευταίων φάσεων τοῦ Περσικοῦ πολέμου προκύπτει μετ' ἀσφαλείας ὅτι ἡ εἰρήνη μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Περσῶν συνήφθη κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 591. Λεπτομερείας περὶ τῆς χρονολογήσεως τῶν κυριωτέρων γεγονότων τοῦ πολέμου τούτου παρέχομεν ἐν ἐπιμέτρῳ τῆς παρού-

---

1. Bury, *Chronology*, σελ. 310 κέ.

2. N. Baynes, *The Literary Construction of the History of Theophylactus Simocatta*, «Ξενία, Hommage Internationale à l'Université Nationale de Grèce à l'occasion du soixante-quinzième anniversaire de sa fondation (1837 - 1912)», Ἀθῆναι 1912, σελ. 39.

3. Bury, *Chronology*, σελ. 310 κέ. Baynes, *Construction*, σελ. 39. M. Higgins, *The Persian War of the Emperor Maurice (582 - 602). I. The Chronology, with a brief History of the Persian Calendar*, Οὐάσιγκτων 1939, σελ. 39 κέ. καὶ σελ. 73. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 146 κέ.

σης ἐργασίας, ὅπου ἐξετάζονται καὶ τὰ σχετικὰ προβλήματα χρονολογήσεως καὶ ἑρμηνείας τῶν πηγῶν [1].

Κατὰ ταῦτα ἡ ἀπαρχὴ τῶν ἐκστρατειῶν τοῦ Μαυρικίου κατὰ τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν πρέπει νὰ χρονολογηθῇ μετὰ τὸ τέλος τοῦ εἰς τὴν Ἀσίαν πολέμου, δηλ. μετὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 591.

2. Ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης κατὰ τὴν ἀφήγησιν τῶν εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου ἐπιχειρήσεων παρεμβάλλει τὴν ἀκόλουθον εἴδησιν: *Πρὸ τεττάρων τοίνυν τούτων ἐνιαυτῶν (πρὸς γὰρ τὰ πρεσβύτερα τῆς ἱστορίας αὖθις γινόμεθα) Ἰωάννης ὁ τὴν ἐς Βυζάντιον ἐκκλησίαν ἰθύνων τὸν τῆδε βίον ἀπέλιπεν* [2]. Τὸ χωρίον τοῦτο παρουσιάζει χρονολογικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν μέχρι τοῦδε ἐπιλυθῆ, διότι ἡ θέσις του εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ κειμένου ταράσσει τὴν χρονικὴν ἀκολουθίαν τῶν γεγονότων. Πράγματι ἡ γενικῶς παραδεδεγμένη χρονολογία θανάτου Ἰωάννου τοῦ Νηστευτοῦ εἶναι ἡ 2 Σεπτεμβρίου 595 [3]. Ἑπομένως, ἐὰν ὁ θάνατος τοῦ πατριάρχου συνέβη ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἱστορούμενα γεγονότα «πρὸ τεττάρων ἐνιαυτῶν», τότε τὰ γεγονότα ταῦτα πρέπει νὰ χρονολογηθοῦν κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 599. Ἀκριβῶς τὸ χωρίον τοῦτο ἐχρησιμοποίησεν ὁ G. Labuda [4] πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἀπόψεων του. Ὡς ὅμως θὰ φανῇ κατωτέρω, ἡ χρονολογία αὕτη ἐκ τῶν πραγμάτων ἀποδεικνύεται ἀδύνατος, διότι ἡ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀνωτέρω χωρίου χρονολόγησις τῶν πρὸ καὶ μετὰ συμβάντων περὶ τὸ ἔτος 599 ταράσσει τὴν ὅλην οἰκονομίαν τοῦ ἔργου: τὸ διάστημα ἀπὸ τοῦ 592 μέχρι τοῦ 599 εἶναι πολὺ μακρὸν διὰ τὰ προηγηθέντα συμβάντα, ἐνῷ ὁ χρόνος ἀπὸ τοῦ 599 μέχρι τοῦ 602 εἶναι πολὺ μικρὸς διὰ τὰ ἑπόμενα [5]. Ἐξ ἄλλου παρατηροῦμεν ὅτι ἡ παρεμ-

---

1. Βλ. κατωτέρω, σελ. 183 κέ.

2. Σιμοκάττης, VII, 6, 1 κέ., σελ. 254, 21 κέ.

3. Grumel, *Chronologie*, σελ. 435. Τοῦ αὐτοῦ, *Regestes*, σελ. 105 - 111. Πρβλ. Muralt, *Chronologie*, τόμ. Α', σελ. 256. Ὁ J. Bury, *Chronology*, σελ. 312, χρονολογεῖ τὸν θάνατον τοῦ πατριάρχου τὴν 11 Σεπτεμβρίου 595, ὁ δὲ B. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 63 καὶ 65, τὸν Αὔγουστον τοῦ 595. Πηγαὶ διὰ τὴν χρονολόγησιν τοῦ θανάτου τοῦ πατριάρχου Ἰωάννου τοῦ Δ' εἶναι: α) Ὁ Θεοφάνης, σελ. 251 καὶ 272, ὁ ὁποῖος τοποθετεῖ τὴν ἀρχὴν τῆς πατριαρχείας τοῦ Νηστευτοῦ εἰς τὴν 12 Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 6074 (= 582), τοῦ δὲ διαδεχθέντος τοῦτον Κυριακοῦ εἰς τὸ ἔτος 6087 (= 594/5) καὶ σημειώνει ὅτι ὁ Ἰωάννης ἐπατριάρχευσεν ἐπὶ δέκα τρία ἔτη. β) Ὁ Νικηφόρος Πατριάρχης, *Χρονογραφικὸν Σύντομον*, ἔκδ. De Boor, σελ. 118, ὁ ὁποῖος ἀναφέρει ὅτι ὁ Ἰωάννης ἐπατριάρχευσεν ἐπὶ δέκα τρία ἔτη καὶ πέντε μῆνας, διαδεχθεὶς τὸν Εὐτύχιον (ὁ ὁποῖος ἀπέθανε τὴν 5/6 Ἀπριλίου 582) καὶ γ) Τὸ *Πασχάλιον Χρονικόν*, σελ. 692, τὸ ὁποῖον οὐδὲν ἀναφέρει περὶ τοῦ Ἰωάννου Νηστευτοῦ, χρονολογεῖ ὅμως τὴν ἄνοδον τοῦ διαδόχου τούτου Κυριακοῦ εἰς τὴν ιβ' ἰνδικτιῶνα (= 593/4) καὶ ἀναφέρει ὅτι οὗτος ἐπατριάρχευσεν ἐπὶ δώδεκα ἔτη.

4. Labuda, *Chronologie*, σελ. 172 - 3.

5. Βλ. κατωτέρω, σελ. 197, Πίνακα Α'. Διὰ τὰς προταθείσας ἑρμηνείας τοῦ χωρίου τούτου βλ. Bury, *Chronology*, σελ. 311 κέ., Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 63.

βολὴ μιᾶς εἰδήσεως μεταξὺ γεγονότων ἐν γνώσει τοῦ συγγραφέως μεταγενεστέρων (καὶ ρητῶς δηλοῖ τοῦτο ὁ Σιμοκάττης) δικαιολογεῖται, ἐὰν ὑπάρχῃ ἐσωτερικὴ συνάφεια μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ λοιποῦ κειμένου. Ἡ μαρτυρία ὅμως περὶ τοῦ θανάτου τοῦ πατριάρχου εἶναι ἀνεξάρτητος καὶ οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει πρὸς τὰ πρὶν καὶ μετὰ ἐκτιθέμενα. Ὡς ἐκ τούτου, θεωροῦμεν πιθανώτερον ὅτι ὁ Σιμοκάττης παρεμβάλλει τὴν εἴδησιν περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Ἰωάννου Νηστευτοῦ μεταξὺ συγχρόνων τούτου γεγονότων (τῶν ἐτῶν 594/5). Κατὰ ταῦτα πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ἢ ὅτι ἡ προσθήκη «πρὸ τεττάρων ἐνιαυτῶν» προέρχεται ἐξ ἀντιγραφῆς ἄλλης πηγῆς, ὅπου πράγματι ἡ εἴδησις εἴπετο γεγονότων ἐπισυμβάντων τέσσαρα ἔτη ἀργότερον ἢ ὅτι τὸ ὅλον χωρίον εἶχεν ἀρχικῶς διάφορον θέσιν εἰς τὸ χειρόγραφον, ἡ ὁποία ὀφείλετο εἰς μίαν πρώτην σύνταξιν τοῦ ἔργου. Εἰς τὴν τελευταίαν περίπτωσιν τὸ χωρίον θὰ ἔπρεπε νὰ εὑρίσκετο πρὸ τοῦ VIII, 1, 1, ἢ VIII, 1, 9 (σελ. 283, 11 ἢ 284, 20 ἀντιστοίχως) τοῦ κειμένου τοῦ Σιμοκάττου. Σημειωτέον ὅτι ὁ Θεοφάνης δὲν μνημονεύει τὸν θάνατον τοῦ Ἰωάννου, τοποθετεῖ ὅμως τὴν ἀρχὴν τῆς πατριαρχείας τοῦ διαδεχθέντος τοῦτον Κυριακοῦ εἰς τὸ ἔτος 6087 (594/5)[1].

Παρατηροῦμεν ἐξ ἄλλου ὅτι τὸ ἀνωτέρω χωρίον παρουσιάζει καὶ ἄλλα χρονολογικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἔτυχον μέχρι τοῦδε τῆς δεούσης προσοχῆς. Πράγματι, ὁ Θεοφύλακτος ἀναφέρει ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ, ἀφοῦ ἐπεσκέφθη τὴν οἰκίαν τοῦ ἀποθανόντος πατριάρχου, *ἐς τὰ βασίλεια μετηγάγετο, ταῖς ἐαρινα ῖς... τῶν Χριστιανῶν νηστείαις ἐναβρυνόμενος...* Δηλ. ὁ ἱστορικὸς συνδέει τὸν θάνατον τοῦ πατριάρχου μὲ τὴν νηστείαν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ἐνῷ τὸ γεγονὸς χρονολογεῖται κατὰ τὸ φθινόπωρον (2 Σεπτεμβρίου). Ἑπομένως πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν δύο τινά: ἢ ὅτι ὁ Σιμοκάττης ἀγνοεῖ τὸν χρόνον τοῦ θανάτου τοῦ Νηστευτοῦ καὶ τότε ἡ εἴδησις δὲν ἀποτελεῖ ἀποφασιστικὸν στοιχεῖον διὰ τὴν ὅλην χρονολόγησιν ἢ ὅτι ἡ γενικῶς ἀποδεκτὴ χρονολογία θανάτου τοῦ πατριάρχου Ἰωάννου δὲν εἶναι ἡ ὀρθὴ καὶ ἑπομένως τὸ θέμα πρέπει νὰ ἐξετασθῇ ἐξ ὑπαρχῆς. Ἐπειδὴ ἡ περαιτέρω ἐξέτασις τοῦ θέματος ἐκφεύγει τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης μελέτης, τοῦτο προτιθέμεθα νὰ ἐρευνήσωμεν ἀλλαχοῦ. Ἐνταῦθα σημειοῦμεν μόνον, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 595 αἱ *ἐαρινὰι νηστεῖαι* ἀρχίζουν τὴν 14 Φεβρουαρίου[2] καὶ ὅτι ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία ἑορτάζει τὴν μνήμην τοῦ πατριάρχου, παραλλήλως πρὸς τὴν 2 Σεπτεμβρίου, καὶ τὴν 18 Φεβρουαρίου[3], ἐπίσης δὲ ὅτι ὁ Σιμοκάττης παρεμβάλλει τὴν εἴδησιν μεταξὺ γεγονότων ἐπισυμβάντων κατὰ τὴν ἄνοιξιν (τοῦ 595 καθ' ἡμᾶς).

---

1. Θεοφάνης, σελ. 272 (6087).
2. Βλ. Grumel, *Chronologie*, σελ. 312.
3. Delehaye, *Synaxarium*, στ. 474. Ἡ κυρία μνήμη Ἰωάννου τοῦ Νηστευτοῦ ἑορτάζεται τὴν 2 Σεπτεμβρίου (αὐτόθι, στ. 7).

3. Τὸ τέλος τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν πολέμων τοῦ Μαυρικίου, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἀρχήν, καθορίζεται μετ' ἀσφαλείας : τοῦτο συμπίπτει μὲ τὴν πτῶσιν τοῦ Μαυρικίου, ἡ ὁποία χρονολογεῖται ὑπὸ τῶν πηγῶν τὴν 23 Νοεμβρίου 602 [1].

Κατὰ ταῦτα, μεταξὺ τῶν δύο ἀκραίων χρονολογιῶν (φθινόπωρον 591 = τέλος Περσικοῦ πολέμου καὶ φθινόπωρον 602 = πτῶσις Μαυρικίου), θὰ ἐπιχειρήσωμεν νὰ χρονολογήσωμεν τὰ γεγονότα τῆς δευτέρας φάσεως τῶν εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου ἐπιχειρήσεων. Ὡς ἤδη ἐλέχθη, παρατηροῦνται σημαντικαὶ διαφοραὶ εἰς τὰς προτεινομένας ὑπὸ τῶν μελετητῶν χρονολογήσεις τῶν γεγονότων τούτων, ὡς καὶ χάσματα εἰς τὰ χρονολογικὰ διαγράμματα [2]. Εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην θὰ ληφθῇ ὡς ἐνιαία βάσις διὰ τὴν χρονολόγησιν ἡ ρητὴ μνεία τῶν ἐποχῶν τοῦ ἔτους ὑπὸ τοῦ Σιμοκάττου, αἱ ὁποῖαι ἐν συναρτήσει πρὸς τὰς λοιπὰς χρονολογικὰς ἐνδείξεις τοῦ αὐτοῦ ἱστορικοῦ ἢ ἄλλων πηγῶν ἐπιτρέπουν νὰ διαγράψωμεν ἄνευ χασμάτων τὴν ἀκολουθίαν τῶν γεγονότων καὶ οὕτω νὰ χρονολογήσωμεν τὰ συμβάντα τῆς δευτέρας φάσεως τοῦ πολέμου τοῦ Μαυρικίου κατὰ τῶν Ἀβάρων καὶ τῶν Σκλαβηνῶν.

Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΤΟΥ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΒΑΡΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΚΛΑΒΗΝΩΝ (592 - 602)

Ἡ ἐπωφελὴς εἰρήνη μετὰ τῶν Περσῶν (φθινόπωρον 591) ἐπέτρεψεν εἰς τὸν Μαυρίκιον νὰ ρίψῃ ὅλας τὰς δυνάμεις εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως καὶ νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐνεργῶς τὰς ἐπιδρομὰς τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν. Ἀφοῦ μετεβίβασε τὰ στρατεύματα τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην, ὁ αὐτοκράτωρ ἀπεφάσισε, παρὰ τὴν ἀντίθετον γνώμην τῆς Συγκλήτου, νὰ ἡγηθῇ ὁ ἴδιος τῆς πρώτης ἐκστρατείας.

Ἡ ἐκστρατεία αὕτη, ἡ ὁποία ἐσήμανε καὶ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπιθετικῆς δράσεως τοῦ Μαυρικίου εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου, εἶναι δυνατόν, μετὰ τὴν ἀσφαλῆ χρονολόγησιν τοῦ τέλους τοῦ Περσικοῦ πολέμου καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δεδομένων τῶν πηγῶν, νὰ χρονολογηθῇ μετ' ἀκριβείας. Πράγματι, ὅταν ὁ αὐτοκράτωρ ἔφθασεν εἰς τὸ Ἕβδομον, τὸ ὁποῖον ἀπέχει 7 χλμ. περίπου ἀπὸ τῆς Κωνσταντινουπόλεως [3], ἐγένετο «μεγίστη» ἔκλειψις ἡλίου [4]. Ὡς ἤδη

1. Ἡ χρονολογία παραδίδεται εἰς τὸ *Πασχάλιον Χρονικόν*, σελ. 693, 9 - 10 καὶ 15 - 17 : ϛ' ἰνδικτιών, 23 Νοεμβρίου, ἡμέρα Παρασκευὴ (ἡ ὁποία συμπίπτει πρὸς τὸ ἔτος 602). Τὰ χρονολογικὰ στοιχεῖα ἐλέγχονται ἀκριβῆ ἐν Grumel, *Chronologie*, σελ. 316.

2. Πρβλ. Bury, *Chronology*, σελ. 311 - 312 καὶ 313. Τοῦ αὐτοῦ, *History*, τόμ. Β', σελ. 134 (χάσμα μεταξὺ τῶν ἐτῶν 593 - 597). Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 79 - 89. Βλ. καὶ κατωτέρω σελ. 203, Πίνακα Β'.

3. Βλ. R. Janin, *Constantinople Byzantine. Développement urbain et répertoire topographique*, Παρίσιοι 1950, σελ. 408 - 411 καὶ χάρται VIII καὶ IX.

4. Σιμοκάττης, V, 16, 5, σελ. 218, 28. Θεοφάνης, σελ. 268, 7.

ἐσημειώσαμεν, μετὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 591 ἡ μόνη ἔκλειψις ἡλίου, ὁρατὴ ἐν Κωνσταντινουπόλει, εἶναι ἡ τῆς 19 Μαρτίου 592 [1]. Ἑπομένως αὕτη ἀποτελεῖ καὶ τὴν χρονολογίαν ἐνάρξεως τῆς ἐκστρατείας.

Ἡ ἀνωτέρω χρονολόγησις, πρὸς τὴν ὁποίαν συγκλίνουν ὅλα τὰ δεδομένα (τέλος Περσικοῦ πολέμου, ἔκλειψις ἡλίου, πρεσβεία Φράγκων), ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ἔνδειξιν αὐτοῦ τούτου τοῦ Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου ὅτι ἡ ἐκστρατεία ἀνελήφθη κατὰ τὸ ἕνατον ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου (590/591). Ὡς ὅμως παρετηρήσαμεν, τὰ ἔτη βασιλείας δὲν ἀποτελοῦν βέβαιον στοιχεῖον χρονολογήσεως, διότι ἡ ἀφετηρία τούτων δὲν εἶναι πάντοτε σταθερά, ἐνῷ τὸ φυσικὸν φαινόμενον χρονολογεῖται μετ' ἀπολύτου ἀσφαλείας. Ἐξ ἄλλου καὶ εἰς ἄλλον σημεῖον τοῦ ἔργου του ὁ Σιμοκάττης παρέχει τεταραγμένας ἐνδείξεις περὶ τῶν ἐτῶν βασιλείας τοῦ αὐτοκράτορος [2].

Κατὰ ταῦτα, ὁ Μαυρίκιος ἀνέλαβε τὴν ἐκστρατείαν τὴν 19 Μαρτίου 592. Ἠναγκάσθη ὅμως εὐθὺς ἀμέσως νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Βασιλεύουσαν, διὰ νὰ δεχθῇ ἀπεσταλμένον τοῦ Πέρσου βασιλέως. Μετ' ὀλίγον, διὰ δευτέραν φοράν, ὁ αὐτοκράτωρ ἀνεχώρησεν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἔφθασε μετὰ τοῦ στρατοῦ του διὰ τοῦ Ρηγίου, τῆς Σηλυβρίας, τῆς Περίνθου (Ἡρακλείας) καὶ τοῦ Ἐνάτου εἰς τὴν Ἀγχίαλον, ὅπου ἐστρατοπέδευσεν ἐπὶ δεκαπενθήμερον. Καὶ πάλιν ὅμως ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν πρωτεύουσαν διὰ νὰ δεχθῇ πρέσβεις τῶν Περσῶν καὶ τῶν Φράγκων. Συγκεκριμένως ἡ Φραγκικὴ πρεσβεία ἔφερεν ἐκ μέρους τοῦ Φράγκου βασιλέως προτάσεις συμμαχίας κατὰ τῶν Ἀβάρων [3]. Ἀκολουθοῦντες τὰς χρονολογικὰς ἐνδείξεις τοῦ Σιμοκάττου [4], χρονολογοῦμεν τὴν ἄφιξιν τοῦ αὐτοκράτορος εἰς τὴν Ἀγχίαλον κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ἀπριλίου 592, τὴν ἐκεῖ παραμονήν του περίπου μέχρι τῆς 25 Ἀπριλίου καὶ τὴν ἐπιστροφήν του εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν διὰ νὰ δεχθῇ τοὺς ξένους ἀπεσταλμένους κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαΐου τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἡγεμὼν τῶν Ἀβάρων ἐζήτησεν αὔξησιν τῶν ἐτησίων παροχῶν τῶν καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν [5]. Ὁ αὐτοκράτωρ, ἀπο-

---

1. Βλ. ἀνωτέρω, σελ. 153 - 154.

2. Βλ. κατωτέρω σελ. 174. Περὶ τοῦ τρόπου χρονολογήσεως βάσει τῶν ἐτῶν βασιλείας τῶν αὐτοκρατόρων καὶ περὶ τῶν σχετικῶν ὑπολογισμῶν ἐλέχθησαν τὰ δέοντα ἀνωτέρω, σελ. 154. Πρβλ. καὶ Grumel, *Chronologie*, σελ. 228.

3. Σιμοκάττης, VI, 3, 5 - 8, σελ. 225, 10 - 22. Θεοφάνης, σελ. 269, 8 - 10.

4. Βλ. Σιμοκάττην, σελ. 219, 7 *(αὖθις ἀπήρχετο)*, 219, 9 *(τῇ ὑστεραίᾳ... ἐπὶ τὸ Ἕβδομον)*, 219, 10 *(ἑκταῖος τῷ Ρηγίῳ...)*, 222, 1 *(δευτέρᾳ ἡμέρᾳ πρὸς τὸ Ἕνατον)*, 222, 8 *(τῇ ὑστεραίᾳ)*, 223, 10 *(τῇ ὑστεραίᾳ)*, 224, 14 *(τρίτῃ ἡμέρᾳ)*, 224, 19 *(τετάρτῃ ἡμέρᾳ)*, 225, 8 *(τῇ ὑστεραίᾳ πρὸς τῇ Ἀγχιάλῳ)*, 225, 8 - 9 *(ἡμέρας τε πέντε πρὸς ταῖς δέκα ἐνθαδὶ τὴν διατριβὴν ποιησάμενος ἐς τὸ βασίλειον ἄστυ ἐπάνεισιν)*. Συνολικῶς δηλ. ὁ Σιμοκάττης ἀναφέρει ὅτι ἐμεσολάβησε διάστημα 34 περίπου ἡμερῶν μετὰ τὴν ἐκ νέου ἀναχώρησιν τοῦ Μαυρικίου.

5. Σιμοκάττης, VI, 3, 9, σελ. 225, 23 - 24 : *Ὁ δὲ χαγάνος ἐπενθήκας λαμβάνει τὰς*

φασισμένος πλέον νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐνεργῶς τοὺς ἀπὸ βορρᾶ ἀντιπάλους ἀντὶ νὰ ἐξαγοράζῃ τὴν εἰρήνην, ἠρνήθη νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὰς ἀξιώσεις τοῦ χαγάνου. Διὰ τοῦτο ὁ τελευταῖος «ἀντελάμβανε π α ρ α υ τ ί κ α τὸν πόλεμον».

Ὁ χρόνος τῶν μετὰ τῶν Ἀβάρων διαπραγματεύσεων δὲν παραδίδεται μετ' ἀκριβείας. Ὁ Σιμοκάττης ἐκθέτει τὸ γεγονὸς εὐθὺς μετὰ τὴν Φραγκικὴν πρεσβείαν, ἀλλὰ δὲν παρέχει ρητῶς στοιχεῖα χρονολογήσεως [1]. Ὁ Θεοφάνης τοποθετεῖ τὰς μετὰ τοῦ χαγάνου συνεννοήσεις καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι εὐθὺς ἀμέσως ἀκολουθοῦν, ἓν ἔτος μετὰ τὴν ἐκστρατείαν τοῦ Μαυρικίου [2]. Σημειωτέον ὅτι τὸ ὑπὸ τοῦ χρονογράφου παρεχόμενον ἔτος εἶναι κατὰ σύμπτωσιν τὸ ὀρθὸν (6084 = 591/92), διότι ὁ Θεοφάνης χρονολογεῖ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐκστρατείας ἓν ἔτος ἐνωρίτερον (590/591) [3]. Ἐκ τῶν νεωτέρων μελετητῶν ὁ B. Grafenauer ἀκολουθεῖ τὴν διάταξιν τοῦ Θεοφάνους, δὲν δέχεται ὅμως τὸ παραδιδόμενον ὑπὸ τοῦ χρονογράφου ἔτος, διότι, ἔχων ὡς ἀφετηρίαν τῆς νέας φάσεως τοῦ πολέμου τὸ ἔτος 592, τοποθετεῖ τὰς μετὰ τῶν Ἀβάρων συνεννοήσεις καὶ τὰς μετέπειτα ἐχθροπραξίας εἰς τὸ ἔτος 593 [4]. Φρονοῦμεν ὅτι καὶ ἡ διάρθρωσις τοῦ Θεοφάνους καὶ ἡ χρονολόγησις τοῦ Grafenauer δὲν ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ πράγματα, διότι ἐκ τῆς ὅλης ἐκθέσεως τοῦ Σιμοκάττου οὐδόλως προκύπτει ὅτι ἔχομεν μεταβολὴν εἰς τὸ ἔτος. Ἄλλωστε θὰ ἦτο δυσεξήγητος ἡ τοιαύτη στάσις τοῦ Μαυρικίου. Τοῦτο δηλ. θὰ ἐσήμαινεν ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ, ἀφοῦ παρεσκευάσθη πρὸς ἐνεργὸν ἀντιμετώπισιν τῶν Ἀβάρων καὶ Σλάβων, καὶ ἐνῷ *διεγνώκει τὸ Ἀβαρικὸν αὖθις ἐθέλειν φοιτᾶν*, περιωρίσθη μόνον εἰς στρατιωτικὸν περίπατον μέχρις Ἀγχιάλου, χωρὶς οὐδεμίαν περαιτέρω ἐνέργειαν, καὶ παρέμεινεν ἄπρακτος ἐπὶ ἓν ὁλόκληρον ἔτος μέχρι τῆς ἑπομένης ἀνοίξεως. Καθ' ἡμᾶς, ἡ ἀπόρριψις τῶν ἀξιώσεων τοῦ χαγάνου καὶ αἱ ἐπακολουθήσασαι ἐπιχειρήσεις συνέβησαν ἐντὸς τοῦ θέρους τοῦ αὐτοῦ ἔτους, δηλ. ἐντὸς τοῦ θέρους τοῦ 592.

Εὐθὺς μετὰ τὴν ἄρνησιν τοῦ Μαυρικίου (*παραυτίκα*, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Θεοφυλάκτου), ὁ χαγάγος ἀπεφάσισε νὰ βαδίσῃ πρὸς ἀνατολάς. Ἀφοῦ προηγουμένως εἶχεν ἀνεπιτυχῶς ἐπιχειρήσει νὰ στρατολογήσῃ δυνάμεις τῶν Σλάβων, οἱ ὁποῖοι κατῴκουν εἰς τὰ πέρατα «τοῦ Δυτικοῦ Ὠκεανοῦ» [5], ὁ χαγάνος ἐστράφη πρὸς τοὺς παραδουναβίους Σλάβους καὶ διέταξε τούτους νὰ

συνθήκας ἐξῄτει τὸν Καίσαρα. Θεοφάνης, σελ. 269, 14 κέ: *Ὁ χαγάνος ἐζήτει προσθήκας ταῖς συνθήκαις λαμβάνειν*.

1. Σιμοκάττης, VI, 3, 8 - 9, σελ. 225.
2. Θεοφάνης, σελ. 269, 11 κέ.
3. Βλ. ἀνωτέρω, σελ. 156.
4. G r a f e n a u e r, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65.
5. Πρβλ. B u r y, *History*, τόμ. Β', σελ. 125 καὶ ὑποσ. 1: τὸ ὄνομα «Δυτικὸς Ὠκεανὸς» χρησιμοποιεῖται ἐξ ἴσου διὰ νὰ δηλώσῃ καὶ τὴν βορείαν καὶ τὴν δυτικὴν θάλασσαν τῆς Εὐρώπης.

διαβοῦν τὸν Δούναβιν καὶ νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῆς Σιγγηδόνος. Μετὰ πολιορκίαν ἑπτὰ ἡμερῶν ἡ πόλις ἀπηλλάγη διὰ τῆς καταβολῆς δύο χιλιάδων χρυσῶν νομισμάτων [1]. Οἱ Σκλαβηνοὶ ἔσπευσαν νὰ ἑνωθοῦν μὲ τὸν στρατὸν τοῦ χαγάνου, ὁ ὁποῖος εἶχε συγκεντρωθῆ παρὰ τὸ Σίρμιον. Ὁ ἡγεμὼν τῶν Ἀβάρων μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις διέβη τὸν Σαῦον καὶ ἔφθασεν εἰς Βονωνίαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Μαυρίκιος διορίζει στρατηγὸν τῶν στρατευμάτων τῆς Δύσεως τὸν Πρίσκον. Ὁ νέος στρατηγὸς συγκρούεται μὲ τὸν στρατὸν τῶν Ἀβάρων πλησίον τῶν διαβάσεων τῆς Προκλιανῆς (Κάτω Μοισία) καὶ νικᾷ αὐτούς. Ἡ εἴδησις ὅτι οἱ Ἄβαροι ἐπέρχονται μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις ἀναγκάζει τὸν Πρίσκον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς διαβάσεις. Ὁ χαγάνος φθάνει μέχρις Ἀγχιάλου, ὅπου πυρπολεῖ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀλεξάνδρου, ἐν συνεχείᾳ δὲ πολιορκεῖ τὰ Δριζίπερα [2]. Ἡ ἰσχυρὰ ἀντίστασις τῶν κατοίκων ἀναγκάζει τοὺς Ἀβάρους νὰ λύσουν μετὰ ἑπτὰ ἡμέρας τὴν πολιορκίαν καὶ νὰ κατευθυνθοῦν κατὰ τῆς Ἡρακλείας. Ὁ Πρίσκος, μὴ δυνάμενος νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ὑπερτέρας δυνάμεις τῶν ἀντιπάλων, ὑποχωρεῖ μετὰ τοῦ πεζικοῦ του ἀρχικῶς εἰς τὸ Διδυμότειχον καὶ κατόπιν εἰς τὸ Τζούρουλον. Ὁ χαγάνος, ἀφοῦ προήλασε μέχρις Ἡρακλείας, ἐπέστρεψε διὰ νὰ πολιορκήσῃ τὸν Πρίσκον ἐντὸς τοῦ φρουρίου Τζουρούλου. Ἀλλ' ὁ αὐτοκράτωρ δι' ἐπιτυχοῦς τεχνάσματος, ὡς παραδίδει ὁ Σιμοκάττης, πληροφορεῖ τὸν ἡγεμόνα τῶν Ἀβάρων ὅτι ὁ αὐτοκρατορικὸς στόλος ἑτοιμάζεται νὰ ἀναπλεύσῃ τὸν Δούναβιν καὶ νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὴν χώραν του. Ἡ εἴδησις ἀναγκάζει τὸν χαγάνον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν προσπάθειαν καὶ *συνθήκας πρὸς τὸν Πρίσκον διαθέμενος ἐπ' ὀλιγίστῳ χρυσίῳ* ἐπιστρέφει εἰς τὰ ἴδια [3].

Μετὰ ταῦτα «μετοπώρου ἀρχομένου», διαλύεται τὸ στρατόπεδον καὶ ὁ Πρίσκος ἐπιστρέφει εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Εἶναι ἀρχὴ φθινοπώρου τοῦ 592 [4].

1. Σιμοκάττης, VI, 4, 3, σελ. 226, 11. Θεοφάνης, σελ. 269, 14 - 15 (ἁπλῆ μνεία). Παρατηροῦμεν ὅτι εἰς τὰς πηγὰς ὁ χρόνος διαρκείας τῶν πολιορκιῶν εἶναι συνήθως ἑπτὰ ἡμέραι. Περὶ τοῦ ἀριθμοῦ ἑπτὰ καὶ τῆς συμβολικῆς χρήσεως αὐτοῦ βλ. I. Dujčev, *Les sept tribus slaves de la Mésie*, ἀναδημ. ἐν I. Dujčev, *Medioevo Bizantinoslavo*, τόμ. Α', Ρώμη 1965, κυρίως σελ. 58 - 63.

2. Περὶ τοῦ Ἁγίου Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐκ Δριζιπέρων βλ. BHG³, σελ. 14, Nº 48 - 49. Περὶ τῆς πόλεως Δριζίπερα παρὰ Βυζαντινοῖς, Δρουσιπάρα ἢ Δριζίπαρα παρ' ἀρχαίοις βλ. RE, V² (1905), στ. 1741 - 2, λ. *Drusipara* (ἄρθρον τοῦ Oberhummer).

3. Σιμοκάττης, VI, 4, 7 - VI, 5, 16, σελ. 226, 23 - 230, 12. Θεοφάνης, 269, 15 - 270, 18 (6084). Διὰ τὴν συνθήκην βλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 102 (ἔτος 591).

4. Πρβλ. Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 60 - 67. Κατὰ τὸν J. Bury, *Chronology*, σελ. 311, ἡ πολιορκία τῆς Σιγγηδόνος, αἱ ἐπιχειρήσεις τοῦ Πρίσκου καὶ ἡ πολιορκία τοῦ Τζουρούλου συνέβησαν εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Μαυρικίου εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, δηλ. κατὰ τὸν Αὔγουστον - Σεπτέμβριον 591, καὶ ἑπομένως ἡ ἔνδειξις «μετοπώρου ἀρχομένου» ἀναφέρεται εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου τοῦ 591. Ἀλλ' ὡς ἤδη ἐλέχθη, ἀνωτέρω σελ. 156, ἡ ἀφετηρία καὶ ἡ βάσις αὐτὴ τῆς χρονο-

«Ἦρος δὲ ἀρχομένου», λέγει ὁ Σιμοκάττης [1], τὴν ἄνοιξιν τοῦ 593 καθ' ἡμᾶς, ὁ αὐτοκράτωρ ἀποστέλλει τὸν Πρίσκον εἰς τὸν Δούναβιν διὰ νὰ φρουρήσῃ τὸν ποταμὸν ἔναντι τῶν Σκλαβηνῶν, διότι *οὐκ ἂν ἠρεμοίη τὸ βάρβαρον, εἰ μὴ τὸν Ἴστρον ἐς τὰ μάλιστα τὸ Ῥωμαϊκὸν περιφρουρήσοιτο*. Οὕτως, «ἦρος μεσοῦντος» [2], ὁ στρατηγὸς συνεκέντρωσε τὸν στρατὸν πλησίον τῆς Ἡρακλείας, ἐπιθεωρήσας δὲ τοῦτον *(βάσανον ποιησάμενος)* διένειμε χρήματα εἰς τοὺς στρατιώτας καὶ περὶ τὰ τέλη τῆς ἀνοίξεως τοῦ 593, καθ' ἡμᾶς, ἔφθασεν εἰς τὸ Δορόστολον [3].

Ἐκεῖ ὁ Πρίσκος ἐδέχθη πρεσβείαν τοῦ ἡγεμόνος τῶν Ἀβάρων, ὁ ὁποῖος κατηγόρει τὸν στρατηγόν, *τὸν πρὸ μικροῦ τὴν εἰρήνην Ἀβάροις καὶ Ῥωμαίοις νυμφαγωγήσαντα*, ὅτι δὲν ἐσεβάσθη τὰς συνθήκας. Ὁ χαγάνος ὑπαινίσσεται βεβαίως τὴν συνθήκην, τὴν ὁποίαν ἠναγκάσθησαν νὰ συνάψουν ἐσπευσμένως οἱ Ἄβαροι κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ προηγουμένου ἔτους. Ὁ Πρίσκος, ἀπαντῶν εἰς τὰς αἰτιάσεις, ἐπληροφόρησε τὸν χαγάνον ὅτι ἡ ἐκστρατεία στρέφεται ἐναντίον τῶν Σκλαβηνῶν καὶ ὅτι αἱ «Ἀβαρικαὶ συνθῆκαι» δὲν κατέλυσαν κατ' ἀνάγκην τὸν πόλεμον ἐναντίον τῶν Σλάβων. Εὐθὺς ἀμέσως οἱ Βυζαντινοὶ ἀνέπτυξαν σημαντικὴν ἐπιθετικὴν δρᾶσιν: μετὰ δώδεκα ἡμέρας ὁ Πρίσκος διέβη τὸν ποταμὸν καὶ ἐπετέθη αἰφνιδιαστικῶς κατὰ τῶν Σλάβων τοῦ Ἀρδαγάστου, ἐνίκησε τούτους, συνέλαβε πλῆθος αἰχμαλώτων καὶ ἀπεκόμισε πλουσίαν λείαν. Μέρος αὐτῆς ἀπέστειλε πρὸς τὸν αὐτοκράτορα εἰς τὸ Βυζάντιον (ἐντὸς τοῦ θέρους τοῦ 593) [4].

Οἱ Βυζαντινοὶ κατήγαγον ἐν συνεχείᾳ νέας νίκας κατὰ τῶν Σλάβων παρὰ τὸν Ἡλιβακίαν ποταμὸν καὶ τὸν Πασπίριον ποταμὸν (Μοισία) [5] καὶ συνέλαβον καὶ πάλιν πολλοὺς αἰχμαλώτους [6].

λογήσεως δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰ πράγματα. Πρβλ. καὶ Bury, *History*, σελ. 126 - 127.

1. Σιμοκάττης, VI, 6, 2, σελ. 230, 15 - 16. Πρβλ. Θεοφάνην, σελ. 270, 21 - 23 (6085). Ὁ J. Bury, *Chronology*, σελ. 311, ὑποθέτει ὅτι πρόκειται περὶ τῆς ἀνοίξεως τοῦ 592.

2. Σιμοκάττης, VI, 6, 3, σελ. 230, 24.

3. Εἰς τὴν χρονολογίαν αὐτὴν καταλήγομεν ἀκολουθοῦντες τὰς ἡμερολογιακὰς ἐνδείξεις τοῦ Σιμοκάττου, σελ. 230, 24 - 25 *(ἑβδομαῖος)*, σελ. 230, 28 - 231, 1 *(τέσσαρας ποιησάμενος χάρακας ἐπὶ τὰ Δριζίπερα γίνεται)*, σελ. 231, 1 - 2 *(πέντε πρὸς ταῖς δέκα ἐνδιατρίψας ἡμέραις... εἴκοσι χάραξι πρὸς τὴν Δορόστολον παραγίνεται)*: ἀναφέρεται δηλ. ὅτι ἐμεσολάβησαν συνολικῶς 46 ἡμέραι ἀπὸ τοῦ «ἦρος μεσοῦντος».

4. Σιμοκάττης, VI, 8, 3 - 8, σελ. 234, 27 - 235, 21. Θεοφάνης, σελ. 270, 23 - 271, 5 (6085).

5. Καὶ οἱ δύο ποταμοὶ εὑρίσκονται εἰς τὴν Μοισίαν, ὁ δὲ Πασπίριος διασχίζει τὸ Δορόστολον.

6. Ἡ ὅλη ἐκστρατεία τοῦ Πρίσκου κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν παρὰ Σιμοκάττῃ, VI, 6, 2 -VI, 9, 15, σελ. 230 - 239. Βλ. Θεοφάνην, σελ. 270, 21 - 271, 27 (6085) — ἄνευ μνείας τοῦ ὀνόματος τῶν ποταμῶν. Ὁ B. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65, χρονο-

Μετὰ ταῦτα ὁ αὐτοκράτωρ διέταξε τὸν στρατὸν ὅπως διαχειμάσῃ ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως [1]. Τὸ μέτρον τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἐλήφθη προφανῶς διὰ λόγους ἐπισιτισμοῦ, προεκάλεσεν ἐντόνους διαμαρτυρίας ἐκ μέρους τῶν στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπεθύμουν *οἴκοι τὴν τοῦ ψύχους ὥραν ποιήσασθαι*. Ὅμως ὁ Πρίσκος μὲ ἐπιδέξιον χειρισμὸν κατορθώνει νὰ πείσῃ αὐτοὺς νὰ ὑπακούσουν εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν ἐντολὴν καὶ *ἐπὶ βαρβάρου γῆς διαλύει τὸν χάρακα*.

Πρόκειται προφανῶς περὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ 593/4 [2]. Ὁ Θεοφάνης ὅμως σημειώνει τὸ γεγονὸς κεχωρισμένως εἰς τὸ ἑπόμενον ἔτος: *Τούτῳ τῷ ἔτει τοῦ Πρίσκου πάλιν τὸν Ἴστρον καταλαβόντος καὶ τὰ Σκλαβινῶν ἔθνη προαιδεύσαντος... ὁ βασιλεὺς... παρακελεύεται αὐτόθι τὸν χειμῶνα διατρίψαι* [3]. Ἑπομένως ὁ Θεοφάνης ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Θεοφύλακτον, δημιουργεῖ νέαν ἐκστρατείαν καὶ πάλιν ἐναντίον τῶν Σλάβων, τὴν ὁποίαν ἐντάσσει εἰς τὸ ἑπόμενον ἔτος καὶ αὐτὴν ἀκριβῶς συνάπτει πρὸς τὴν διαχείμασιν τοῦ στρατεύματος ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως. Παρὰ ταῦτα, τὸ παραδιδόμενον ὑπὸ τοῦ Θεοφάνους ἔτος εἶναι κατὰ σύμπτωσιν καὶ πάλιν τὸ ὀρθὸν (6086 = 593/594), καὶ τοῦτο διότι ὁ χρονογράφος δὲν εἶχε προηγουμένως μνημονεύσει τὴν διάλυσιν τοῦ στρατοπέδου κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 592 καὶ εἶχε συνενώσει τὰ γεγονότα τῶν ἐτῶν 592 καὶ 593 εἰς ἓν ἔτος. Δηλαδὴ διαφωνοῦμεν καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὡς πρὸς τὴν διάρθρωσιν τῶν γεγονότων, ἔστω καὶ ἐὰν τυχαίως ἡ χρονολόγησις τοῦ Θεοφάνους συμπίπτει μὲ τὴν παροῦσαν.

Ἐν συνεχείᾳ αἱ πηγαὶ ἀναφέρουν ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ ἀντικατέστησε διὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Πέτρου τὸν Πρίσκον εἰς τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος. Ὁ Πρίσκος ὅμως, ἀγνοῶν ἀκόμη τὸ γεγονός, ἀποφασίζει νὰ διαβῇ τὸν Δούναβιν μετὰ τοῦ στρατοῦ του καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Βυζαντινὸν ἔδαφος, διότι *δυσαρεστεῖ τὰ πλήθη τὴν τριβὴν πρὸς βάρβαρον χώραν ποιήσασθαι* [4]. Ὁ χαγάνος, πληροφορηθεὶς τὰς κινήσεις τοῦ Βυζαντινοῦ στρατοῦ ἑτοιμάζεται νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν αὐτοκρατορικῶν δυνάμεων καὶ πρὸς τοῦτο διατάσσει τὰ πλήθη τῶν Σκλαβηνῶν νὰ διαβοῦν τὸν Δούναβιν καὶ νὰ καταλάβουν τὴν νοτίαν ὄχθην διὰ νὰ ἀποκόψουν τὴν ἐπιστροφὴν εἰς τοὺς ἀντιπάλους. Ὁ Πρίσκος ἀναγκάζεται, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ στρατοῦ του, νὰ ἀποδώσῃ εἰς τοὺς Ἀβάρους πέντε χιλιάδας αἰχμαλώτων, τοὺς ὁποίους εἶχε συλλάβει κατὰ τὰς προηγουμένας ἐπιχειρήσεις. Κατόπιν τούτου, ὁ χαγάνος ἐπι-

λογεῖ αὐτὴν εἰς τὸ ἔτος 594, ὁ δὲ J. Bury, *Chronology*, σελ. 311, καὶ *History*, τόμ. Β', σελ. 127 - 130, εἰς τὸ ἔτος 592.

1. Σιμοκάττης, VI, 10, 1 κέ., σελ. 239. Θεοφάνης, σελ. 272, 11 κέ. (6086). Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 112 (χειμὼν 592/3).

2. Κατὰ Bury, *Chronology*, σελ. 311, χειμὼν τοῦ 592/3.

3. Θεοφάνης, σελ. 272, 11 - 14.

4. Σιμοκάττης, VI, 11, 3, σελ. 242, 12 - 13.

τρέπει εἰς αὐτὸν νὰ διαβῇ τὸν ποταμὸν *(τὸν ποταμὸν διανήξασθαι)*. Ὁ Πρίσκος φθάνει μετὰ τοῦ στρατοῦ του εἰς τὰ Δριζίπερα. Τὸ στράτευμα παραμένει εἰς τὴν περιοχήν, ὁ δὲ στρατηγὸς ἐπιστρέφει εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ὅπου ἀντιμετωπίζει τὰς αἰτιάσεις τοῦ αὐτοκράτορος, διότι ἀπέδωκεν «ἀσυνέτως τῷ βαρβάρῳ τὴν λείαν». Μετὰ ταῦτα ὁ Πρίσκος ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Πέτρου [1].

Ἡ ἑρμηνεία καὶ ἡ χρονολόγησις τῶν τελευταίων ἐνεργειῶν τοῦ Πρίσκου παρουσιάζει δυσκολίας. Ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης οὐδεμίαν χρονολογικὴν ἔνδειξιν παρέχει, ὁ δὲ Θεοφάνης ἐντάσσει τὸ γεγονὸς εἰς τὸ ἔτος 6087 (= 594/5), ἓν ἔτος δηλ. μετὰ τὴν διαχείμασιν τῶν στρατευμάτων ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως. Κατ' ἀρχὴν ὑποθέτομεν ὅτι αἱ ἐνέργειαι τοῦ Πρίσκου ἔλαβον χώραν μετὰ τὴν ἐπί τι χρονικὸν διάστημα παραμονὴν τοῦ στρατοῦ ἐκεῖθεν τοῦ Ἴστρου, ἑπομένως εἴτε λήγοντος τοῦ χειμῶνος εἴτε ἀρχομένης τῆς ἀνοίξεως τοῦ 594. Τὸ φθινόπωρον τοῦ 593 καὶ ὁ χειμὼν τοῦ 593/4 πρέπει μᾶλλον νὰ ἀποκλεισθοῦν. Ὁ χειμὼν τοῦ 593/4, διότι ἡ ἐποχὴ ἦτο ἀκατάλληλος διὰ τοιαύτης ἐκτάσεως ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ μετακινήσεις. Ἐὰν πάλιν χρονολογήσωμεν τὸ γεγονὸς κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 593, δηλ. εὐθὺς μετὰ τὴν διαταγὴν τοῦ Μαυρικίου ὅπως διαχειμάσουν τὰ στρατεύματα ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως, τὸ ὅλον ἐγχείρημα τοῦ Πρίσκου θὰ ἦτο δυσεξήγητον. Διότι, κατὰ τὰς πηγάς, ὁ στρατηγὸς ἐμφανίζεται ὅτι εἶχε διευθετήσει τὰς δυσκολίας καὶ εἶχεν ἐπιτυχῶς ἐκτελέσει τὴν αὐτοκρατορικὴν ἐντολήν. Ἑπομένως, ἐὰν μετ' ὀλίγον ὁ Πρίσκος ἀνέλαβε τὴν πρωτοβουλίαν, παρὰ τὴν ἀντίθετον γνώμην τοῦ Μαυρικίου, νὰ ἐπιστρέψῃ μετὰ τοῦ στρατοῦ του εἰς Βυζαντινὸν ἐδάφος, τοῦτο ἔπραξε πιεζόμενος ὑπὸ τῶν πραγμάτων. Ὡς διαφαίνεται ἐκ τοῦ κειμένου τοῦ Σιμοκάττου, οἱ κίνδυνοι καὶ ἡ δυσάρεστος ἐμπειρία ἐκ τῆς διαμονῆς του εἰς ξένην χώραν ὡδήγησαν τὸν στρατηγὸν εἰς αὐτὴν τὴν ἀπόφασιν. Τοῦτο ὅμως ἀπῄτει ἱκανὸν χρονικὸν διάστημα. Ἐξ ἄλλου παρατηροῦμεν ὅτι ὁ Μαυρίκιος, παρὰ τὴν δυσαρέσκειάν του πρὸς τὸν Πρίσκον, δὲν προσάπτει εἰς τὸν στρατηγὸν ὅτι παρέβη τὴν ἐντολήν του. Ὡς ἐκ τούτου, θεωροῦμεν ὅτι τὰ ἀνωτέρω γεγονότα συνέβησαν κατὰ τὰ τέλη τοῦ χειμῶνος ἢ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀνοίξεως τοῦ 594 [2].

Ἐξ ἄλλου ἡ ἀντικατάστασις τοῦ Πρίσκου ὑπὸ τοῦ Πέτρου, εἶναι πιθανώτερον ὅτι ἐγένετο κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 594, εἰς τὴν ἀρχὴν δηλ. τῶν νέων ἐπιχειρήσεων καὶ ὄχι κατὰ τὸ φθινόπωρον, ὁπότε αἱ ἐχθροπραξίαι εἶχον κατ' ἀνάγκην διακοπῆ λόγῳ τοῦ ἐπερχομένου χειμῶνος, ὁ δὲ στρατὸς εὑρίσκετο εἰς ξένην χώραν. Οἱ λόγοι τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ Πρίσκου ὑπὸ τοῦ

1. Τὸ ὅλον ἐπεισόδιον εἰς Σιμοκάττην, VI, 11, 2 - VII, 1, 1, σελ. 242, 8 - 245, 23 καὶ Θεοφάνην, σελ. 273, 1 - 274, 4 (6087). Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 113 (χειμὼν 592/3).

2. Ὁ J. Bury, *Chronology*, σελ. 312, χρονολογεῖ τὸ γεγονὸς κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 593. Πρβλ. καὶ Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 130 - 134.

Πέτρου δὲν εἶναι γνωστοί, ἡ δὲ ἀπόφασις αὕτη τοῦ αὐτοκράτορος ξενίζει, διότι ὁ Πρίσκος εἶχεν ἐπιδείξει κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς στρατηγίας του σύνεσιν καὶ διαπλωματικότητα καὶ εἶχεν ἐπιτύχει σημαντικὰς νίκας. Ὡς ἐκ τούτου, ἐὰν ἡ ἀντικατάστασις εἶχε πράγματι προηγηθῆ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Πρίσκου, ὡς παραδίδουν αἱ πηγαί, πρέπει νὰ ἐντάξωμεν τὴν πρᾶξιν τοῦ Μαυρικίου εἰς τὴν γενικωτέραν πολιτικὴν τοῦ αὐτοκράτορος, ὅπως ἀντικαθιστᾷ συχνὰ τοὺς διοικητὰς τῶν μαχίμων στρατευμάτων, ὥστε νὰ ἀποφεύγεται ἡ ἐπικίνδυνος διὰ τὴν κεντρικὴν ἐξουσίαν δημοτικότης τοῦ στρατηγοῦ [1]. Ἀκριβῶς δὲ ἡ ἀντικατάστασις τοῦ Πρίσκου, ἐμπείρου στρατηγοῦ, διὰ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ αὐτοκράτορος Πέτρου, ὁ ὁποῖος ἦτο ἄπειρος περὶ τὰ πολεμικά, ὑποδηλοῖ ὅτι ὁ Μαυρίκιος ἐπεθύμει νὰ θέσῃ τὰς Βυζαντινὰς δυνάμεις ὑπὸ τὰς διαταγὰς ἀνδρὸς τῆς ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης του. Ἴσως ὅμως τὰ γεγονότα δὲν συνέβησαν ὅπως ἀκριβῶς ἐμφανίζονται εἰς τὰς πηγάς, ἴσως δηλ. ἡ ἀντικατάστασις τοῦ Πρίσκου δὲν εἶχε προηγηθῆ τῶν ἐνεργειῶν τούτου, ἀλλ' εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς δυσαρεσκείας τοῦ αὐτοκράτορος διὰ τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ στρατηγοῦ.

Πάντως, καὶ ἐὰν ἀκόμη ἡ ἀντικατάστασις ἀπεφασίσθη πρὸ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Πρίσκου, ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τούτου εἰς τὸ Βυζάντιον. Οὕτω, τὴν ἄνοιξιν τοῦ 594, ὁ Πέτρος ἀνέλαβε τὴν ἡγεσίαν τῶν στρατευμάτων τῆς Δύσεως καὶ ἔφθασεν εἰς τὰ Δριζίπερα, ἀκολούθως δὲ εἰς τὴν Ὀδησσόν, γενόμενος ἐπισήμως δεκτὸς ὑπὸ τοῦ στρατοῦ [2]. Ὁ νέος στρατηγός, κατ' ἐντολὴν τοῦ αὐτοκράτορος, ἐπεχείρησε νὰ ἐπιφέρῃ μείωσιν τῆς στρατιωτικῆς ἐπιχορηγήσεως, τοῦτο ὅμως προεκάλεσε τὴν ἔντονον ἀντίδρασιν τῶν στρατιωτῶν. Ὁ Πέτρος κατώρθωσε τελικῶς νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν διὰ τῆς ἀναγγελίας ὡρισμένων μέτρων ὑπὲρ τῶν ἀπομάχων καὶ τῶν μαχίμων στρατιωτῶν, καὶ ὑπὲρ τῶν οἰκογενειῶν των [3].

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ Σκλαβηνοὶ ἐνήργησαν νέας ἐπιδρομὰς ἐναντίον Βυζαντινῶν πόλεων. Ἐλεηλάτησαν τὰ Ζαλδαπά, τὴν Ἄκυν καὶ τὴν Σκόπιν καὶ ἐσχεδίαζον ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Βυζαντίου. Ἐμπροσθοφυλακὴ τῶν Βυζαντινῶν ἐκ χιλίων στρατιωτῶν συνεπλάκη καὶ ἐνίκησε τοὺς ἐπιστρέφοντας ἐκ τῆς λεηλασίας Σλάβους, ὁ ἴδιος δὲ ὁ Πέτρος ἔφθασεν ἐξ Ὀδησσοῦ εἰς Μαρκιανούπολιν ὁδεύων πρὸς τὸν Δούναβιν. Μετ' ὀλίγον ὅμως ὁ στρατηγός, τραυματισθεὶς εἰς κυνήγιον, ἀνέστειλε πᾶσαν δρᾶσιν ἐπί τινα χρόνον. Τοῦτο προεκάλεσε τὴν ὀργὴν τοῦ αὐτοκράτορος, ὁ ὁποῖος, ἀνησυχῶν διὰ τὴν ἀπρα-

1. Πρβλ. καὶ Ἀ. Στράτου, *Τὸ Βυζάντιον στὸν Ζ' αἰῶνα*, σελ. 100.

2. Σιμοκάττης, VII, 1, 1 - 3, σελ. 245, 21 - 246, 7. Ὁ Θεοφάνης, σελ. 274, 6 κέ. δὲν παρέχει στοιχεῖα περὶ τῆς πορείας τοῦ Πρίσκου.

3. Σιμοκάττης, VII, 1, 3 - 7, σελ. 246, 7 - 247, 1. Θεοφάνης, σελ. 274, 6 - 16 (6088). Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 114 καὶ 115 (χειμὼν τοῦ 592/3).

ξίαν, διέταξε τὸν Πέτρον νὰ διαφυλάξῃ τὰς διόδους τῆς Θράκης ἀπὸ τὴν φημολογουμένην ἐπιδρομὴν τῶν Σκλαβηνῶν. Ὁ Πέτρος, διὰ νὰ ἀποκλείσῃ εἰς τὸν ἐχθρὸν τὴν διάβασιν, μετέβη διὰ τοῦ φρουρίου Πιστοῦ, τῶν Ζαλδαπῶν, τοῦ Ἰατροῦ φρουρίου καὶ τοῦ Λαταρκίου φρουρίου εἰς τὰς παριστρίους Νόβας, ὅπου ἐστρατοπέδευσεν. Ἡ χρονολογία τῆς ἀφίξεώς του εἰς τὰς Νόβας εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ἐπακριβῶς : εἶναι ἡ παραμονὴ τῆς ἑορτῆς τοῦ μάρτυρος Λούππου, δηλ. ἡ 22 Αὐγούστου τοῦ ἔτους 594 [1].

Μεσολαβεῖ, περὶ τὴν 26 Αὐγούστου τοῦ 594 [2], ἡ ἀτυχὴς προσπάθεια τοῦ Πέτρου, ὅπως ἀποσπάσῃ ἐκ τῆς συνοριακῆς πόλεως Ἀσήμου [3] τὸ *ὁπλιτικόν*, τὴν ἐντοπίαν δηλ. φρουράν, τὴν ὁποίαν διετήρει ἡ πόλις διὰ προνομίου, παραχωρηθέντος εἰς αὐτὴν ὑπὸ τοῦ Ἰουστίνου τοῦ Β' διὰ τὴν ἄμυναν ἀπὸ τῶν βαρβαρικῶν ἐπιδρομῶν *(ἐπὶ διαφρουρᾷ τῶν τῆς πόλεως)* [4].

Ἀκολούθως, περὶ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου καθ' ἡμᾶς [5], ἐσημειώθη συμπλοκὴ τῶν Βυζαντινῶν μετὰ τῶν Βουλγάρων, κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ αὐτοκρατορικὰ στρατεύματα ἡττήθησαν. Ἐπειδὴ οἱ Βούλγαροι ἦσαν σύμμαχοι τῶν Ἀβάρων, ἡ σύγκρουσις, ὡς ἀναφέρουν αἱ πηγαί, προεκάλεσε τὰς διαμαρτυρίας τοῦ χαγάνου, διότι ὁ Πέτρος δὲν ἐσεβάσθη τὰς συνθήκας *(παρασπονδοῦντι πως αὐτῷ κατωνείδιζεν)* [6].

Ἀκολουθοῦν ἐκστρατεῖαι τῶν Βυζαντινῶν κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν τοῦ Πειραγάστου, αἱ ὁποῖαι εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἧττταν τῶν Σκλαβηνῶν

1. Σιμοκάττης, VII, 2, 17, σελ. 249, 11 - 13 : *κατ' ἐκείνην γὰρ τὴν ἡμέραν ἦν ἡ προεόρτιος ἑορτὴ Λούππου τοῦ μάρτυρος*. Πρβλ. Delehaye, *Synaxarium*, στ. 917. Ὁ Θεοφάνης, σελ. 274, 30 - 31, ἀναφέρει τὴν ἄφιξιν τοῦ Πέτρου εἰς Νόβας, ἀλλ' οὐδὲν σημειώνει περὶ τῆς ἑορτῆς.

2. Καθ' ὑπολογισμὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐνδείξεων τοῦ Σιμοκάττου, VII, 2, 19 - VII, 3, 1, σελ. 249, 17 - 21.

3. Ὁ Θεοφάνης, σελ. 274, 31 - 275, 13 (6089), τοποθετεῖ τὸ ἐπεισόδιον εἰς τὰς Νόβας.

4. Τὸ ὅλον ἐπεισόδιον παρὰ Σιμοκάττῃ, VII, 3, σελ. 249 - 251. Περὶ τοῦ προνομίου τούτου βλ. ἐν ἐκτάσει G. Bratianu, *Privilèges et franchises municipales dans l'Empire Byzantin*, Βουκουρέστιον - Παρίσιοι 1936, σελ. 57 - 65 (Τὸ ἐπεισόδιον χρονολογεῖ ὁ συγγραφεὺς εἰς τὸ ἔτος 595). Ὁ N. Iorga, *Relations entre l'Orient et l'Occident au moyen âge*, σελ. 79, βασιζόμενος ἀκριβῶς εἰς τὴν ὕπαρξιν ἰδίου ὁπλιτικοῦ ἐν Ἀσήμῳ, διετύπωσε τὴν θεωρίαν περὶ αὐτονόμων «Ρωμανιῶν». Εἰς τὴν πραγματικότητα, ἡ παραχώρησις τοῦ προνομίου τούτου ἐντάσσεται εἰς τὴν γενικωτέραν πολιτικὴν τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας ἔναντι ἀκραίων περιοχῶν ἐκτεθειμένων εἰς συνεχεῖς ἐπιδρομάς. Προσφάτως ὁ D. Claude, *Die byzantinische Stadt im 6. Jahrhundert*, Μόναχον 1969 (Byzant. Archiv 13), σελ. 130 - 131, ἀπέδειξεν ὅτι τὸ Ἄσημον εἶχεν ἴδιον ὁπλιτικὸν ἤδη ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Ε' αἰ.

5. Ἡ χρονολόγησις συνάγεται ἐκ τῶν σποραδικῶν ἐνδείξεων τοῦ Σιμοκάττου, σελ. 250, 8. 250, 24. 251, 9, διὰ τὸ μεταξὺ τῶν γεγονότων μεσολαβῆσαν διάστημα.

6. Σιμοκάττης, VII, 4, 1 - 7, σελ. 251, 9 - 252, 8. Θεοφάνης, σελ. 275, 13 - 28 (6089).

καὶ τὸν φόνον τοῦ ἀρχηγοῦ των. Ὁ Πέτρος κατέστη πρὸς στιγμὴν κύριος τῆς ἀντιπέραν ὄχθης τοῦ Δουνάβεως, τελικῶς ὅμως ἡττήθη παρὰ τὸν Ἡλιβακίαν ποταμὸν καὶ ἐτράπη εἰς φυγήν. Κατόπιν τούτου ὁ Πέτρος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ὅπου, λόγῳ τῶν ἀποτυχιῶν του, καθῃρέθη τῆς στρατηγίας, τὴν δὲ ἡγεσίαν ἀνέλαβε καὶ πάλιν ὁ Πρίσκος.

Ἡ διάρκεια τῆς στρατηγίας τοῦ Πέτρου καὶ ὁ χρόνος τῆς ἐπιστροφῆς του εἰς τὸ Βυζάντιον καθορίζεται διαφόρως ὑπὸ τῶν νεωτέρων μελετητῶν. Ὁ N. Baynes χρονολογεῖ τὴν στρατηγίαν τοῦ Πέτρου ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 593 μέχρι τοῦ 597 [1], ὁ δὲ P. Goubert τοποθετεῖ αὐτὴν εἰς τὰ ἔτη 594 - 597 [2]. Ἀντιθέτως ὁ J. Bury περιορίζει ὀρθῶς τὴν δραστηριότητα τοῦ Πέτρου εἰς ἓν ἔτος, παρατηρῶν ὅτι δυσκόλως δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ Μαυρίκιος ὑπέμεινεν ἐπὶ τρία ἔτη τὴν ἀνικανότητα τοῦ ἀδελφοῦ του, ἀλλ' ὁ αὐτὸς ἱστορικὸς ὑποθέτει ὅτι ὑπάρχει χάσμα εἰς τὴν διήγησιν τοῦ Σιμοκάττου καὶ οὕτως, ἐνῷ χρονολογεῖ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Πέτρου μέχρι τοῦ τραυματισμοῦ του εἰς τὸ 593, φρονεῖ ὅτι αἱ τελευταῖαι συγκρούσεις μετὰ τῶν Σκλαβηνῶν συνέβησαν τὸ 597 [3]. Ὁ B. Grafenauer δέχεται ὅτι ἡ στρατηγία τοῦ Πέτρου διήρκεσεν ἓν ἔτος καὶ χρονολογεῖ αὐτὴν εἰς τὸ ἔτος 595 [4]. Ἐκ τῶν πηγῶν, ὁ Θεοφάνης ἐκτείνει τὴν ἡγεσίαν τοῦ Πέτρου εἰς μίαν τριετίαν (6087 - 6089), ἀλλὰ δὲν παραδίδει στοιχεῖα περισσότερα τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων [5]. Ὁ Σιμοκάττης δὲν παρέχει ἐπὶ τοῦ θέματος συγκεκριμένας χρονολογικὰς ἐνδείξεις, ἀλλ' ἐκ τῆς ὅλης ἀφηγήσεως τούτου καὶ ἐκ τῆς μνείας τοῦ μεταξὺ τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ τῶν γεγονότων μεσολαβοῦντος ἑκάστοτε διαστήματος προκύπτει ὅτι ὁ Πέτρος διετέλεσεν ἐπὶ ἓν μόνον ἔτος (ἀκριβέστερον ἀπὸ τῆς ἀνοίξεως μέχρι τοῦ φθινοπώρου) στρατηγὸς τῶν στρατευμάτων τῆς Δύσεως καὶ τοῦτο εἶναι φυσικόν, διότι ἡ στρατηγία του δὲν ὑπῆρξεν ἰδιαιτέρως ἐπιτυχής. Κατὰ ταῦτα χρονολογοῦμεν τὴν στρατηγίαν τοῦ Πέτρου ἐντὸς τοῦ ἔτους 594 καὶ τὴν ἐπιστροφήν του εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἐντὸς τοῦ φθινοπώρου τοῦ ἔτους τούτου.

Ὑποθέτομεν ὅτι ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ Πέτρου ἐσήμανε τὸ τέλος τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ἔτους 594, κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ δραστηριότης τοῦ Βυζαντινοῦ στρατοῦ περιωρίσθη εἰς συμπλοκὰς μετὰ τῶν Σκλαβηνῶν καὶ τῶν Βουλγά-

---

1. Baynes, *Construction*, σελ. 39 (βασιζόμενος κυρίως εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Γεπίδου καὶ τοῦ Κονιμούνδου).

2. Βλ. Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 79 - 89. Ὁ Fr. Dolger ἐκτείνει τὴν στρατηγίαν τοῦ Πέτρου εἰς μίαν περίπου πενταετίαν : πρβλ. Dolger, *Regesten*, ἀρ. 114/115 (τοῦ ἔτους 592/3) καὶ 124 (τοῦ ἔτους 597).

3. Bury, *Chronology*, σελ. 313. Τοῦ αὐτοῦ, *History*, τόμ. Β', σελ. 134 - 135.

4. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65. Πρβλ. κατωτέρω, σελ. 203, Πίνακα Β'.

5. Θεοφάνης, σελ. 273, 1 - 276, 11 (6087 - 6089).

ρων. Οὐδεμία σύγκρουσις σημειώνεται κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο μεταξὺ Ἀβάρων καὶ Βυζαντινῶν : οἱ δύο ἀντίπαλοι τηροῦν τὴν συνθήκην τοῦ 592.

Εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Πέτρου εἰς τὸ Βυζάντιον, ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης ἀναφέρει : *Πρὸ τεττάρων τοίνυν τούτων ἐνιαυτῶν (πρὸς γὰρ τὰ πρεσβύτερα τῆς ἱστορίας αὖθις γινόμεθα) Ἰωάννης ὁ τὴν ἐς Βυζάντιον ἐκκλησίαν ἰθύνων τὸν τῇδε βίον ἀπέλιπεν* [1]. Περὶ τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα δημιουργεῖ τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Σιμοκάττου καὶ ὡς πρὸς τὴν χρονολόγησιν τῶν πρὸ καὶ μετὰ ἱστορουμένων γεγονότων καὶ ὡς πρὸς τὴν χρονολόγησιν αὐτοῦ τούτου τοῦ θανάτου τοῦ πατριάρχου Ἰωάννου Δ' τοῦ Νηστευτοῦ, ὡμιλήσαμεν ἤδη ἀνωτέρω [2]. Ἐνταῦθα ὑπενθυμίζομεν μόνον ὅτι τὸ χωρίον εἶναι ἀνεξάρτητον τῆς λοιπῆς διηγήσεως καὶ ὅτι προηγεῖται γεγονότων ἐπισυμβάντων κατὰ τὴν ἄνοιξιν (τοῦ 595 καθ' ἡμᾶς).

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης σημειώνει τὴν ἐμφάνισιν κομήτου : *ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις κομήτης ἐν τῷ ὑπεκκαύματι φαίνεται.* Κατὰ τοὺς ὑπὸ ἐξέτασιν χρόνους κομῆται ἐνεφανίσθησαν τὴν 9 Ἰανουαρίου 595 (γενικός), πιθανῶς τὸ 597 καὶ τὸ 599 [3]. Καίτοι ἡ χρονολόγησις τοῦ φυσικοῦ τούτου φαινομένου δὲν εἶναι πάντοτε ἀσφαλής, παρατηροῦμεν ὅτι ἡ πρώτη ἐκ τῶν τριῶν χρονολογιῶν συμφωνεῖ πρὸς τὸ προτεινόμενον χρονολογικὸν διάγραμμα.

Ἀκολούθως ὁ Σιμοκάττης μνημονεύει ὅτι «ἦρος ἀρχομένου», δηλ. τὴν ἄνοιξιν τοῦ 595 καθ' ἡμᾶς, ὁ Πρίσκος, ἀναλαβὼν ἐκ νέου τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος, ἔφθασεν εἰς τὴν Ἀστικήν, ὅπου συνεκέντρωσε τὸν στρατόν του. Κατὰ τὴν γενομένην τότε ἐπιθεώρησιν ὁ στρατηγὸς διεπίστωσεν ὅτι αἱ Βυζαντιναὶ δυνάμεις εἶχον ὑποστῆ μεγάλας ἀπωλείας. Ἐν συνεχείᾳ ὁ Πρίσκος διέβη μετὰ τοῦ στρατεύματος τὸν Δούναβιν καὶ ἔφθασεν εἰς τὰς Ἄνω Νόβας, ἐπὶ τῆς ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ κατεχομένης ἀντιπέραν ὄχθης τοῦ ποταμοῦ [4]. Τὴν ἀνάληψιν τῆς ἡγεσίας ὑπὸ τοῦ Πρίσκου χρονολογοῦμεν κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀνοίξεως τοῦ 595 [5], ὑπολογίζομεν δὲ ὅτι ἐμεσολάβησε διάστημα ἑνὸς περίπου μηνὸς [6] μέχρι τῆς ἀφίξεως τούτου εἰς Ἄνω Νόβας.

Πληροφορηθεὶς τὰς κινήσεις τῶν Βυζαντινῶν, ὁ ἡγεμὼν τῶν Ἀβάρων κατηγόρησε τὸν Πρίσκον ὅτι παραβιάζει τὰς συνθήκας καὶ δέκα ἡμέρας μετὰ

1. Σιμοκάττης, VII, 6, 1 κέ., σελ. 254, 21 κέ.

2. Βλ. ἀνωτέρω, σελ. 157 - 158.

3. Βλ. Grumel, *Chronologie*, σελ. 470.

4. Σιμοκάττης, VII, 7, 1 - 3, σελ. 256, 6 - 14. Θεοφάνης, σελ. 276, 22 - 25 (6090).

5. Οἱ J. Bury, *Chronology*, σελ. 313 καὶ *History*, τόμ. Β', σελ. 135, G. Labuda, *Chronologie*, σελ. 170 καὶ P. Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 97, χρονολογοῦν τὸ γεγονὸς εἰς τὸ ἔτος 598.

6. Πρβλ. Σιμοκάττην, VII, 7, 3, σελ. 256, 12 - 14, ἐκ τοῦ ὁποίου συνάγεται ὅτι μόνον διὰ τὴν ἀπὸ Ἀστικῆς εἰς Ἄνω Νόβας μετάβασιν ἀπῃτήθη διάστημα 19 τοὐλάχιστον ἡμερῶν.

ταῦτα ἐξεστράτευσε κατὰ τῆς Σιγγηδόνος, ἐσχεδίαζε δὲ νὰ ἀναγκάσῃ τοὺς κατοίκους νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πόλιν καὶ νὰ μετοικήσουν βιαίως εἰς ξένα ἐδάφη. Ὁ Πρίσκος μόλις ἔμαθε τοῦτο ἔσπευσεν εἰς συνάντησιν τοῦ χαγάνου παρὰ τὰ Κωνσταντίολα καὶ ἐπεχείρησε νὰ μεταπείσῃ αὐτόν. Ὁ ἡγεμὼν ὅμως τῶν Ἀβάρων ὑπεστήριζεν ὅτι *ξένος ὁ Ἴστρος ὑμῖν, τὸ ῥόθιον τούτου πολέμιον, ὅπλοις ἐκτησάμεθα τοῦτον* [1] καὶ ἠρνήθη πᾶσαν ὑποχώρησιν. Κατόπιν τούτου ὁ στρατηγὸς ἀπέστειλε δυνάμεις ὑπὸ τὸν ταξίαρχον Γουδοῦιν, ὁ ὁποῖος ἀνέπλευσεν ἀνενόχλητος τὸν ποταμόν, καὶ κατώρθωσε νὰ ἀνακτήσῃ τὴν σημαντικωτάτην ταύτην πόλιν. Οὕτως *ὁ Πρίσκος ἀτυχοῦντα λαὸν διεσώσατο*, προέβη δὲ εὐθὺς ἀμέσως εἰς ἐπισκευὴν τῶν τειχῶν τῆς Σιγγηδόνος [2].

Πληροφορηθεὶς τὰ συμβάντα ὁ χαγάνος διέλυσεν ἐπισήμως *(ἐς τὸ φανερὸν)* τὰς μετὰ τῶν Βυζαντινῶν συνθήκας καὶ μετὰ δέκα ἡμέρας, κατὰ ῥητὴν μαρτυρίαν τοῦ Σιμοκάττου [3], *τὰς περὶ αὐτὸν δυνάμεις συναθροίσας* ἐξεστράτευσε κατὰ τῆς Δαλματίας, ὅπου ἐξεπόρθησε καὶ ἐλεηλάτησε τὴν πόλιν Βόγκεις καὶ τεσσαράκοντα ἄλλα φρούρια. Ὁ Πρίσκος ἀπέστειλεν εἰς Δαλματίαν σῶμα δύο χιλιάδων στρατιωτῶν ὑπὸ τὸν Γουδοῦιν, διὰ νὰ κατασκοπεύσῃ τὰς κινήσεις τῶν Ἀβάρων. Ὁ ταξίαρχος κατώρθωσε δι' ἐπιτυχῶν ἐλιγμῶν νὰ αἰφνιδιάσῃ τὴν φρουρὰν τῶν Ἀβάρων καὶ νὰ ἀποσπάσῃ ὅλην τὴν ἐκ τῆς ἐκστρατείας συγκεντρωθεῖσαν λείαν. Πληροφορηθεὶς τοῦτο ὁ χαγάνος *ἀθυμίᾳ πολλῇ κατεβέβλητο* [4].

Ἡ ἐκστρατεία τοῦ χαγάνου εἰς τὴν Δαλματίαν, καὶ ἡ ἐπιτυχὴς ἐπιχείρησις τοῦ Γουδοῦι πρέπει νὰ χρονολογηθοῦν μετὰ τὴν ἀνάκτησιν τῆς Σιγγηδόνος ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν. Ὁ Σιμοκάττης σημειώνει ῥητῶς ὅτι μεταξὺ τῶν δύο ἐπεισοδίων ἐμεσολάβησε διάστημα δέκα ἡμερῶν. Ἀντιθέτως ὁ Θεοφάνης ἀναφέρει ὅτι μετὰ τὰ γεγονότα τῆς Σιγγηδόνος *χειμῶνος καταλαβόντος ἑκάτερος* (= τῶν ἀντιπάλων) *εἰς τὰ ἴδια ὑπεχώρησαν*, καὶ οὕτω χρονολογεῖ τὴν ἐκστρατείαν τῆς Δαλματίας εἰς τὸ ἑπόμενον ἔτος (6091), δηλ. ἐκτείνει τὰς δύο αὐτὰς φάσεις τοῦ πολέμου εἰς μίαν διετίαν (6090 - 6091 = 597/8 - 598/9). Ἐκ τῶν νεωτέρων μελετητῶν ὁ B. Grafenauer χρονολογεῖ τὴν πολιορκίαν τῆς Σιγγηδόνος εἰς τὸ ἔτος 596, τὴν δὲ ἐκστρατείαν τῆς Δαλματίας εἰς τὸ ἔτος 597 [5]. Οἱ λοιποὶ ἱστορικοὶ ἐντάσσουν τὰς δύο φάσεις τοῦ πολέμου εἰς τὸ αὐτὸ ἔτος. Καθ' ἡμᾶς, ἡ περὶ τὴν Σιγγηδόνα σύγκρουσις τῶν

1. Σιμοκάττης, VII, 10, 5, σελ. 263, 6 - 7.

2. Σιμοκάττης, VII, 10, 1 - VII, 11, 8, σελ. 262, 15 - 265, 1. Θεοφάνης, σελ. 276, 29 - 277, 12 (6090). Βλ. F. Barišić, *Vizantiski Singidunum*, σελ. 11 (κατὰ τὸ ἔτος 596).

3. Σιμοκάττης, VII, 11, 9, σελ. 265, 3.

4. Τὸ ὅλον ἐπεισόδιον εἰς Σιμοκάττην, VII, 11, 9 - VII, 12, 9, σελ. 265, 3 - 266, 10 καὶ Θεοφάνην, σελ. 277, 19 - 278, 2 (6091).

5. Grafenauer, *Nekaj oprašanj*, σελ. 66.

δύο ἀντιπάλων, ἡ ὁποία εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπίσημον διάλυσιν τῶν μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων συνθηκῶν, πρέπει νὰ χρονολογηθῇ περὶ τὰ τέλη τῆς ἀνοίξεως τοῦ ἔτους 595, ἡ δὲ ἐκστρατεία τῆς Δαλματίας, ἡ ὁποία ἀνελήφθη εὐθὺς μετὰ τὴν διάλυσιν τῶν συνθηκῶν, χρονολογεῖται κατ' ἀκολουθίαν ἐντὸς τοῦ θέρους - φθινοπώρου τοῦ αὐτοῦ ἔτους [1].

Μετὰ ταῦτα, συμφώνως πρὸς τὴν μαρτυρίαν τοῦ Σιμοκάττου, *ἐπὶ μῆνας ὀκτωκαίδεκα καὶ περαιτέρω Ῥωμαίοις τε καὶ βαρβάροις τοῖς ἀνὰ τὸν Ἴστρον αὐλιζομένοις οὐδὲν ἄξιον συγγραφῆς διαπέπρακται* [2]. Περὶ τῆς ἀπραξίας αὐτῆς τῶν δέκα ὀκτὼ μηνῶν εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως οὐδὲν ἀναφέρει ὁ Θεοφάνης, ὁ ὁποῖος συνεχίζει τὴν ἀφήγησιν ἄνευ διακοπῆς, συνάπτων τὰ πρὸ καὶ μετὰ τὸ διάστημα τοῦτο γεγονότα [3]. Ἡ μαρτυρία ὅμως τοῦ Σιμοκάττου εἶναι ρητὴ καὶ συγκεκριμένη καὶ πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν χρονολόγησιν. Τὸ διάστημα τοῦτο τῆς ἠρεμίας εἰς τὸ βόρειον σύνορον πρέπει καθ' ἡμᾶς νὰ χρονολογηθῇ, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μέχρι τοῦδε ἐκτεθέντων, μεταξὺ τοῦ τέλους τοῦ 595 καὶ τῶν μέσων τοῦ 597 [4].

Ἀκριβῶς κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο οἱ Ἄβαροι ἦσαν ἀπησχολημένοι εἰς τὸν πόλεμον ἐναντίον τῶν Φράγκων τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης. Ἤδη τὸ 595 γίνεται λόγος περὶ ἐπιχειρήσεων τῶν Ἀβάρων καὶ τῶν Σλάβων ἐναντίον τοῦ δουκὸς τῆς Βαυαρίας Tassilo, περὶ δὲ τὸ 596 οἱ Ἄβαροι ἦλθον εἰς σύγκρουσιν μετὰ τῶν Φράγκων [5]. Αἱ ἐπιχειρήσεις αὐταὶ ἠνάγκασαν τοὺς Ἀβάρους νὰ μετακινήσουν τὸν κύριον ὄγκον τῶν δυνάμεών των πρὸς δυσμὰς καὶ νὰ ἀπόσχουν πάσης ἐπιχειρήσεως εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου. Διερωτώμεθα ὅμως, διατί κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο οἱ Βυζαντινοὶ δὲν ἐπωφελήθησαν τῆς ἀδυναμίας τῶν ἀντιπάλων των διὰ νὰ ἐκστρατεύσουν κατὰ τῶν Σλάβων καὶ νὰ ἐκκαθαρίσουν τὴν περιοχὴν ἀπὸ τοὺς ἐπιδρομεῖς. Τὸ πιθανώτερον εἶναι ὅτι αἱ Βυζαντιναὶ δυνάμεις εἶχον ὑποστῇ σοβαρὰς ἀπωλείας ἐκ τῶν συνεχῶν πολέμων καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἠδύναντο νὰ ἐπιχειρήσουν νέας ἐκστρατείας. Ἤδη

1. Πρβλ. Bury, *Chronology*, σελ. 213 καὶ *History*, τόμ. Β', σελ. 136 - 137 (ἔτος 598). Labuda, *Chronologie*, σελ. 170 (ἔτος 598). Hauptmann, *Čas*, σελ. 315 - 6 (ἔτος 595). Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 99 - 103 (ἔτος 598). Βλ. καὶ κατωτέρω, σελ. 203, Πίνακα Β'.

2. Σιμοκάττης, VII, 12, 9, σελ. 266, 10 - 13.

3. Βλ. Θεοφάνην, σελ. 278.

4. Ἐκ τῶν νεωτέρων ἱστορικῶν ὁ J. Bury, *Chronology*, σελ. 313, χρονολογεῖ τὸ διάστημα τοῦτο τῆς ἀπραξίας μεταξὺ Ὀκτωβρίου/Νοεμβρίου 598 καὶ Μαρτίου/Ἀπριλίου 600 (πρβλ. ὅμως Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 137, ὅπου τὸ διάστημα τοῦτο χρονολογεῖται μεταξὺ θέρους 598 καὶ φθινοπώρου 599). Βλ. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65 (598 - θέρος 599), Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 103 (ἀρχαὶ θέρους 598 - τέλη φθινοπώρου 599).

5. Βλ. Hauptmann, *Rapports*, σελ. 167 - 168, ὅπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία. Κυρία περὶ τοῦ θέματος πηγὴ εἶναι ὁ Παῦλος ὁ Διάκονος.

ὁ Σιμοκάττης ἀναφέρει ὅτι, ὅταν ὁ Πρίσκος ἀνέλαβεν ἐκ νέου τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος (τὸ 595), εὗρε *πολὺ τῶν Ῥωμαίων πλῆθος διαφθαρέν*[1].

Οὕτως ὁ πόλεμος τῶν Ἀβάρων κατὰ τῶν Φράγκων ἀνέστειλε ἐπί τι διάστημα τὰς συγκρούσεις μεταξὺ Ἀβάρων καὶ Βυζαντινῶν. Ὁ πόλεμος οὗτος ἔληξε τὸ 598 μὲ ἐπιτυχῆ διὰ τοὺς Ἀβάρους ἔκβασιν καὶ τότε ὁ χαγάνος ἠδυνήθη νὰ στρέψῃ καὶ πάλιν τὸν κύριον ὄγκον τῶν δυνάμεών του πρὸς τὸ Βυζαντινὸν σύνορον.

Ἤδη ὅμως ἐνωρίτερον, περὶ τὸ φθινόπωρον τοῦ 597, αἱ ἐχθροπραξίαι μεταξὺ τῶν δύο ἀντιπάλων εἶχον ἐπαναληφθῆ. Τότε ὑποθέτομεν ὅτι πρέπει νὰ χρονολογηθῇ ἡ ὑπὸ τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν πολιορκία τῆς Θεσσαλονίκης. Περὶ τῆς πολιορκίας αὐτῆς ὁμιλεῖ μόνον τὸ ἁγιολογικὸν κείμενον περὶ τῶν *Θαυμάτων τοῦ Ἁγίου Δημητρίου*, τὸ ὁποῖον περιγράφει ἐκτενῶς τὸ συμβάν[2]. Εἶναι ἄξιον σημειώσεως ὅτι καὶ ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης καὶ ὁ τοῦτον ἀκολουθῶν Θεοφάνης ἀγνοοῦν τὸ σημαντικὸν αὐτὸ γεγονός[3]. Οὕτω περιοριζόμεθα κατ' ἀνάγκην εἰς τὰς εἰδήσεις τὰς ὁποίας παρέχει μόνη ἡ ἁγιολογικὴ πηγή, ἡ ὁποία ἐγράφη ὑπὸ αὐτόπτου μάρτυρος. Κατ' αὐτήν, ἀφορμὴν διὰ τὴν ἐπίθεσιν ἔδωκεν ἀποτυχοῦσα πρεσβεία τοῦ ἡγεμόνος τῶν Ἀβάρων πρὸς τὸν Μαυρίκιον. Ἐκδικούμενος διὰ τὴν ἀποτυχίαν, ὁ χαγάνος ἀπεφάσισε νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς πόλεως τοῦ Θερμαϊκοῦ. Πρὸς τοῦτο ἐκάλεσε τοὺς Σκλαβηνούς *(ὑπέκειτο γὰρ αὐτῷ τὸ ἔθνος ἅπαν)* καὶ *ἀλλογενεῖς τινας βαρβάρους* ὅπως ἐκστρατεύσουν ἀπὸ κοινοῦ κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης. Ἡ πηγὴ ἀναβιβάζει, μετὰ πολλῆς βεβαίως ὑπερβολῆς, τὸν ἀριθμὸν τῶν πολιορκητῶν

1. Σιμοκάττης, VII, 7, 1, σελ. 256, 8 - 9.

2. Βλ. Migne, P.G., τόμ. 116, κεφ. 13 - 15, στ. 1283 - 1323. Περὶ τοῦ κειμένου τούτου, τοῦ χρόνου συγγραφῆς καὶ τῶν συγγραφέων του βλ. ἀνωτέρω, σελ. 150 καὶ ὑποσ. 7, ὅπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία. Βλ. ἐπίσης A. L. Burmov, *Slavjanskite napadenija srešču Solun v «Čudesata na Sv. Dimitär» i tjachnata chronologija* (= Σλαβικαὶ ἐπιδρομαὶ κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τὰ «Θαύματα τοῦ Ἁγ. Δημητρίου» καὶ ἡ χρονολογία των), βουλγαριστί, ἐν Godišnik na Šofijskija Universitet. Filol. - Istor. fak., 1952, τεῦχος Β', σελ. 167 - 215. B. Grafenauer, *Kronološka vprašnja Južnich Slovanov ob podatkich spisa Miracula S. Demetrii* (= Χρονολογικὰ προβλήματα τῶν Νοτίων Σλάβων κατὰ τὰ δεδομένα τῶν «Θαυμάτων τοῦ Ἁγ. Δημητρίου»), εἰς τὴν κροατικήν, Zbornik Filos. Fak. 3 (Ljubljana 1955), σελ. 23 - 54 (τὴν μελέτην δὲν ἠδυνήθην νὰ συμβουλευθῶ). Vasilka Tăpkova-Zaimova, *Sur quelques aspects de la colonisation slave en Macédoine et en Grèce*, σελ. 112 κέ.

3. Πρβλ. Bury, *Chronology*, σελ. 213. Ὡς παρατηρεῖ ὁ P. Lemerle, *La Chronique improprement dite de Monemvasie: Le contexte historique et légendaire*, REB 21 (1963), σελ. 33 καὶ ἡ V. Tăpkova-Zaimova, *Sur quelques aspects de la colonisation slave...*, σελ. 114, τὰ ἐπίσημα Χρονικὰ παρουσιάζουν κυρίως τὰ γεγονότα ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς τῆς πρωτευούσης καὶ ἐν σχέσει πρὸς τὰ συμφέροντα αὐτῆς, καὶ οὕτω συχνὰ ἀγνοοῦν γεγονότα ὀλίγον ἀπομεμακρυσμένα ἀπὸ τὴν ὁδὸν τοῦ Δουνάβεως ἢ τὴν Heerstrasse.

εἰς ἑκατὸν χιλιάδας καὶ σημειώνει ρητῶς ὅτι αὐτὴ ἦτο ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Θεσσαλονικεῖς εἶδον βαρβάρους πρὸ τῶν τειχῶν των [1]. Παρὰ τὰς τεραστίας ὅμως δυνάμεις καὶ τὸν ἄρτιον ἐξοπλισμόν των, οἱ βάρβαροι ἠναγκάσθησαν, μετὰ πολιορκίαν ἑπτὰ ἡμερῶν [2], νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν προσπάθειαν χάρις εἰς τὴν θείαν ἐπέμβασιν τοῦ προστάτου τῆς πόλεως Ἁγίου Δημητρίου.

Ἡ χρονολογία τῆς πολιορκίας εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ἐπακριβῶς. Κατὰ τὸ ἁγιολογικὸν κείμενον, ἡ πολιορκία ἤρχισεν ἡμέραν Κυριακὴν 22 Σεπτεμβρίου. Ἐπὶ αὐτοκράτορος Μαυρικίου ἡ 22 Σεπτεμβρίου ἀντιστοιχεῖ εἰς ἡμέραν Κυριακὴν μόνον κατὰ τὰ ἔτη 586 καὶ 597 [3]. Ἐκ τῶν νεωτέρων ἱστορικῶν, ἄλλοι τάσσονται ὑπὲρ τῆς πρώτης καὶ ἄλλοι ὑπὲρ τῆς δευτέρας χρονολογίας [4]. Ὡς ὅμως ἀπέδειξεν ὁ καθηγητὴς Paul Lemerle, ἡ δευτέρα χρονολογία εἶναι ἡ πιθανωτέρα κυρίως ἕνεκα τῆς ρητῆς μνείας τοῦ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης Εὐσεβίου, ὁ ὁποῖος μαρτυρεῖται ἄλλοθεν κατὰ τὰ ἔτη 597 - 603 [5]. Προσθέτομεν ὅτι ἡ χρονολόγησις αὕτη συμφωνεῖ καὶ μὲ τὸ γενικὸν διάγραμμα τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σκλαβικῶν ἐπιδρομῶν. Ἐξ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι τάσσονται ὑπὲρ τοῦ ἔτους 586, ὁ Franjo Barišić, εἰς τὴν ἐμπεριστατωμένην μελέτην του, ὑποστηρίζει μεταξὺ ἄλλων ὅτι τὸ 597 οἱ Ἄβαροι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀναλάβουν συγχρόνως τὴν μεγάλην ἐκστρατείαν τῆς Δαλματίας καὶ τὴν πολιορκίαν τῆς Θεσσαλονίκης, ἐπιχειρήσεις αἱ ὁποῖαι ἀπῄτουν τὴν συγκέντρωσιν καὶ μετακίνησιν μεγάλων δυνάμεων εἰς διάφορα σημεῖα τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἵμου [6]. Τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο, βασιζόμενον εἰς τὴν μέχρι τοῦδε κρατοῦσαν χρονολόγησιν τῶν Ἀβαρικῶν καὶ Σλαβικῶν πολέμων ἐπὶ Μαυρικίου, νομίζομεν ὅτι καταπίπτει, ἐὰν τὸ προτεινόμενον ἐνταῦθα χρονολογικὸν διάγραμμα εὐσταθῇ, διότι κατὰ τοῦτο ἡ ἐκστρατεία τῆς Δαλματίας χρονολογεῖται εἰς τὸ ἔτος 594. Κατὰ τὰ ἀνωτέρω, ἡ πολιορκία τῆς Θεσσαλονίκης ἤρχισε τὴν 22 Σεπτεμβρίου 597, μετὰ τὴν δεκαοκτάμηνον ἠρεμίαν εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως.

Προφανῶς μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς πολιορκίας τῆς Θεσσαλονίκης ἢ παραλλήλως πρὸς αὐτὴν οἱ Ἄβαροι ἐπεχείρησαν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Τόμεως.

1. Migne, P.G., τόμ. 116, στ. 1292. Πρβλ. P. Lemerle, *La composition et la chronologie des deux premiers Livres des Miracula Sancti Demetrii*, BZ 46 (1953), σελ. 352 καὶ Τοῦ αὐτοῦ, *Invasions et migrations*, σελ. 294. Πρβλ. ἐπίσης Fr Barišić, *Les miracles de Saint Démétrius*, σελ. 63.

2. Διὰ τὴν διάρκειαν τῆς πολιορκίας ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας βλ. ἀνωτέρω, σελ. 162 ὑποσ. 1.

3. Grumel, *Chronologie*, σελ. 316.

4. Βλ. Fr. Barišić, *Les miracles de Saint Démétrius*, σελ. 10, ὅπου λεπτομερὴς πίναξ τῶν μέχρι τοῦδε διατυπωθεισῶν ἀπόψεων.

5. Βλ. P. Lemerle, ἔνθ' ἀνωτ., BZ 46 (1953), σελ 353.

6. Fr. Barišić, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 56 - 64.

Πράγματι, ὡς περιγράφει ὁ Θεοφύλακτος, ὁ χαγάνος, ἀφοῦ συνεκέντρωσε τὸν στρατόν του εἰς τὴν Θρᾳκικὴν Μυσίαν μετέφερε τὸν πόλεμον εἰς τὰ παράλια τοῦ Εὐξείνου Πόντου καὶ ἐπολιόρκησε τὴν Τόμιν. Ὁ Πρίσκος ἔσπευσεν εἰς βοήθειαν τῆς πόλεως, ἀλλὰ «ὥρας ἐπιγινομένης χειμῶνος» οὐδεμία σύγκρουσις ἐσημειώθη, τὰ ἀντίπαλα ὅμως στρατεύματα παρέμειναν ἐπὶ τόπου [1]. Τὸ περὶ τὴν Τόμιν ἐπεισόδιον εἶναι τὸ πρῶτον τὸ ὁποῖον ἀναφέρει ὁ Σιμοκάττης μετὰ τὴν δεκαοκτάμηνον ἠρεμίαν εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως. Ἑπομένως, κατὰ τὸ χρονολογικὸν διάγραμμα τὸ ὁποῖον προτείνομεν, τὸ γεγονὸς πρέπει νὰ χρονολογηθῇ εἰς τὸ ἔτος 597 καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ διακοπὴ τῶν ἐχθροπραξιῶν «ὥρας ἐπιγινομένης χειμῶνος» εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ χειμῶνος τοῦ 597/8 [2].

Ὁ αὐτὸς ὅμως ἱστορικὸς πρὸ τῆς πολιορκίας τῆς Τόμεως παραθέτει ἐπεισόδιον προαναγγέλλον τρόπον τινὰ τὰς συμφοράς, αἱ ὁποῖαι ἔμελλον νὰ πλήξουν τὸν Μαυρίκιον, καὶ χρονολογεῖ τοῦτο εἰς τὸ δέκατον ἕνατον ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ αὐτοκράτορος, δηλ. εἰς τὸ ἔτος 600/601 [3]. Τὸ στοιχεῖον τοῦτο δυσχεραίνει τὴν ὅλην χρονολόγησιν, διότι δημιουργεῖ χάσμα εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῶν προηγουμένων συμβάντων καί, ὡς θὰ φανῇ κατωτέρω, ταράσσει τὴν οἰκονομίαν τῶν μετέπειτα γεγονότων μέχρι τοῦ 602. Ἐξ ἄλλου παρατηροῦμεν ὅτι τὸ ἀνωτέρω χωρίον εἶναι ἀνεξάρτητον τῆς λοιπῆς διηγήσεως καὶ κυρίως ὅτι ὁ αὐτὸς χρονικὸς προσδιορισμὸς (19ον ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου) ἐπαναλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως πολὺ ἀργότερον [4], ἀφοῦ παρεμβάλλεται ἐξιστόρησις γεγονότων δύο καὶ πλέον ἐτῶν. Ὑποθέτομεν, ὡς ἐκ τούτου, ὅτι τὸ χωρίον κακῶς ἔχει παρεμβληθῇ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ κειμένου καὶ ὅτι ἡ φυσική του θέσις εἶναι κατωτέρω, εἰς τὸ χωρίον VIII, 4, 9 τοῦ ἔργου τοῦ Σιμοκάττου, ὅπου πράγματι καὶ ἐπαναλαμβάνεται. Σημειωτέον ὅτι ὁ Θεοφάνης μνημονεύει τὸ αὐτὸ ἐπεισόδιον, εἰς τὴν ὀρθὴν ὅμως θέσιν, κατὰ τὸ ἔτος 6093 (600/601), μετὰ τὰς παρὰ τὸν Τισσὸν ποταμὸν νίκας τοῦ Πρίσκου [5]. Πιθανῶς ὁ χρονογράφος εἶχεν ὑπ' ὄψιν του ἄλλην πηγήν, ἐκ τῆς ὁποίας ἀντλεῖ καὶ ὁ ἱστορικός, ἢ χειρόγραφον τοῦ Θεοφυλάκτου, εἰς τὸ ὁποῖον τὸ χωρίον τοῦτο παρεδίδετο ὀρθῶς.

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς ἐνδείξεως τοῦ Σιμοκάττου

1. Σιμοκάττης, VII, 13, 1 - 2, σελ. 267, 1 - 7.

2. Βλ. Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 137 (πολιορκία Τόμεως : φθινόπωρον 599 - χειμὼν 599/600). Hauptmann, *Rapports*, σελ. 168 (ἔτος 599). Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65 (χειμὼν 599/600). Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 104 (Φεβρουάριος 600).

3. Σιμοκάττης, VII, 12, 10 - 11, σελ. 266, 14 κέ. Περὶ τῆς χρονολογήσεως ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐτῶν βασιλείας βλ. ἀνωτέρω, σελ. 154.

4. Πρβλ. Σιμοκάττην, VIII, 4, 9, σελ. 290, 28.

5. Θεοφάνης, σελ. 283, 7 - 12.

περὶ τοῦ δεκάτου ἑνάτου ἔτους τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου, χρονολογοῦμεν τὴν διακοπὴν τῶν ἐπιχειρήσεων περὶ τὴν Τόμιν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ χειμῶνος τοῦ 597/8. Λόγῳ τοῦ χειμῶνος, ὡς λέγει τὸ κείμενον, δὲν ἐσημειώθησαν συγκρούσεις μεταξὺ τῶν δύο ἀντιπάλων, οἱ Ἄβαροι ὅμως ἐσυνέχισαν τὴν πολιορκίαν μέχρι τῆς ἑπομένης ἀνοίξεως (τοῦ ἔτους 598 καθ' ἡμᾶς). Προφανῶς ἡ συνεχιζομένη μέχρι τῆς ἀνοίξεως πολιορκία ὡδήγησε τὸν Θεοφάνην εἰς τὸ ἐσφαλμένον συμπέρασμα ὅτι ὁ Πρίσκος ἔσπευσεν εἰς βοήθειαν τῆς Τόμεως ὄχι κατὰ τὸ φθινόπωρον ἢ τὰς ἀρχὰς τοῦ χειμῶνος, ἀλλὰ τὸν Μάρτιον τοῦ ἑπομένου ἔτους [1].

Πάντως «ἦρος ἀνίσχοντος» [2] καὶ ἐνῷ ἡ πολιορκία ἐσυνεχίζετο, ἐπέπεσε λιμὸς εἰς τὸ Βυζαντινὸν στράτευμα. Ἐπικειμένου ὅμως τοῦ Πάσχα ὁ χαγάνος, «παραδόξῳ προνοίᾳ», ἐπρότεινεν εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς πενθημέρους σπονδὰς καὶ προσέφερεν εἰς αὐτοὺς τροφάς, ζητῶν μόνον εἰς ἀντάλλαγμα καρικεύματα ἰνδικά. Μετὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα αἱ σπονδαὶ ἐλύθησαν [3]. Ἡ ἑορτὴ τοῦ Πάσχα κατὰ τὸ ἔτος 598 συμπίπτει πρὸς τὴν 30 Μαρτίου καὶ ἡ ἡμερομηνία αὐτὴ συμφωνεῖ μὲ τὴν πληροφορίαν τοῦ Σιμοκάττου περὶ «ἦρος ἀνίσχοντος» [4].

Ἐν συνεχείᾳ, πληροφορηθεὶς ὁ χαγάνος ὅτι ὁ Κομεντίολος, ὁ ὁποῖος εἶχε σταλῆ εἰς βοήθειαν τοῦ Πρίσκου [5], ἐβάδιζε πρὸς τὴν Νικόπολιν, ἐγκατέλειψε τὴν Τόμιν καὶ ἐστράφη πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας, εἰς δίωξιν τοῦ Βυζαντινοῦ στρατηγοῦ. Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν σύγκρουσιν, λόγῳ κακοῦ χειρισμοῦ τοῦ Κομεντιόλου [6], οἱ Βυζαντινοὶ ὑπέστησαν δεινὴν ἧττα παρὰ τὸν Ἰατρὸν ποταμόν, ὁ δὲ Κομεντίολος ἠναγκάσθη «ἀσχήμῳ φυγῇ» νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὰ Δριζίπερα καὶ ἀκολούθως εἰς τὰ Μακρὰ Τείχη. Οὕτως ἀφῆκεν ἀκαλύπτους τὰς διόδους πρὸς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Οἱ Ἄβαροι κατέλαβον τὰς κλεισούρας καὶ ἐξεπολιόρκησαν τὰ Δριζίπερα, ἔκαυσαν τὸν ναὸν τοῦ μάρτυρος

1. Θεοφάνης, σελ. 278, 14 - 17.

2. Σιμοκάττης, VII, 13, 2, σελ. 267, 8.

3. Σιμοκάττης, VII, 13, 2 - 7, σελ. 267, 7 - 268, 9. Θεοφάνης, σελ. 278, 17 - 28 (6092). Ὁ E. Francès, *Un épisode des guerres de Byzance contre les Slaves et les Avares, au début du VIIe siècle*, Revue des Études Sud-Est Européennes, VI/3 (1968), σελ. 529, ἀποδίδει τὴν στάσιν αὐτὴν τοῦ χαγάνου εἰς τὴν προσπάθειάν του ὅπως προσεταιρισθῇ ὑπὲρ αὐτοῦ τὸν Βυζαντινὸν στρατηγόν.

4. Grumel, *Chronologie*, σελ. 246. Ἀντιθέτως τὸ 599 τὸ Πάσχα ἑωρτάζετο τὴν 19 Ἀπριλίου, τὸ δὲ 600 τὴν 10 Ἀπριλίου.

5. Ὁ Θεοφάνης, σελ. 278, 28 - 30, ἀναφέρει ὅτι ὁ *Μαυρίκιος ἐπὶ συνάρσει δῆθεν τοῦ Πρίσκου Κομεντίολον ἀπέστειλε μετὰ πεζικῆς δυνάμεως*. Ὁ Σιμοκάττης, VII, 13, 8, σελ. 268, 10, ἀναφέρει τὴν ἀνάληψιν τῆς ἡγεσίας ὑπὸ τοῦ Κομεντιόλου, χωρὶς νὰ αἰτιολογῇ τὴν ἀποστολὴν τούτου εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως, οὔτε νὰ καθορίζῃ τὴν σχέσιν αὐτοῦ πρὸς τὸν Πρίσκον.

6. Πρβλ. E. Francès, *Un épisode des guerres de Byzance*, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 528 κέ., ὁ ὁποῖος καὶ χρονολογεῖ τὸ γεγονὸς κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 600.

Ἀλεξάνδρου καὶ ἐσκύλευσαν τὸν τύμβον του [1]. Ἡ εἴδησις περὶ τῆς προελάσεως τῶν Ἀβάρων ἐτάραξε τοὺς κατοίκους τῆς πρωτευούσης, οἱ ὁποῖοι ἐγκαταλείποντες πᾶσαν σοβαρὰν προσπάθειαν ἀμύνης ἐσκέπτοντο νὰ καταφύγουν εἰς τὴν ἀντιπέραν ἀσιατικὴν ἀκτήν [2]. Τὴν κατάστασιν ἔσωσεν, θείᾳ ἐπεμβάσει κατὰ τὰς πηγάς, ὁ ἐνσκήψας εἰς τὰ Ἀβαρικὰ στρατεύματα μέγας λοιμός, ὁ ὁποῖος ἀπεδεκάτισε τὸν στρατὸν τοῦ χαγάνου καὶ προεκάλεσε τὸν θάνατον ἑπτὰ υἱῶν του. Ὅταν ὁ πρεσβευτὴς τοῦ Μαυρικίου ἔφθασεν εἰς τὸ Ἀβαρικὸν στρατόπεδον εἰς τὰ Δριζίπερα, εὗρε τὸν ἡγεμόνα τῶν Ἀβάρων συντετριμμένον ἀπὸ τὴν συμφοράν. Διὰ τοῦτο ὁ χαγάνος ἐδέχθη εὐμενῶς τὰς προτάσεις εἰρήνης τῶν Βυζαντινῶν [3]. Κατὰ τὴν συναφθεῖσαν τότε συνθήκην *διομολογεῖται Ῥωμαίοις καὶ Ἀβάροις ὁ Ἴστρος μεσίτης, κατὰ δὲ Σκλαυηνῶν ἐξουσία τὸν ποταμὸν διανήξασθαι* [4]. Μολονότι οἱ Βυζαντινοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ αὐξήσουν κατὰ εἴκοσι χιλιάδας λίτρας χρυσοῦ τὴν ἐτησίαν παροχὴν πρὸς τοὺς Ἀβάρους, οἱ ὅροι τῆς συνθήκης ἦσαν ἰδιαιτέρως εὐνοϊκοὶ διὰ τὴν αὐτοκρατορίαν : ὁ Δούναβις ἀπέβη καὶ πάλιν, μετὰ μακρὸς ἀγῶνας, τὸ βόρειον

1. Σιμόκαττης, VII, 13, 8 – VII, 14, 12, σελ. 268, 10 - 271, 4. Θεοφάνης, σελ. 278, 30 - 279, 15 (6092). Ὁ χρονογράφος δὲν ἀναφέρει τὸ ὄνομα τοῦ Ἰατροῦ ποταμοῦ.

2. Σιμοκάττης, VII, 15, 4 - 7, σελ. 271, 22 - 272, 6. Θεοφάνης, σελ. 279, 15 - 20.

3. Σιμοκάττης, VII, 15, 1 - 3, σελ. 271, 5 - 21 καὶ VII, 15, 8 - 13, σελ. 272, 6 - 273, 7. Θεοφάνης, σελ. 279, 20 - 280, 10. Ὁ χρονογράφος παραδίδει ἐπίσης τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ χαγάνος ἐζήτησε, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαπραγματεύσεων, ὅπως ὁ Μαυρίκιος ἐξαγοράσῃ τοὺς Βυζαντινοὺς αἰχμαλώτους, τοὺς ὁποίους οἱ Ἄβαροι εἶχον συλλάβει κατὰ τὴν σύγκρουσιν μὲ τὸν Κομεντίολον. Κατόπιν ὅμως τῆς ἀρνήσεως τοῦ αὐτοκράτορος, ὁ ἡγεμὼν τῶν Ἀβάρων ἐφόνευσεν αὐτούς (Θεοφάνης, σελ. 280, 3 - 8), τὸ γεγονὸς δὲ τοῦτο προεκάλεσε τὸ *μῖσος* τοῦ λαοῦ ἐναντίον τοῦ Μαυρικίου (αὐτόθι, σελ. 280, 10 - 13). Περὶ τούτου οὐδὲν ἀναφέρει ὁ Σιμοκάττης. Τὸ συμβὰν μνημονεύει καὶ ὁ Ἰωάννης Ἀντιοχείας (ἔκδ. Muller, F.H.G., τόμ. Ε', σελ. 35 καὶ 36, fr. 218b, 218d), ἐπίσης δὲ Γεώργιος ὁ Μοναχὸς (ἔκδ. De Boor, σελ. 258, 18 κέ.) καὶ ὁ Ζωναρᾶς (XIV, 13, ἔκδ. Dindorf, τόμ. Γ', σελ. 296, 26 - 297, 3 καὶ 297, 10 - 19). Παρατηροῦμεν ὅτι τὸ ἐπεισόδιον δὲν συνδέεται λογικῶς μὲ τὴν λοιπὴν διήγησιν. Καὶ τοῦτο διότι ἡ ἐξ αἰτίας τοῦ λοιμοῦ διαλλακτικότης τοῦ χαγάνου εἶναι ἀσυμβίβαστος μὲ τὸν φόνον χιλιάδων αἰχμαλώτων καὶ μάλιστα κατὰ τὴν διάρκειαν συνεννοήσεων, αἱ ὁποῖαι κατέληξαν εἰς τὴν σύναψιν συνθήκης εἰρήνης ἰδιαιτέρως εὐνοϊκῆς διὰ τὸ Βυζάντιον. Ἐπειδὴ τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο παραδίδεται εἰς τὰς πηγὰς ἐν συναρτήσει πρὸς τὰς συμφορὰς αἱ ὁποῖαι ἔμελλον νὰ πλήξουν τὸν Μαυρίκιον (πρβλ. Ἰωάννην Ἀντιοχείας, fr. 218d : *...καὶ εἶδεν ἀποκάλυψιν ὁ Μαυρίκιος καὶ ἔλεγεν αὐτῷ· «ποῦ θέλεις ἀποδώσω σοι ὧδε ἢ ἐν τῷ μέλλοντι», ὁ δὲ εἶπεν· «ὧδε»...*), ὑποθέτομεν ὅτι τοῦτο, καὶ ἐὰν ἀκόμη δὲν εἶναι πλαστόν, εἶναι περιωρισμένης σημασίας ἐπεισόδιον, τὸ ὁποῖον ἐξαίρεται ἰδιαιτέρως διὰ νὰ δώσῃ ἠθικὴν ἐξήγησιν εἰς τὸ τραγικὸν τέλος τοῦ Μαυρικίου. Πρβλ. Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 139 - 140, Baynes, *Construction*, σελ. 40 καὶ Στράτου, *Τὸ Βυζάντιον στὸν Ζ' αἰῶνα*, σελ. 101 - 103, ὅπου ἑρμηνεῖται τοῦ ἐπεισοδίου.

4. Σιμοκάττης, VII, 15, 14, σελ. 273, 7 - 9. Πρβλ. Θεοφάνην, σελ. 280, 9 - 10. Dolger, *Regesten*, ἀρ. 131 (περὶ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 600).

σύνορον τοῦ κράτους [1], οἱ δὲ ἐκεῖθεν τοῦ Ἴστρου ἐγκατεστημένοι Σλάβοι ἐγκατελήφθησαν εἰς τὰς ἰδίας των δυνάμεις, ἐφ' ὅσον παρείχετο εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς τὸ δικαίωμα νὰ διαβοῦν τὸν ποταμὸν καὶ νὰ διώξουν τούτους εἰς περίπτωσιν ἐπιθέσεως [2].

Τὴν συνθήκην αὐτήν, ἡ ὁποία ἔθεσε τέρμα εἰς τὸν μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων πόλεμον, χρονολογοῦμεν, κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα, περὶ τὸ θέρος τοῦ ἔτους 598. Κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε ἐπικρατοῦσαν ἄποψιν ἡ εἰρήνη μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων ἐχρονολογεῖτο εἰς τὸ ἔτος 600 [3]. Διὰ νὰ στηριχθῇ ὅμως ἡ χρονολόγησις αὕτη διεσπᾶτο κατ' ἀνάγκην ἡ ἀκολουθία τῶν προηγουμένων γεγονότων ἢ ἐδημιουργοῦντο κενὰ εἰς τὸ ὅλον διάγραμμα μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι ὑπάρχει χάσμα εἰς τὴν ἀφήγησιν τοῦ Σιμοκάττου [4]. Κατὰ τὴν γνώμην μου, ἐὰν ἀκολουθήσωμεν τὰς κατὰ ἐποχὰς ἐνδείξεις τοῦ Θεοφυλάκτου, ὁ ὁποῖος ἀντλεῖ ἀπὸ σύγχρονον τῶν γεγονότων πηγήν, εἶναι δυνατὸν νὰ διαγράψωμεν ἄνευ χασμάτων τὴν κατ' ἔτος δραστηριότητα τοῦ Βυζαντινοῦ στρατοῦ εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως. Ἡ αὐτὴ μέθοδος ἐπιτρέπει νὰ χρονολογήσωμεν τὴν συνθήκην εἰς τὸ ἔτος 598.

Ἀκολούθως ὁ Σιμοκάττης, ἀφοῦ παρεμβάλλει ἐκτενῆ ἀφήγησιν περὶ τοῦ Νείλου καὶ τῆς Περσίας, ἐπανέρχεται εἰς τὰ πράγματα τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἵμου καὶ ἀναφέρει ὅτι ὁ στρατὸς τῆς Θρᾴκης κατηγόρησεν εἰς τὸν αὐτοκράτορα τὸν Κομεντίολον ἐπὶ προδοσίᾳ διὰ τὰ περὶ τὸν Ἰατρὸν ποταμὸν γεγονότα. Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν δίκην, κατόπιν ἐντόνων διαβημάτων

1. Πρβλ. τὰς τελείως διαφορετικὰς συνθήκας, αἱ ὁποῖαι ἐπεκράτουν ὀλίγα ἔτη ἐνωρίτερον : Σιμοκάττης, VII, 10, 5, σελ. 263, 6 - 7, ὅπου τὸ 595 ὁ χαγάνος ὑποστηρίζει ὅτι *ξένος ὁ Ἴστρος ὑμῖν, τὸ ῥόθιον τούτου πολέμιον, ὅπλοις ἐκτησάμεθα τοῦτον.*

2. Ὁ ὅρος τῆς συνθήκης *κατὰ δὲ Σκλαυηνῶν ἐξουσία τὸν ποταμὸν διανήξασθαι* ἔχει προκαλέσει πολλὰς συζητήσεις. Οὕτως ὑπεστηρίχθη ὑπό τινων ὅτι ὁ ὅρος εἶναι ἀμφιβαρύς, ἀναφέρεται δηλ. καὶ εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς καὶ εἰς τοὺς Ἀβάρους, καὶ ἑπομένως παρεῖχε ἐξ ἴσου εἰς τοὺς δύο ἀντιπάλους τὸ δικαίωμα νὰ διαβοῦν τὸν Δούναβιν (οἱ Βυζαντινοὶ ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν, οἱ Ἄβαροι ἀπὸ βορρᾶ πρὸς νότον) εἰς περίπτωσιν ἐπιθέσεως ἐκ μέρους τῶν Σλάβων. Τοῦτο βεβαίως θὰ ἐσήμαινεν ὅτι οἱ Σλάβοι ἦσαν ἐγκατεστημένοι ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως, τὸ δὲ χωρίον ἐχρησιμοποιήθη εὐρύτατα ὡς ἔμμεσος ἀπόδειξις τῆς μονίμου ἐγκαταστάσεως τῶν Σλάβων νοτίως τοῦ Δουνάβεως ἤδη ἀπὸ τοῦ ϛ' αἰ. Καθ' ἡμᾶς, δὲν εἶναι δυνατὸν ὁ ὅρος οὗτος τῆς συνθήκης νὰ ἀναφέρεται καὶ εἰς τοὺς Ἄβαρους, καὶ δι' ἄλλους λόγους καὶ διότι οἱ Σλάβοι ἐνεφανίζοντο μέχρι τότε πάντοτε σύμμαχοί των ἐναντίον τῆς αὐτοκρατορίας. Πρβλ. Ζακυθηνοῦ, *Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι*, σελ. 13 καὶ 15 - 27. Hauptmann, *Rapports*, σελ. 169.

3. Πρβλ. Bury, *Chronology*, σελ. 313 - 314. Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 139. Labuda, *Chronologie*, σελ. 170. Hauptmann, *Rapports*, σελ. 169. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65. Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 113 κ.ἄ. Πρβλ. καὶ Dölger, *Regesten*, ἀρ. 131.

4. Πρβλ. ἐνδεικτικῶς Bury, *Chronology*, σελ. 313 καὶ 315. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 66.

τοῦ Μαυρικίου, ὁ Κομεντίολος ἀπηλλάγη τῆς κατηγορίας [1] καὶ διωρίσθη καὶ πάλιν στρατηγός. Μετὰ ταῦτα, «θέρους ἐπιόντος», ὁ Κομεντίολος συνεκέντρωσε τὸ ὁπλιτικὸν καὶ ἐβάδισε πρὸς τὸν Δούναβιν, διὰ νὰ συνενωθῇ μετὰ τοῦ στρατοῦ τοῦ Πρίσκου ἐν Σιγγηδόνι [2]. Ὁ Πρίσκος συνεκέντρωσε ἐκεῖ ὅλον τὸ στράτευμα καὶ εἰς σχετικὴν ὁμιλίαν διέλυσε τὴν μετὰ τῶν Ἀβάρων εἰρήνην: *ὁ γὰρ αὐτοκράτωρ Μαυρίκιος τοῖς στρατηγοῖς παρασπονδῆσαι διὰ βασιλικοῦ προστάγματος ἐγκελεύεται* [3].

Συνήθως ὑποστηρίζεται ὑπὸ τῶν μελετητῶν, οἱ ὁποῖοι χρονολογοῦν τὴν συνθήκην εἰς τὸ ἔτος 600, ὅτι ἡ διάλυσις τῆς εἰρήνης καὶ αἱ ἐπακολουθήσασαι ἐχθροπραξίαι συνέβησαν ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους [4]. Ὑποθέτομεν ὅτι ἡ εἰρήνη δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διαλυθῇ τὴν ἑπομένην τῶν συνθηκῶν. Καὶ ἐὰν ἀκόμη δεχθῶμεν ὅτι ἡ διάλυσις συνέβη ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους, θὰ ἀπῃτεῖτο πρὸς τοῦτο εὔλογος χρόνος. Ἀλλὰ ἐφ' ὅσον ἡ ἀνασυγκρότησις τῶν Βυζαντινῶν στρατευμάτων καὶ ἡ διάλυσις τῶν συνθηκῶν χρονολογοῦνται εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ θέρους *(θέρους ἐπιόντος)*, δὲν εἶναι δυνατὸν τὰ πρὸ τῆς συνθήκης γεγονότα — δηλ. ἡ περὶ τὴν Τόμιν πολιορκία, ἡ ὁποία ἐλύθη μετὰ τὴν 30 Μαρτίου, ἡ ἧττα τοῦ Κομεντιόλου παρὰ τὸν Ἰατρὸν ποταμόν, ἡ φυγὴ τούτου, αἱ ἐπιδρομαὶ τοῦ χαγάνου κατὰ τῆς Θράκης, ὁ λοιμὸς εἰς τὸ Ἀβαρικὸν στράτευμα καὶ αἱ συνομιλίαι διὰ τὴν σύναψιν εἰρήνης, αἱ ὁποῖαι διήρκεσαν τοὐλάχιστον δώδεκα ἡμέρας — ἐπίσης δὲ ἡ μετὰ τὴν συνθήκην δίκη τοῦ στρατηγοῦ καὶ ἡ ἀποκατάστασις αὐτοῦ, νὰ ἐνταχθοῦν εἰς τὸ μικρὸν διάστημα ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Μαρτίου μέχρι τοῦ Ἰουνίου. Διὰ τοῦτο θεωροῦμεν περισσότερον πιθανὸν ὅτι ἡ διάλυσις τῶν συνθηκῶν συνέβη κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος, δηλ. κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ θέρους τοῦ 599.

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο αἱ ἐπιχειρήσεις θὰ διεξαχθοῦν κατὰ τὸν μέσον ροῦν τοῦ Δουνάβεως ἀλλ' εἰς τὴν ἀντιπέραν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ. Μετὰ τὴν διάλυσιν τῶν συνθηκῶν ὁ Βυζαντινὸς στρατὸς ὑπὸ τὸν Πρίσκον ἔφθασεν εἰς τὸ

1. Σιμοκάττης, VIII, 1, 9 - 10, σελ. 284, 22 - 285, 3. Θεοφάνης, σελ. 280, 13 - 19 (6092) — κατὰ τὸν χρονογράφον δίκη δὲν ἐγένετο.

2. Σιμοκάττης, VIII, 1, 10 - 11, σελ. 285, 3 - 8. Θεοφάνης, σελ. 281, 21 - 24.

3. Σιμοκάττης, VIII, 2, 1, σελ. 285, 8 - 12. Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 132 (θέρος 600).

4. Βλ. Bury, *Chronology*, σελ. 314. Τοῦ αὐτοῦ, *History*, τόμ. Β', σελ. 140. Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65. Hauptmann, *Rapports*, σελ. 169 (τοποθετεῖ τὴν διάλυσιν τῆς εἰρήνης ἐντὸς τοῦ 600, ἀλλὰ χρονολογεῖ τὰ ἐπακολουθήσαντα περὶ τὸν Τισσὸν ποταμὸν γεγονότα εἰς τὸ 601). Ὁ P. Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 115 κέ., ὀρθῶς τοποθετεῖ τὴν διάλυσιν τῆς συνθήκης ἓν ἔτος μετὰ τὴν σύναψιν αὐτῆς, ἐπειδὴ ὅμως χρονολογεῖ τὴν συνθήκην εἰς τὸ ἔτος 600, ἐντάσσει κατ' ἀνάγκην τὴν διάλυσιν εἰς τὸ 601 καὶ οὕτω συμπιέζει ἐντὸς τοῦ 601/2 ὅλα τὰ μετέπειτα γεγονότα μέχρι τῆς πτώσεως τοῦ Μαυρικίου. — Ὁ G. Labuda, *Chronologie*, σελ. 170, ἀνατρέπει τὴν ὑπὸ τῶν πηγῶν παραδιδομένην ἀκολουθίαν τῶν γεγονότων: βλ. κατωτέρω, σελ. 204, Πίνακα Β'.

Βιμινάκιον καὶ διαπεραιωθεὶς εἰς τὴν ἐχθρικὴν ὄχθην κατήγαγεν ἐπανειλημμένας νίκας κατὰ τῶν Ἀβάρων. Αἱ πηγαὶ ἀναβιβάζουν εἰς τέσσαρας χιλιάδας καὶ ἄλλας ἐννέα καὶ δέκα πέντε τὰς ἀπωλείας τοῦ Ἀβαρικοῦ στρατοῦ. Ὁ ἴδιος ὁ χαγάνος μετὰ δυσκολίας διεσώθη καὶ ἔφθασεν εἰς τὸν Τισσὸν ποταμόν [1]. Τριάκοντα ἡμέρας μετὰ ταῦτα [2] (ἑπομένως περὶ τὸν Αὔγουστον τοῦ 599) ὁ Πρίσκος καταδιώκων τοῦτον ἔφθασε μέχρι τοῦ Τισσοῦ ποταμοῦ καὶ κατήγαγεν ἐκεῖ νέαν νίκην. Ἐν συνεχείᾳ τμῆμα τοῦ στρατοῦ διεπεραιώθη εἰς τὴν ἀντιπέραν ὄχθην τοῦ Τισσοῦ, ἐπετέθη ἐναντίον χωρίων τῶν Γεπιδῶν, κατενίκησε τοὺς Γεπίδας, ἐφόνευσε τριάκοντα χιλιάδας βαρβάρων καὶ συνέλαβε πλῆθος αἰχμαλώτων. Μόλις μετὰ εἴκοσιν ἡμέρας [3] ὁ χαγάνος, συγκεντρώσας τὰς δυνάμεις του περὶ τὸν Τισσὸν ποταμόν, ἐπετέθη κατὰ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ στρατοῦ. Τότε ἐγένετο «κατὰ τοῦτον τὸν χῶρον μεγίστη καὶ ἀξιολογωτάτη παράταξις». Κατὰ τὴν σύγκρουσιν ἐχάθη «πλείστη ἀπόμοιρα» Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν, συνελήφθησαν δὲ αἰχμάλωτοι τρεῖς χιλιάδες Ἄβαροι, ὀκτὼ χιλιάδες Σλάβοι καὶ χιλιάδες ἄλλων βαρβάρων. Ὁ χαγάνος ὅμως διὰ πρεσβείας πρὸς τὸν Μαυρίκιον ἐζήτησε καὶ κατώρθωσε νὰ ἀναλάβῃ τοὺς αἰχμαλώτους. Ἡ ἐνέργεια αὕτη τοῦ αὐτοκράτορος ξενίζει, δοθέντος ὅτι αἱ Βυζαντιναὶ δυνάμεις εὑρίσκοντο εἰς θέσιν πλεονεκτικήν. Κατὰ τὰς πηγάς, ὁ Μαυρίκιος παρεχώρησε τοὺς αἰχμαλώτους μὴ γνωρίζων ἀκόμη τὰς ἐπιτυχίας τῶν Βυζαντινῶν *(μήπω μαθὼν τὴν περιφανῆ τῶν Ῥωμαίων νίκην)* [4].

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Κομεντίολος, ὁ ὁποῖος καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦτο εἶχε παραμείνει ἄπρακτος εἰς τὸ Βιμινάκιον, ἐπικειμένου τοῦ χειμῶνος, μετέβη εἰς τὰς Νόβας καὶ διὰ τῆς *Τραϊανοῦ τρίβου* ἐπεχείρησε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ Βυζάντιον. *Ἀλλὰ κατὰ ταύτας δὴ τὰς ἡμέρας ἐπεδήμησε μέγα καὶ ἐξαίσιον ψῦχος καὶ μεγάλου γεγονότος τοῦ κρύους,* ὁ Βυζαντινὸς στρατὸς ὑπέστη καθ' ὁδὸν σοβαρὰς ἀπωλείας. Τελικῶς ὁ Κομεντίολος ἔφθασεν εἰς Φιλιππούπολιν, ὅπου διῆλθε «τὴν ἅπασαν τοῦ χειμῶνος ὥραν», «ἔαρος δὲ ἀρχομένου» ἐπέστρεψεν εἰς τὸ Βυζάντιον [5]. Πρόκειται περὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ 599/600 καὶ τῆς ἀνοίξεως τοῦ 600 [6].

1. Σιμοκάττης, VIII, 2, 2 - VIII, 3, 8, σελ. 285, 12 - 288, 5. Θεοφάνης, σελ. 281, 24 - 282, 12.

2. Πρβλ. Σιμοκάττην, VIII, 3, 8, σελ. 288, 5 : *τριακοστὴ δὲ ἡμέρα.*

3. Πρβλ. Σιμοκάττην, VIII, 3, 13, σελ. 289, 1 : *ἡμέρα δὲ εἰκοστή.*

4. Διὰ τὰ περὶ τὸν Τισσὸν γεγονότα βλ. Σιμοκάττην, VIII, 3, 8 - VIII, 4, 2, σελ. 288, 5 - 289, 20. Θεοφάνην, σελ. 282, 12 - 27. Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 133 (ἔτος 601 : πρεσβεία χαγάνου πρὸς Μαυρίκιον).

5. Σιμοκάττης, VIII, 4, 3 - 8, σελ. 289, 21 - 290, 26. Θεοφάνης, σελ. 282, 27 - 283, 6 (ὁ χρονογράφος παραδίδει ὅτι ὁ Κομεντίολος ἀφῆκε τὰ στρατεύματα εἰς τὴν Φιλιππούπολιν διὰ νὰ διαχειμάσουν, ὁ ἴδιος δὲ ἐπέστρεψε πρὸ τοῦ χειμῶνος εἰς τὸ Βυζάντιον).

6. Bury, *Chronology*, σελ. 314 (χειμὼν 600/601). Goubert, *Byzance et les peuples du Danube*, σελ. 118 (χειμὼν 601/2).

«Τὸ δέ ἐπιόντι θέρει», λέγει ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, δηλ. τὸ θέρος τοῦ 600 καθ' ἡμᾶς, *πάλιν στρατηγὸς ὑπὸ Μαυρικίου τοῦ αὐτοκράτορος ἀναδείκνυται* ὁ Κομεντίολος [1]. Ἀλλὰ ὁ ἱστορικὸς εὐθὺς ἀμέσως σημειώνει ὅτι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οὐδεμία σύγκρουσις ἐγένετο εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως : *ἐννεακαιδεκάτῳ ἐνιαυτῷ τῆς βασιλείας Μαυρικίου τοῦ αὐτοκράτορος οὐδὲν Ῥωμαίοις καὶ βαρβάροις ἐπράχθη* [2]. Τὸ δέκατον ἕνατον ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου ἀντιστοιχεῖ προφανῶς πρὸς τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τοῦ θέρους τοῦ 600 μέχρι τοῦ θέρους τοῦ 601. Σημειωτέον ὅτι ὁ Θεοφάνης, ὁ ὁποῖος ἀναφέρει ὀρθῶς τὸ δέκατον ἕνατον ἔτος τοῦ Μαυρικίου μετὰ τὰ περὶ τὸν Τισσὸν ποταμὸν γεγονότα, οὐδὲν μνημονεύει περὶ τῆς ἠρεμίας εἰς τὸ βόρειον σύνορον συνεχίζων τὴν ἀφήγησιν ἄνευ διακοπῆς [3]. Ἀλλ' ἡ μαρτυρία τοῦ Θεοφυλάκτου εἶναι ρητὴ καὶ σαφὴς καὶ πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν χρονολόγησιν. Ἐκ τῶν νεωτέρων μελετητῶν μόνον ὁ B. Grafenauer καθορίζει σαφῶς τὸ ἔτος τοῦτο τῆς ἀπραξίας εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως καὶ ἐντάσσει αὐτὸ μεταξὺ Αὐγούστου 600 καὶ Ἰουλίου 601 [4].

Κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος, *ἔτει εἰκοστῷ τῆς βασιλείας* τοῦ Μαυρικίου κατὰ τὸν Σιμοκάττην [5], ἀπὸ τοῦ θέρους τοῦ 601 μέχρι τοῦ θέρους τοῦ 602 καθ' ἡμᾶς, ὁ αὐτοκράτωρ διώρισε στρατηγὸν τῶν στρατευμάτων τῆς Εὐρώπης τὸν ἀδελφόν του Πέτρον. Ὁ νέος στρατηγός, ἀφοῦ συνεκέντρωσε τὰς Βυζαντινὰς δυνάμεις, κατηυθύνθη πρὸς τὸν Δούναβιν καὶ ἐστρατοπέδευσεν εἰς Παλάστολον ἐπὶ τοῦ Δουνάβεως, ὅπου διῆλθεν *τὴν τοῦ θέρους ὥραν* κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Σιμοκάττου. *Μετοπώρου τε ἀρχομένου* [6], πληροφορηθεὶς ὁ Πέτρος ὅτι ὁ στρατὸς τῶν Ἀβάρων ἐπεχείρει νὰ καταλάβῃ τοὺς καταρράκτας τῆς Δαρδανίας ἔσπευσεν πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς περιοχῆς. Ὁ Βυζαντινὸς στρατηγὸς κατώρθωσε διὰ συνεννοήσεων νὰ ἀπομακρύνῃ τοὺς ἀντιπάλους, χωρὶς νὰ σημειωθῇ σύγκρουσις μεταξὺ τῶν δύο στρατευμάτων. Κατόπιν τούτου οἱ Ἄβαροι ἀπεχώρησαν εἰς Κωνσταντίολαν, οἱ δὲ Βυζαντινοὶ εἰς τὴν Θράκην [7]. Παρατηροῦμεν ὅτι καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δὲν σημειώνονται οὐσιαστικῶς ἐχθροπραξίαι καὶ ὅτι αἱ κινήσεις τῶν δύο ἀντιπάλων εἶναι περιωρισμένης ἐκτάσεως καὶ ἐντοπίζονται εἰς τὰς συνοριακὰς περιοχάς, ἡ δὲ δραστηριότης τοῦ Πέτρου περιορίζεται εἰς τὴν φύλαξιν καὶ τὴν ἄμυναν τοῦ συνόρου τοῦ Δουνάβεως. Οἱ Βυζαντινοὶ εἶχον ἐκκαθαρίσει τὰς βορείας ἐπαρχίας τῆς αὐτο-

1. Σιμοκάττης, VIII, 4, 8, σελ. 290, 26 - 27.
2. Σιμοκάττης, VIII, 4, 9, σελ. 290, 28 - 29.
3. Θεοφάνης, σελ. 283.
4. G r a f e n a u e r, *Nekaj vprašanj*, σελ. 65.
5. Σιμοκάττης, VIII, 4, 9, σελ. 290. 29 - 291, 1.
6. Σιμοκάττης, VIII, 5, 5, σελ. 292, 12.
7. Σιμοκάττης, VIII, 5. 5 - 7, σελ. 292, 9 - 23. Θεοφάνης, σελ. 284, 6 - 13 (6094).

κρατορίας ἀπὸ τοὺς Ἀβάρους καὶ Σλάβους ἐπιδρομεῖς καὶ ἐμφανίζονται πλέον κύριοι τῆς καταστάσεως.

Εὐθὺς μετὰ τὰ γεγονότα τῆς Δαρδανίας, τὰ ὁποῖα κατὰ τὸν Σιμοκάττην συνέβησαν ἐν καιρῷ φθινοπώρου, ὁ αὐτὸς ἱστορικὸς σημειώνει ὅτι «θέρους ἐπείγοντος» ὁ Μαυρίκιος, φοβούμενος μήπως ὁ χαγάνος ἀνέβαλλεν ἐσκεμμένως τὸν πόλεμον διὰ νὰ καθησυχάσῃ τοὺς Βυζαντινοὺς καὶ νὰ ἐπιτεθῇ αἰφνιδιαστικῶς κατὰ τοῦ Βυζαντίου μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις, διέταξε τὸν Πέτρον, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς τὴν Ἀδριανούπολιν, νὰ ὁδεύσῃ πρὸς τὸν Δούναβιν, διὰ νὰ φυλάξῃ τὰς διαβάσεις [1]. Τὸ γεγονός, ὡς εἴδομεν, τοποθετεῖται «θέρους ἐπείγοντος», δηλ. ἐνῷ ἐπλησίαζε τὸ θέρος. Βεβαίως δὲν πρόκειται περὶ τοῦ θέρους τοῦ ἰδίου ἔτους, κατὰ τὸ ὁποῖον συνέβη τὸ ἐπεισόδιον εἰς τοὺς καταρράκτας τῆς Δαρδανίας, ἐφ' ὅσον τοῦτο προηγεῖται τῆς νέας ἐκστρατείας τοῦ Πέτρου καὶ χρονολογεῖται ἐντὸς τοῦ φθινοπώρου. Ἀκριβῶς τὸ σημεῖον τοῦτο δὲν ἔτυχε τῆς δεούσης προσοχῆς ὑπὸ τῶν μελετητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐντάσσουν τὰς δύο φάσεις τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὸ αὐτὸ ἔτος, ἀκολουθοῦντες προφανῶς τὸν Θεοφάνην [2]. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις τῶν τελευταίων ἐτῶν ἦσαν ὀλιγάριθμοι καὶ περιωρισμένης ἐκτάσεως ἔναντι τῶν πυκνῶν εἰς γεγονότα προηγουμένων ἐτῶν, ἀλλ' ἀκριβῶς κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ὁ πόλεμος δὲν εἶχε τὴν αὐτὴν ἔντασιν καὶ ἔκτασιν, διότι τὰ Βυζαντινὰ στρατεύματα εἶχον κατορθώσει νὰ ἐκκαθαρίσουν τὴν περιοχὴν καὶ νὰ ἀπομακρύνουν τοὺς ἐπιδρομεῖς ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως. Ἐξ ἄλλου, ἐὰν εἰς τὸ κείμενον τοῦ Σιμοκάττου δὲν σημειώνεται ρητῶς ὁ διαχωρισμὸς τῶν δύο ἐπεισοδίων, ἀντιθέτως ἡ ἔνδειξις τῶν ἐποχῶν εἶναι ρητὴ καὶ σαφὴς καὶ δὲν ἐπιτρέπει παρερμηνείας.

Οὕτω, καθ' ἡμᾶς, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἑπομένου θέρους, δηλ. τοῦ θέρους τοῦ 602, ὁ Μαυρίκιος διατάσσει τὸν Πέτρον νὰ φυλάξῃ τὰς διαβάσεις τοῦ Δουνάβεως. Ὁ στρατηγὸς ἑτοιμάζεται νὰ βαδίσῃ κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν, ἐνῷ παραλλήλως δίδει ἐντολὴν νὰ χορηγηθοῦν αἱ κατάλληλοι *πορθμῖδες* διὰ τὸν διάπλουν τοῦ ποταμοῦ. Ἐν συνεχείᾳ, κατὰ διαταγὴν τοῦ Πέτρου, ὁ Γουδοῦις διέβη τὸν Δούναβιν καὶ κατενίκησε τοὺς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους βαρβάρους, παρὰ δὲ τὰς διαμαρτυρίας τῶν στρατιωτῶν του, ὁ ταξίαρχος παρέμεινεν εἰς τὴν ἐχθρικὴν χώραν, διότι ἐπληροφορήθη ὅτι ὁ χαγάνος ἐμελέτα ἐπίθεσιν κατὰ τῶν συμμάχων τῶν Βυζαντινῶν Ἀντῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ἐκσπᾷ ἀποστασία εἰς τὸν στρατὸν τῶν Ἀβάρων, μέρος δὲ τούτων αὐτομολεῖ πρὸς

1. Σιμοκάττης, VIII, 5, 8 - 9, σελ. 292, 24 - 293, 1. Βλ. καὶ Θεοφάνην, σελ. 284, 13 κέ. (6094). Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 138 (θέρος 602).

2. Βλ. Θεοφάνην, σελ. 284, 6 κέ. (6094). Ὁ χρονογράφος δὲν σημειώνει τὴν ἀλλαγὴν τῶν ἐποχῶν μεταξὺ τῶν γεγονότων τῆς Δαρδανίας καὶ τῆς νέας ἐκστρατείας τοῦ Πέτρου εἰς τὸν Δούναβιν. Ἐκ τῶν νεωτέρων ἱστορικῶν ὁ Bury, *History*, σελ. 141 - 2 καὶ ὁ Grafenauer, *Nekaj vprašanj*, σελ. 66, διαχωρίζουν τὰς δύο φάσεις τοῦ πολέμου (601 : γεγονότα Δαρδανίας, 602 : ἐκστρατεία Πέτρου εἰς τὸν Δούναβιν).

τοὺς Βυζαντινούς [1], γεγονὸς τὸ ὁποῖον θέτει εἰς ἀκόμη περισσότερον πλεονεκτικὴν θέσιν τὰ Βυζαντινὰ στρατεύματα.

Ἐκ τῶν τελευταίων ἐπιχειρήσεων διαπιστοῦται καὶ πάλιν ὅτι οἱ Βυζαντινοὶ εἶχον ἀποκαταστήσει τὸ βόρειον σύνορον τῆς αὐτοκρατορίας καὶ ὅτι ὁ πόλεμος εἶχε μετατοπισθῆ ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως. Ἡ δύναμις τῶν Ἀβάρων καὶ τῶν Σλάβων εἶχε καμφθῆ. Ἀπέμενε νὰ ἑδραιωθῆ ἡ νέα κατάστασις. Οὕτως ὁ Μαυρίκιος θὰ προσέθετεν εἰς τὴν νίκην κατὰ τῶν Περσῶν τὴν δόξαν μιᾶς ὁριστικῆς νίκης κατὰ τῶν Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν καὶ τὴν μόνιμον ἀποκατάστασιν τοῦ συνόρου τοῦ Δουνάβεως.

Ἀλλὰ κατὰ τὴν ἀποφασιστικὴν αὐτὴν στιγμήν, «ὥρας μετοπωρινῆς ἐνδημούσης», ὁ Μαυρίκιος διέταξε τὸν Πέτρον *ἐν ταῖς τῶν Σκλαυηνῶν χώραις τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις τὸν τοῦ χειμῶνος ἐνδιατρίψαι καιρόν* [2]. Τοῦτο προεκάλεσε «στάσιν μεγίστην τοῖς στρατεύμασι». Ὁ Πέτρος δὲν εἶχε τὴν δύναμιν νὰ ἀντιμετωπίσῃ αὐτὴν ἐπιτυχῶς, ὅπως παλαιότερον εἶχε πράξει ὁ Πρίσκος, καὶ ἡ στάσις ἐπέφερε τελικῶς τὴν πτῶσιν τοῦ Μαυρικίου. Τὴν 23 Νοεμβρίου 602 ὁ ἑκατόνταρχος Φωκᾶς, ὁ ὁποῖος ἡγεῖτο τῆς ἐπαναστάσεως, στέφεται αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου. Ἔκτοτε, λέγει ὁ Σιμοκάττης, *κρατεῖ τῆς εὐδαιμονίας ἡ συμφορά, καὶ λαμβάνει τὴν ἔναρξιν τὰ μεγάλα καὶ ἐπίσημα τῶν Ῥωμαίων ὡς ἔπος εἰπεῖν ἀτυχήματα* [3]. Οὕτω τὸ ἔργον τοῦ Μαυρικίου κατέρρευσεν.

1. Σιμοκάττης, VIII, 5, 10 - VIII, 6, 1. σελ. 293, 1 - 22. Θεοφάνης, σελ. 284, 13 - 21 (6094).

2. Σιμοκάττης, VIII, 6, 2, σελ. 293, 23 - 26. Θεοφάνης, σελ. 286, 13 κέ. (6094). Dölger, *Regesten*, ἀρ. 139 (φθινόπωρον 602).

3. Σιμοκάττης, VIII, 10, 5, σελ. 303, 8 - 10.

ΕΠΙΜΕΤΡΟΝ

ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΤΗ ΤΟΥ ΠΕΡΣΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΚΑΙ Η ΕΙΡΗΝΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΠΕΡΣΩΝ (588 - 591)

Κύριαι πηγαὶ διὰ τοὺς πολέμους τοῦ αὐτοκράτορος Μαυρικίου ἐναντίον τῶν Περσῶν εἶναι ἡ *Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία* τοῦ Εὐαγρίου, αἱ *Ἱστορίαι* τοῦ Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου, ἡ *Χρονογραφία* Θεοφάνους τοῦ Ὁμολογητοῦ, ὁ *Anonymus Guidi* καὶ ὁ Ἀρμένιος ἱστορικὸς Sébéos. Αἱ μαρτυρίαι τούτων συμπληρώνονται ἐπὶ μέρους ὑπὸ ἁγιολογικῶν κειμένων (ὡς ὁ *Βίος* τῆς Ἁγίας Γολινδούχης ὑπὸ τοῦ ἱερέως Εὐστρατίου)[1] καὶ ἀνατολικῶν πηγῶν (ὡς ὁ Ἀγάπιος)[2].

Ὁ Εὐάγριος, σύγχρονος καὶ συχνὰ αὐτόπτης μάρτυς τῶν γεγονότων, φίλος καὶ ἐξ ἀπορρήτων τοῦ πατριάρχου Ἀντιοχείας Γρηγορίου, ἀποτελεῖ σημαντικωτάτην πηγὴν διὰ τὰ ἀνατολικὰ πράγματα κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἰουστίνου Β', Τιβερίου καὶ Μαυρικίου[3].

Περὶ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ τρόπου χρονολογήσεως τοῦ Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου ὡμιλήσαμεν ἤδη ἀνωτέρω. Ἐδῶ πρέπει νὰ σημειωθῇ μόνον τοῦτο: ὅτι διὰ τὰ Περσικά, τὰ ὁποῖα καλύπτουν κυρίως τὰ κεφάλαια I, 12 κέ., II, 1 - 10, 17 - 18, III καὶ V (μερικῶς) τοῦ ἔργου του, ἔχει ὡς πηγὴν τὸ ἀπολεσθὲν ἔργον τοῦ Ἰωάννου Ἐπιφανέως, τὴν *Ἐκκλησιαστικὴν Ἱστορίαν* τοῦ Εὐαγρίου, τὸν *Βίον* τῆς Ἁγίας Γολινδούχης καὶ παραδόσεις ἀνατολικάς[4].

1. Ὁ *Βίος* τῆς Ἁγίας Γολινδούχης συνεγράφη ὑπὸ τοῦ συγχρόνου αὐτῆς ἱερέως Εὐστρατίου, βλ. P. Peeters, *Sainte Golindouch, martyre perse († 13 juillet 591)*, Analecta Bollandiana 62 (1944), σελ. 74 - 125. BHG³, Nº 700.

2. Ἀγάπιος (Mahboud) ὁ Ἕλλην, ἐπίσκοπος τῆς Menbidj, ἔζησε τὸν Γ' αἰῶνα καὶ ἔγραψε τὸ ἔργον *Kitab al-'Unvan* (= Παγκόσμιος Ἱστορία): βλ. ἔκδ. A. A. Vasiliev, ἐν Patrologia Orientalis, τόμ. Ε' τεῦχος 4, τόμ. Ζ' τεῦχος 4, τόμ. Η' τεῦχος 3. Τὸ τμῆμα τὸ ἀναφερόμενον εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Μαυρικίου εἰς τόμ. Η'/3, σελ. 439 - 448.

3. Ἡ *Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία* Εὐαγρίου τοῦ Σχολαστικοῦ καλύπτει τὰ ἔτη 431 - 593: βλ. ἔκδ. J. Bidez - L. Parmentier, Λονδῖνον 1898. Τὸ τμῆμα τὸ ἀναφερόμενον εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Μαυρικίου εἰς σελ. 217 - 241. Περὶ τοῦ ἔργου τούτου βλ. P. Peeters, *Les Ex-voto de Khosrau Aparwez à Sergiopolis*, Analecta Bollandiana 65 (1947), σελ. 35 κέ. P. Goubert, *Byzance avant l'Islam. I. Byzance et l'Orient*, Παρίσιοι 1956, σελ. 132. Διὰ τὸ πρόβλημα τῆς σχέσεως τούτου πρὸς τὸν Ἰωάννην Ἐπιφανέα βλ. M. J. Higgins, *Chosroes II's votive offering at Sergiopolis*, BZ 48 (1955), κυρίως σελ. 89 κέ. N. H. Baynes, *The Literary Construction of the History of Theophylactus Simocatta*, «Ξενία, Hommage International à l'Université Nationale de Grèce à l'occasion du soixante-quinzième anniversaire de sa fondation (1837 - 1912)», Ἀθῆναι 1912, σελ. 32 κέ.

4. Πρβλ. P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 12 - 13.

Ὁ M. Higgins ὑποστηρίζει ὅτι ὁ Σιμοκάττης ἀντιγράφει πιστῶς τὸν Ἰωάννην Ἐπιφανέα διὰ τὰ τελευταῖα γεγονότα τοῦ Περσικοῦ πολέμου καὶ διὰ τοῦτο τὸ κείμενόν του εἶναι «εἰς τὴν πραγματικότητα προϊὸν ὄχι τοῦ Ζ' αἰῶνος ἀλλ' ἑνὸς ἐξόχως ἐνδεδειγμένου συγχρόνου καὶ αὐτόπτου μάρτυρος» [1]. Γενικῶς παρατηροῦμεν ὅτι, παρὰ τὰς διαπιστωθείσας ἐπὶ μέρους διαφοράς [2], αἱ παρεχόμεναι ὑπὸ τοῦ Σιμοκάττου εἰδήσεις συμφωνοῦν πρὸς τὸ κείμενον τοῦ Εὐαγρίου.

Αἱ εἰδήσεις τοῦ Θεοφάνους περὶ τοῦ Περσικοῦ πολέμου προέρχονται ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὸν Σιμοκάττην [3]. Κατὰ τὴν συνήθειάν του ὅμως ὁ χρονογράφος ἐπιχειρεῖ νὰ καθορίσῃ τὴν χρονολογίαν, ἐκεῖ ὅπου ὁ ἱστορικὸς οὐδεμίαν χρονολογικὴν ἔνδειξιν παρέχει.

Τὸ Συρικὸν Χρονικόν, τὸ ὁποῖον φέρεται ὑπὸ τὸ ὄνομα *Anonymus Guidi*, εἶναι συμπίλημα τοῦ τέλους τοῦ Ζ' αἰ. [4]. Ὅμως τὰ χωρία τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸν Περσικὸν πόλεμον φαίνεται ὅτι ἐγράφησαν εἰς τὴν Κτησιφῶντα ὑπό τινος νεστοριανοῦ κληρικοῦ, εἰς ἐποχὴν ἐλάχιστα ἀπέχουσαν ἀπὸ τοὺς χρόνους τῆς βασιλείας Χοσρόου τοῦ Β'. Ὡς ὑποστηρίζει ὁ P. Peeters [5] τὸ κείμενον τοῦτο παρέχει τὴν μόνην ἄμεσον μαρτυρίαν περὶ τῆς πτώσεως τοῦ Ὁρμίσδου καὶ τῆς ἀνόδου τοῦ Χοσρόου εἰς τὸν θρόνον τῆς Περσίας.

Ὁ Ἀρμένιος ἱστορικὸς Sébéos [6], ὀλίγον μεταγενέστερος τοῦ Μαυρικίου, παρέχει συντόμους εἰδήσεις διὰ τὰ ὑπὸ ἐξέτασιν γεγονότα. Ἐπειδὴ ὅμως ζῇ ἐκτὸς τῶν ὁρίων τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους, ὑποτιμᾷ πολὺ συχνὰ τὸν Βυζαντινὸν παράγοντα.

Αἱ ἀνωτέρω πηγαὶ δὲν παρέχουν ῥητὴν μαρτυρίαν περὶ τῆς χρονολογίας τῶν τελευταίων φάσεων τοῦ Περσικοῦ πολέμου — ἐξαιρέσει βεβαίως τοῦ Θεοφάνους, τοῦ ὁποίου ὅμως ἡ χρονολόγησις δὲν δύναται μόνη νὰ ληφθῇ σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν.

Ὡς ἐκ τούτου, διὰ τὴν χρονολόγησιν τῶν τελευταίων γεγονότων καὶ τοῦ τέλους τοῦ Περσικοῦ πολέμου διετυπώθησαν διάφοροι ἀπόψεις καὶ ἑρμηνεῖαι. Ὁ M. J. Higgins ἀποκατέστησε σημαντικὰς χρονολογίας καὶ προώ-

1. M. Higgins, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 91 - 101.

2. Πρβλ. P. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 41.

3. Πρβλ. M. J. Higgins, *The Persian War of the Emperor Maurice (582 - 602). I. The Chronology, with a brief History of the Persian Calendar*, Οὐάσιγκτων 1939, σελ. 42. P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 131.

4. Βλ. ἔκδ. Guidi, ἐν Acta du VIIIe Congrès International des Orientalistes à Stockholm (1889) καὶ ἔκδ. Nöldeke, ἐν Sitzungsberichte der Kais. Akad. in Wien. Phil. - Hist. Klasse, 128 (1893).

5. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 9, πρβλ. καὶ σελ. 50 - 51.

6. Sébéos, *Histoire d'Héraclius*, ἔκδ. Fr. Macler, Παρίσιοι 1904. Οἱ χρόνοι τοῦ Μαυρικίου εἰς τὰς σελ. 11 - 55.

θησε πολὺ τὸ ὅλον θέμα εἰς τὸ ἔργον του *The Persian War of the Emperor Maurice (582 - 602). I. The Chronology, with a brief History of the Persian Calendar* (Οὐάσιγκτων 1939), τὸ ὁποῖον παρουσιάζει καὶ γενικώτερον ἐνδιαφέρον. Ἐπίσης διεφώτισαν ἐπὶ μέρους προβλήματα χρονολογήσεως καὶ ἀξιολογήσεως τῶν πηγῶν αἱ μελέται τοῦ J. Bury, P. Peeters καὶ N. Baynes [1].

Συνολικὴν εἰκόνα τοῦ θέματος παρουσιάζει ἡ βασικὴ διὰ τοὺς χρόνους τῆς βασιλείας τοῦ Μαυρικίου μελέτη τοῦ P. Goubert, *Byzance avant l'Islam*. Εἰς τὸν πρῶτον τόμον *Byzance et l'Orient* ἐκτίθενται ἐν ἐκτάσει τὰ γεγονότα τοῦ Περσικοῦ πολέμου ἐπὶ Μαυρικίου, μὲ πλουσίαν παράθεσιν πηγῶν καὶ βιβλιογραφίας. Εἰς τὴν χρονολόγησιν ὅμως τῶν γεγονότων ὁ συγγραφεὺς συνήθως ἀκολουθεῖ τὸν P. Peeters καὶ M. Higgins, χωρὶς νὰ προσθέτῃ νέα στοιχεῖα καὶ συχνὰ χωρὶς νὰ συζητῇ τὰ σχετικὰ προβλήματα.

Ὁ Περσικὸς πόλεμος εἶχεν ἀρχίσει τὸ 572 ἐπὶ Τιβερίου αὐτοκράτορος [2], εἶχε δὲ ὡς κύριον στόχον τὴν κατάληψιν τῆς Ἀρμενίας, τεραστίας ἐπαρχίας, σημαντικωτάτης διὰ τὴν ἰσορροπίαν τῶν δυνάμεων τῆς Ἀνατολῆς [3]. Μία πρώτη προσπάθεια εἰρήνης τὸ 579 ἀπέτυχε λόγῳ τοῦ ἐπισυμβάντος θανάτου τοῦ βασιλέως Χοσρόου καὶ τῆς ἀνόδου τοῦ Ὁρμίσδου εἰς τὸν θρόνον τῆς Περσίας [4]. Ἐπὶ αὐτοκράτορος Μαυρικίου (582 κέ.), ὁ πόλεμος συνεχίζεται μὲ μεγαλυτέραν ἔντασιν. Ὁ αὐτοκράτωρ διώρισεν ἀρχικῶς στρατηγὸν τῶν στρατευμάτων τῆς Ἀνατολῆς τὸν Ἰωάννην Μυστάκωνα (τὸ θέρος τοῦ 583 τὸ ἀργότερον) [5], ὁ ὁποῖος ὅμως λόγῳ τῶν ἀποτυχιῶν του ἀντικατεστάθη συντόμως ὑπὸ τοῦ Φιλιππικοῦ (φθινόπωρον τοῦ 583) [6]. Ὁ Φιλιππικὸς διετήρησεν ἐπὶ τέσσαρα περίπου ἔτη τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος. Ὑπ' αὐτὸν οἱ Βυζαν-

---

1. Bury, *Chronology*, σελ. 310 κέ. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 5 - 56. N. Baynes, *Construction*, σελ. 32 κέ. Βλ. ἐπίσης τὴν μελέτην τῆς N. Pigulevskaja *Vizantija i Iran na rubeže VI i VII vekov*, Μόσχα - Λένιγκραντ 1946.

2. A. Christensen, *L'Iran sous les Sassanides*, Κοπεγχάγη 1936, σελ. 369.

3. P. Lemerle, *Les répercussions de la crise de l'empire d'Orient au VIIe siècle sur les pays d'Occident*, «Settimane di studio del Centro Italiano di Studi sull' alto medioevo. V. Caratteri del secolo VII in Occidente», τόμ. Β', Σπαλᾶτον 1958, σελ. 714.

4. Christensen, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 436 κέ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 78 - 79.

5. Διὰ τὴν χρονολογίαν βλ. P. Lemerle, *Note sur les données historiques de l'Autobiographie d'Anania de Shirak*, Revue des Études Arméniennes, νέα σειρὰ 1 (1964), σελ. 197 καὶ ὑποσ. 8 - ἐν σελ. 197 - 199 ἐν ἐκτάσει περὶ τοῦ Ἰωάννου Μυστάκωνος. Πρβλ. ἐπίσης Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 192.

6. Διὰ τὴν χρονολογίαν βλ. P. Lemerle, *Anania de Shirak*, σελ. 198 καὶ ὑποσ. 10, κατὰ τὴν μαρτυρίαν Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου I, 13, 1, σελ. 64. Πρβλ. Higgins, *Persian War*, σελ. 61 κέ. καὶ 72. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 89 - 90.

τινοὶ ἐνεργοῦν ἐπιδρομὰς κατὰ τοῦ Περσικοῦ ἐδάφους καὶ κατάγουν μεγάλην νίκην εἰς τὴν τοποθεσίαν Σολάχων τῆς Ἀρμενίας (θέρος τοῦ 586) [1].

Τὸν Φιλιππικὸν διεδέχθη εἰς τὴν στρατηγίαν ὁ Πρίσκος, *οὐκ εὐπρόσοδός τις, οὐδὲ ἄτερ τῶν ἀναγκαίων εὐπρόσβατος* [2], ὁ ὁποῖος εὐθὺς μετὰ τὴν ἄφιξίν του ἔλαβεν αὐστηρὰ μέτρα καὶ περιέκοψε κατὰ τὸ ἓν τέταρτον [3] τὴν μισθοδοσίαν τῶν στρατιωτῶν. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐπεβλήθη κατ' ἐντολὴν τοῦ αὐτοκράτορος καὶ ὑπηγορεύετο προφανῶς ἀπὸ λόγους οἰκονομικούς, ἦτο ὅμως ἀπολύτως ἀψυχολόγητον καὶ προεκάλεσε στάσιν τῶν Βυζαντινῶν στρατευμάτων τῆς Ἀνατολῆς, ἡ ὁποία διήρκεσε μὲ ποικίλας φάσεις ἐπὶ ἓν ἔτος.

Κατὰ τὸν Θεοφύλακτον Σιμοκάττην ὁ Πρίσκος ἀνέλαβε τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος «ἦρος ἐπιγενομένου», ἡ δὲ στάσις ἐξερράγη τὴν τρίτην ἡμέραν τοῦ Πάσχα [4] — τὸ ἔτος δὲν παραδίδεται. Ὁ Θεοφάνης συνάπτει τὸ γεγονὸς μὲ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα, καταχωρίζει δὲ τοῦτο εἰς τὸ ἔτος 6079 (587) [5]. Ὁ Εὐάγριος, κατὰ τὴν ἀφήγησιν τῆς στάσεως (ἡ ὁποία, ὅπως ἐλέχθη, διήρκεσεν ἐπὶ ἓν ἔτος) παρεμβάλλει ἐκτενῆ περιγραφὴν τοῦ μεγάλου σεισμοῦ τῆς Ἀντιοχείας, τοῦ ὁποίου ὑπῆρξεν αὐτόπτης μάρτυς [6]. Ἡ ἀκριβὴς χρονολογία τοῦ σεισμοῦ, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν κλεῖδα διὰ τὴν χρονολόγησιν τῆς στάσεως καὶ ὅλων τῶν μετέπειτα γεγονότων, ἀποκατεστάθη μετὰ βεβαιότητος ὑπὸ τοῦ Mgr Martin Higgins ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τοῦ Εὐαγρίου παρεχομένων χρονολογικῶν δεδομένων : εἶναι ἡ 30 Ὀκτωβρίου 588 [7]. Κατὰ

1. Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, II, 2, 6 κέ., σελ. 73 κέ. Εὐάγριος, VI, 3, σελ. 224, 6 - 11 καὶ Θεοφάνης, σελ. 254 - 6 (ἄνευ μνείας τοῦ ὀνόματος Σολάχων). Πρβλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 95 - 96, ὅπου ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία. Ὁ M. Higgins, *Persian War*, σελ. 72, χρονολογεῖ τὴν μάχην κατὰ τὸ θέρος τοῦ 585.

2. Εὐάγριος, VI, 4, σελ. 224, 19 - 21.

3. Πρβλ. Θεοφύλακτον Σιμοκάττην, σελ. 110, 6 - 7 : *καὶ ἦν ὁ νόμος στρατιωτικῶν σιτήσεων ὕφεσις, ἡ δ' ἀπομείωσις τετάρτη ἐτύγχανεν οὖσα ἀπόμοιρα*· καὶ Θεοφάνην, σελ. 260, 1 : *κελεύσας τετάρτην μοίραν τῆς ῥόγας τῷ στρατῷ ἀποστερῆσαι*. Πρβλ. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 88 (πρὸ τῆς 30 Μαρτίου 587).

4. Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, III, 1, 3, σελ. 110, 7 - 9.

5. Θεοφάνης, σελ. 260, 8 (ἡ ὅλη ἀφήγησις τῆς στάσεως ἐν σελ. 260 - 261).

6. Εὐάγριος, VI, 8, σελ. 227, 1 - 228, 10. Κατὰ τὸν σεισμὸν αὐτὸν κατεστράφη τὸ ἥμισυ τῆς πόλεως, εὗρον δὲ τὸ θάνατον 60.000 ἄτομα.

7. Εὐάγριος, VI, 8, 1, σελ. 227, 1 κέ. : *ἔτος ἕβδομον καὶ τριακοστὸν καὶ ἑξακοσιοστὸν χρηματιζούσης Θεουπόλεως, μετὰ ἓν καὶ ἑξηκοστὸν ἔτος τῶν προτέρων σεισμῶν, ... κατὰ τὴν ἕνην καὶ νέαν ἡμέραν τοῦ Ὑπερβερεταίου μηνός ... ἀμφὶ τρίτην ἐπιλύχνιον ὥραν, βρασμὸς καὶ κλόνος ἐπελθόντες τὴν πᾶσαν μὲν κατέσεισαν πόλιν*. Βλ. Higgins, *Persian War*, σελ. 31 καὶ ὑποσ. 56. Πρβλ. Grumel, *Chronologie*, σελ. 311. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 132. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 6 - 7. Παραδόξως ὁ N. Baynes, *Construction*, σελ. 36, χρονολογεῖ τὸ γεγονὸς κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 589. Διὰ τὴν χρονολογίαν τῆς Ἀντιοχείας πρβλ. F. K. Ginzel, *Handbuch der mathematischen und technischen Chronologie*, τόμ. Γ', Λιψία 1914, σελ. 40 - 52. Ε. Ho-

συνέπειαν ἡ στάσις ἐξερράγη τὴν Τρίτην τοῦ Πάσχα τοῦ αὐτοῦ ἔτους, ἡ ὁποία ἀντιστοιχεῖ εἰς τὴν 20 Ἀπριλίου 588 [1].

Τὰ ἐπακολουθήσαντα γεγονότα ἔχουν ὡς ἑξῆς: Μετὰ τὴν στάσιν τοῦ στρατεύματος, ὁ Πρίσκος ἀναγκάζεται νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν Ἔδεσσαν, ἀπὸ ὅπου ματαίως προσπαθεῖ νὰ ἔλθῃ εἰς συνεννόησιν μετὰ τῶν στασιαστῶν. Οἱ στασιασταὶ ἐκλέγουν «ἡγεμόνα καὶ αὐτοκράτορα», παρὰ τὴν θέλησίν του, τὸν Γερμανὸν καὶ ἐπιφέρουν μεταβολὰς εἰς τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατοῦ [2].

Ὡς ἦτο φυσικὸν ἡ ἀναρχία εἰς τὸ Βυζαντινὸν στράτευμα ἀνακόπτει τὰς ἐναντίον τῶν Περσῶν ἐπιχειρήσεις. Ὁ Μαυρίκιος, εἰς τὴν προσπάθειάν του ὅπως θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ἀναταραχήν, ἀνακαλεῖ τὸν Πρίσκον καὶ ἀναθέτει καὶ πάλιν εἰς τὸν Φιλιππικὸν τὴν ἀρχηγίαν τῶν στρατευμάτων τῆς Ἀνατολῆς. Τὸ γεγονὸς πρέπει νὰ χρονολογηθῇ εἰς τὸ μεταίχμιον Ἰουνίου - Ἰουλίου 588, καθ' ὅσον ὁ Εὐάγριος μαρτυρεῖ ὅτι ὁ σεισμὸς τῆς Ἀντιοχείας συνέβη *τεσσάρων διαγενομένων μηνῶν μετὰ τὴν αὐτοῦ* (— τοῦ Φιλιππικοῦ) *ἄφιξιν* [3].

Οἱ στασιασταὶ ὅμως ἀρνοῦνται νὰ ἀναγνωρίσουν τὸν νέον στρατηγὸν καὶ ὁ Φιλιππικὸς καταφεύγει εἰς Ἱεράπολιν καὶ κατόπιν εἰς Βέρροιαν καὶ Χαλκίδα [4] ἀναμένων τὰς ἐξελίξεις. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ στασιασταὶ ἐπιδίδονται εἰς λεηλασίας, ἀλλὰ κατορθώνουν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Γερμανοῦ νὰ νικήσουν τοὺς Πέρσας παρὰ τὴν Μαρτυρόπολιν [5]. Τὸ γεγονὸς χρονολογεῖται κατὰ φθινόπωρον τοῦ 588 [6]. Ἐν συνεχείᾳ «ὁ χάραξ διαλύεται», λόγῳ τοῦ ἐπικειμένου χειμῶνος [7]. Πρόκειται βεβαίως περὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ 588 - 589.

«Ἐπιγενομένου δ' ἦρος» κατὰ τὸν Θεοφύλακτον Σιμοκάττην [8], δηλαδὴ

nigmann, *The Calendar Change of Antioch and the Earthquake of 458 A.D.*, Byzantion 17 (1944/45), σελ. 336 - 9.

1. Ὁ P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 105, παρέχει τὴν αὐτὴν χρονολογίαν, ἀλλὰ δὲν ἐξετάζει τὸν τρόπον χρονολογήσεως.

2. Εὐάγριος, VI, 5, σελ. 225, 2 - 3. Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, III, 3, 9, σελ. 115: τὸ χωρίον νοσεῖ προφανῶς (πρβλ. De Boor, αὐτόθι, σελ. 110 ὑπομν. 11), ὥστε νὰ δημιουργῆται σύγχυσις μεταξὺ τοῦ Γερμανοῦ, τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν στασιαστῶν, καὶ τοῦ ὁμωνύμου ἐπισκόπου Ἐδέσσης: πρβλ. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 7 ὑποσ. 2. Περὶ τοῦ Γερμανοῦ βλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 277 - 279.

3. Εὐάγριος, VI, 8, σελ. 227, 1 κέ. Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, σελ. 115, 2 - 3.

4. Ἡ Βέρροια εὑρίσκετο εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Συρίας, τὸ σημερινὸν Ἀλέππιον, ἡ δὲ Χαλκὶς εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἐπίσης τῆς Συρίας, τὸ σημερινὸν Qinnasrin. Πρβλ. Honigmann, *Ostgrenze*, s.v.

5. Ἡ Μαρτυρόπολις ἦτο μητρόπολις τῆς Τετάρτης Ἀρμενίας, δηλ. τῆς Ἄνω Μεσοποταμίας, πρβλ. Honigmann, *Ostgrenze*, s.v. καὶ Χάρτην I.

6. Χρονολογία ἀποκατασταθεῖσα ὑπὸ M. Higgins, *Persian War*, σελ. 72, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ Εὐαγρίου, VI, 9, σελ. 228, 11 - 16 καὶ VI, 12, σελ. 229, 17 - 20, ὁ ὁποῖος ἀφηγεῖται τὸ γεγονὸς μετὰ τὸν σεισμὸν τῆς Ἀντιοχείας.

7. Σιμοκάττης, III, 4, 6, σελ. 116, 20: *χειμῶνος ὥρα*.

8. Αὐτόθι, σελ. 116, 22.

τὴν ἄνοιξιν τοῦ 589, ὁ Μαυρίκιος διανέμει χρηματικὰ δῶρα εἰς τὸν στρατὸν εἰς ἀνταμοιβὴν διὰ τὴν νίκην τῆς Μαρτυροπόλεως καὶ εἰσάγει εἰς δίκην τὸν Γερμανὸν καὶ τοὺς πρωταιτίους τῆς στάσεως, εἰς τοὺς ὁποίους ὅμως μετὰ τὴν καταδίκην ἀπονέμει χάριν. Αἱ δύο αὐταὶ πράξεις τοῦ αὐτοκράτορος, πράξεις συμβιβασμοῦ καὶ συμφιλιώσεως, συνετέλεσαν πολὺ εἰς τὴν μείωσιν τῶν ἐχθρικῶν διαθέσεων τῶν στασιαστῶν. Περαιτέρω, ὁ Μαυρίκιος στέλλει τὸν ἐπίσκοπον Ἀντιοχείας Γρηγόριον, τοῦ ὁποίου μεγάλη ἦτο ἡ αἴγλη εἰς τὸ στράτευμα τῆς Ἀνατολῆς [1], διὰ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν καὶ νὰ πείσῃ τοὺς στασιαστὰς νὰ δεχθοῦν τὸν Φιλιππικὸν καὶ τοὺς διοικητάς των. Ὁ ἱεράρχης συγκαλεῖ ἐν Λιτάρβοις (εἰς ἀπόστασιν 300 σταδίων ἀπὸ τῆς Ἀντιοχείας) *τοὺς εἰς τὰ πρῶτα τοῦ στρατοῦ τελοῦντας*. Δύο χιλιάδες στρατιῶται ἦσαν παρόντες κατὰ τὴν σημαντικὴν αὐτὴν συνάντησιν. Ὁ Γρηγόριος, εἰς μίαν δραματικὴν ὁμιλίαν, καλεῖ αὐτοὺς νὰ δείξουν *ὡς οὐ τυραννὶς τὰ ὑμέτερα, ἀλλὰ δικαία πρὸς μικρὸν ἀγανάκτησις κατὰ τῶν ἀδικησάντων ὑμᾶς στρατηγῶν* [2], καὶ κατορθώνει νὰ καταστείλῃ τὴν στάσιν. Τὸ διάβημα τοῦ Γρηγορίου ἔλαβε χώραν, κατὰ τὸν Εὐάγριον, *τὰς ἡμέρας τοῦ σωτηρίου πάθους καὶ τῆς παναγίας ἀναστάσεως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ*, ἡ δὲ ὁριστικὴ καταστολὴ τῆς στάσεως τὴν Μεγάλην Δευτέραν *(ἡ πάνσεπτος ἡμέρα δευτέρα ἡ τῷ ἁγίῳ ἐγγίζουσα πάθει)*, δηλ. τὴν 4 Ἀπριλίου τοῦ 589 [3].

Κυρία πηγὴ διὰ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς στάσεως καὶ τὴν ὁριστικὴν καταστολήν της εἶναι ὁ Εὐάγριος [4], σύγχρονος καὶ συχνὰ αὐτόπτης μάρτυς τῶν γεγονότων. Ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, ὁ ὁποῖος περιγράφει ἐκτενῶς τὴν στάσιν, σημειώνει μὲ πολλὴν συντομίαν καὶ σχετικὴν ἀσάφειαν τὸ τέλος αὐτῆς [5], ὁ δὲ Θεοφάνης παρασιωπᾷ τὰ τελευταῖα γεγονότα [6].

Κατὰ ταῦτα ἡ στάσις διήρκεσεν ἐπὶ ἓν ἔτος : ἐξερράγη τὴν Τρίτην τοῦ Πάσχα 20 Ἀπριλίου 588, ἔληξε δὲ τὴν Μεγάλην Δευτέραν 7 Ἀπριλίου 589. Τὸ διάστημα εἶναι μακρὸν καὶ ἡ ἀνωμαλία, τὴν ὁποίαν ἐπέφερε, κρίσιμος

1. Περὶ Γρηγορίου ἐπισκόπου Ἀντιοχείας βλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 111 κέ. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 14 κέ., 33 - 35. Beck, *Kirche*, σελ. 399. R. Devréesse, *Le Patriarchat d'Antioche depuis la paix de l'Église jusqu'à la conquête arabe*, Παρίσιοι 1945, σελ. 92, 98, 119, 276. Περὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ Γρηγορίου ὑπὸ τοῦ Μαυρικίου βλ. ἐπίσης Dölger, *Regesten*, ἀρ. 90 (πρὸ τῆς 12 Ἀπριλίου 588).

2. Ἡ ὁμιλία τοῦ Γρηγορίου παραδίδεται ὑπὸ τοῦ Εὐαγρίου, VI, 12, σελ. 229, 11 - 231, 2.

3. Εὐάγριος, σελ. 230, 33 - 231, 2 καὶ 231, 16 - 17. Ὁ P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 132, χρονολογεῖ τὴν καταστολὴν τῆς στάσεως κατὰ τὴν Μεγάλην Ἑβδομάδα, 4 - 7 Ἀπριλίου τοῦ 589. Ὁ P. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 6 - 7, χρονολογεῖ τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Γρηγορίου μεταξὺ 6 καὶ 9 Ἀπριλίου 589.

4. Εὐάγριος, VI, 11 - 13, σελ. 229, 1 - 231, 20.

5. Σιμοκάττης, σελ. 118, 29 - 119, 2.

6. Πρβλ. Θεοφάνην, σελ. 260 - 261.

ἰδιαιτέρως εἰς ἐποχὴν πολέμου. Πάντως, πρέπει νὰ ὑπογραμμισθῇ ὅτι ἡ στάσις ἦτο ἰδιότυπος, διότι κατ' αὐτὴν δὲν ἀπεκόπη τελείως ἡ σχέσις μετὰ τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας, οὔτε διεκόπη ἡ ἀντίστασις κατὰ τῶν Περσῶν. Βεβαίως τοῦτο ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν σύνεσιν τοῦ ἀναλαβόντος τὴν ἀρχηγίαν Γερμανοῦ [1], γενικῶς ὅμως ἡ ἐπανάστασις ἐμφανίζεται ὡς συγκεκριμένη δυσαρέσκεια διὰ τὰ εἰς βάρος τῶν στρατιωτῶν ληφθέντα οἰκονομικὰ μέτρα καὶ ὡς ἀντίδρασις κατὰ τοῦ διοικοῦντος στρατηγοῦ. Δὲν παρατηρεῖται ὁριστικὴ ρῆξις, οὔτε μαρτυρεῖται ἐπιθετικὴ ἐνέργεια κατὰ τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας. Ὁ στασιάσας στρατὸς ἐξακολουθεῖ νὰ μάχεται διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς αὐτοκρατορίας.

Μετὰ τὴν καταστολὴν τῆς στάσεως ἐδόθη γενικὴ ἀμνηστεία, ὁ δὲ Φιλιππικὸς ἀνέλαβε καὶ πάλιν τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος [2]. Στρατὸς καὶ ἀρχηγὸς ἐπέστρεψαν εἰς τὸ πλησίον τῆς Μαρτυροπόλεως στρατόπεδον. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ὁ δεκαδάρχης Σίττας παρέδωκε μὲ προδοσίαν τὴν σημαντικὴν αὐτὴν πόλιν εἰς τοὺς Πέρσας [3]. Προσπάθειαι τῶν Βυζαντινῶν ὑπὸ τὸν Φιλιππικὸν ὅπως ἀνακτήσουν τὴν πόλιν ἀποτυγχάνουν, ἐλλείψει ἐπαρκῶν δυνάμεων. Ὁ στρατὸς μετὰ ταῦτα διαλύεται ἕνεκα τοῦ ἐπερχομένου χειμῶνος *(διαχειμάσων)* [4].

Ἡ παράδοσις τῆς Μαρτυροπόλεως εἰς τοὺς Πέρσας καὶ αἱ προσπάθειαι τοῦ Φιλιππικοῦ διὰ τὴν ἀνάκτησίν της πρέπει νὰ χρονολογηθοῦν μετὰ τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 589 (λῆξις τῆς στάσεως) καὶ πρὸ τοῦ χειμῶνος τοῦ 589 [5].

«Κατὰ τὸ ἑξῆς δὲ θέρος», λέγει ὁ Εὐάγριος [6], ἑπομένως κατὰ τὸ θέρος τοῦ 590, ὁ Φιλιππικὸς ἐπαναλαμβάνει τὴν προσπάθειαν πρὸς ἀνάκτησιν τῆς Μαρτυροπόλεως. Κατὰ τὴν συναφθεῖσαν μάχην νικᾷ τοὺς Πέρσας, ἀλλ' οὗτοι κατορθώνουν νὰ εἰσαγάγουν νέας δυνάμεις εἰς τὴν πόλιν. Ὁ Φιλιππικὸς ἀναγκά-

1. Πρβλ. Θεοφάνην, σελ. 260, 25 - 27 : *καὶ ἐπὶ τυραννίδα χωρεῖν ἤμελλον καὶ τὰς πόλεις σκυλεύειν, εἰ μὴ ὁ Γερμανὸς τοῦτο πολλῇ νουθεσίᾳ καὶ παραινέσει τούτους ἐκώλυσεν*

2. Εὐάγριος, VI, 13, σελ. 231, 24 - 29.

3. Μήπως ὁ δεκαδάρχης Σίττας ἀνῆκεν εἰς τὰ πλέον ἀδιάλλακτα στοιχεῖα τῆς στάσεως, ἡ δὲ τελευταία αὕτη πρᾶξις ἔγινεν εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ὑποταγὴν τῶν στασιαστῶν εἰς τὴν κεντρικὴν ἐξουσίαν; Πρόκειται βεβαίως περὶ ἁπλῆς ὑποθέσεως.

4. Εὐάγριος, VI, 14, σελ. 231, 30 - 232, 22.

5. Ὁ P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 113 - 4, χρονολογεῖ ἄνευ αἰτιολογίας καὶ τεκμηριώσεως τὴν παράδοσιν τῆς Μαρτυροπόλεως εἰς τοὺς Πέρσας καὶ τὴν πολιορκίαν τῆς πόλεως ὑπὸ τοῦ Φιλιππικοῦ εἰς τὸ ἔτος 588, δηλ. πρὸ τῆς καταστολῆς τῆς στάσεως. Ἀντιθέτως αἱ παρεχόμεναι ὑπὸ τῶν πηγῶν εἰδήσεις (Εὐάγριος, VI, 14, σελ. 231, 30 - 232, 22. Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, III, 5, 11 κέ., σελ. 119, 2 κέ.) δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι τὰ γεγονότα συνέβησαν κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος, δηλ. κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς στάσεως, ἐφ' ὅσον μάλιστα ὁ Φιλιππικὸς ἐμφανίζεται ὡς ἀρχηγὸς τῶν Βυζαντινῶν στρατευμάτων. — Ὁ Fr. Dölger, *Regesten*, ἀρ. 91, τοποθετεῖ πρὸ τῆς 12 Ἀπριλίου 588, ὁ δὲ M. Higgins, *Persian War*, σελ. 72 - 73, πρὸ τῶν μέσων Μαΐου 589 τὴν παράδοσιν τῆς Μαρτυροπόλεως εἰς τοὺς Πέρσας.

6. Εὐάγριος, VI, 14, σελ. 232, 23.

ζεται νὰ λύσῃ τὴν πολιορκίαν, ἱδρύει ὅμως πλησίον τῆς Μαρτυροπόλεως καὶ «ἐπὶ τὰ ὄρεια καὶ ἐρυμνόμενα μέρη» ἄλλην πόλιν, διὰ νὰ ἐλέγχῃ τὰς κινήσεις τῶν Περσῶν. Τὰ τελευταῖα γεγονότα πρέπει νὰ χρονολογηθοῦν εἰς τὸ θέρος τοῦ 590 [1].

Αἱ ἀποτυχίαι τοῦ Φιλιππικοῦ καὶ ἡ δυσαρέσκεια, τὴν ὁποίαν εἶχε προκαλέσει εἰς τὸ στράτευμα, ὡδήγησαν τὸν αὐτοκράτορα εἰς τὴν ἀντικατάστασίν του ὑπὸ τοῦ Κομεντιόλου. Ἐν συνεχείᾳ, τὰ Βυζαντινὰ στρατεύματα ἐνίκησαν τοὺς Πέρσας εἰς τὰ Σισάρβανα (590) [2], ὁ δὲ Κομεντίολος ἐπολιόρκησεν ἀνεπιτυχῶς τὴν Μαρτυρόπολιν καὶ κατέλαβε τὸ πλησίον αὐτῆς φρούριον Ἄκβας.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐσωτερικαὶ ταραχαὶ μεγάλης ἐκτάσεως εἰς τὸ κράτος τῆς Περσίας θὰ ἐπηρεάσουν σημαντικῶς τὴν ὅλην ἔκβασιν τοῦ πολέμου : Ὁ Βαράμ, σατράπης τῆς Μηδίας, γενναῖος στρατηγὸς καὶ ἥρως τῶν Περσῶν, στασιάζει κατὰ τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας [3]. Τὰ αἴτια, τὰ ὁποῖα προεκάλεσαν τὴν στάσιν, δὲν θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν ἐνταῦθα, διότι ἐκφεύγουν τοῦ σκοποῦ τοῦ παρόντος διαγράμματος. Θὰ ἀναφέρωμεν μόνον τὰς φάσεις ἐκείνας τῆς στάσεως, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἄμεσον σχέσιν μὲ τὸ Βυζάντιον.

Οὕτω, μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Βαράμ καὶ ἐνῷ ὁ στασιαστὴς ἐβάδιζε κατὰ τῆς Κτησιφῶντος, ὁ βασιλεὺς Ὁρμίσδας καθηρέθη ὑπὸ συνομοτῶν, ἐφυλακίσθη καὶ ἐφονεύθη ὑπὸ μυστηριώδεις συνθήκας, ἀνεκηρύχθη δὲ βασιλεὺς τῶν Περσῶν ὁ Χοσρόης ὁ Β'. Ὁ Βαράμ ἠρνήθη νὰ ἀναγνωρίσῃ τὸν νέον βασιλέα καὶ ἐσυνέχισε τὴν ἐπανάστασιν. Αἱ ἐπιτυχίαι τοῦ Βαράμ καὶ ἡ προσχώρησις εἰς αὐτὸν σημαντικοῦ ἀριθμοῦ εὐγενῶν Περσῶν, ἀναγκάζουν τὸν Χοσρόην νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Κτησιφῶντα καὶ νὰ καταφύγῃ εἰς Βυζαντινὸν ἔδαφος [4].

Ὡς παρατηρεῖ ὁ P. Goubert [5], ἡ χρονολόγησις τῶν γεγονότων τούτων παρέχει προβλήματα. Κύριαι πηγαὶ διὰ τὰ συμβάντα μέχρι τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ Χοσρόου εἶναι ὁ Anonymus Guidi καὶ ὁ Εὐάγριος. Ὁ Ano-

1. Ὁ M. Higgins, *Persian War*, σελ. 72 - 73, χρονολογεῖ τὴν μάχην καὶ τὴν νίκην τοῦ Φιλιππικοῦ περὶ τὴν 1ην Ἰουλίου 590. Ὁ E. Honigmann, *Ostgrenze*, σελ. 27, χρονολογεῖ το γεγονὸς ἐντὸς τοῦ 590. Ἀντιθέτως ὁ P. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 115, χρονολογεῖ το ὅλον ἐγχείρημα κατὰ τὸ θέρος τοῦ 589, ὁ δὲ J. Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 110, ἐντὸς τοῦ 589. Ὁ P. Peeters, *Ex-coto*, σελ. 8, χρονολογεῖ κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 590 τὴν δευτέραν προσπάθειαν τοῦ Φιλιππικοῦ.

2. Τέλη 589 κατὰ Bury, *History*, τόμ. Β', σελ. 110. Τὸ 590 κατὰ Honigmann, *Ostgrenze*, σελ. 27 καὶ Higgins, *Persian War*, σελ. 73.

3. Βλ. ἐν ἐκτάσει Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 121 - 125, ὅπου καὶ εἰδήσεις περὶ τοῦ ἰδίου τοῦ Βαράμ. Κυρία πηγὴ περὶ τῶν γεγονότων τούτων εἶναι ὁ Sébéos, σελ. 11 - 13.

4. Σιμοκάττης, IV, 7, 3, σελ. 162. Βλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 127. Περὶ Χοσρόου, αὐτόθι, σελ. 128.

5. Αὐτόθι, σελ. 131 κέ.

nymus Guidi, περιγράφων συνοπτικῶς ἀλλὰ μετ' ἀκριβείας τὰ γεγονότα, παρέχει τὴν ἀμεσωτέραν μαρτυρίαν [1]. Ὁ Εὐάγριος, σύγχρονος τῶν γεγονότων. παραδίδει σχετικῶς συντόμους εἰδήσεις [2], αἱ ὁποῖαι συμφωνοῦν εἰς ὅλα τὰ σημεῖα πρὸς τὴν διήγησιν τοῦ Ἀνωνύμου. Ἀλλ' ἀμφότεροι δὲν παρέχουν χρονολογικὰς ἐνδείξεις. Τὸ αὐτὸ ἰσχύει καὶ περὶ τοῦ Θεοφυλάκτου Σιμοκάττου [3], ὁ ὁποῖος ὅμως σημειώνει, κατὰ τὴν συνήθειάν του, τὴν ἐποχὴν τοῦ ἔτους. Ὁ μόνος ὁ ὁποῖος χρονολογεῖ τὰ γεγονότα εἶναι ὁ Θεοφάνης, ὁ ὁποῖος, ὡς ἤδη ἐλέχθη, ἀντλῶν διὰ τὰ Περσικὰ ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὸν Σιμοκάττην παρέχει αὐθαίρετον χρονολόγησιν. Οὕτως, ὁ χρονογράφος τοποθετεῖ τὴν φυγὴν τοῦ Χοσρόου ἐντὸς τοῦ ἔτους 587/8 καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τούτου ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν ἐντὸς τοῦ 588/9 [4]· ἡ χρονολόγησις αὕτη βεβαίως πρέπει καθ' ὁλοκληρίαν νὰ ἀπορριφθῇ, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἐκτεθέντων. Ὁ P. Goubert, συνεχίζων τὸν P. Peeters καὶ M. Higgins, ἔχων δὲ ὡς ἀφετηρίαν τὴν χρονολογίαν τοῦ σεισμοῦ τῆς Ἀντιοχείας καὶ βασιζόμενος εἰς τὴν ἄνευ χάσματος ἀκολουθίαν τῶν μετέπειτα γεγονότων, χρονολογεῖ τὴν στάσιν τοῦ Βαράμ, τὴν καθαίρεσιν τοῦ Ὁρμίσδου καὶ τὴν ἄνοδον τοῦ Χοσρόου εἰς τὸν θρόνον εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 590, τὴν δὲ φυγὴν τοῦ Χοσρόου εἰς τὸ Βυζάντιον εἰς τὰ τέλη τῆς ἀνοίξεως τοῦ 590 [5].

Κατὰ ταῦτα περὶ τὰ τέλη τῆς ἀνοίξεως ἢ τὰς ἀρχὰς τοῦ θέρους τὸ 590, ὁ Χοσρόης φθάνει εἰς τὸ Κιρκήσιον, τελευταῖον φυλάκιον τῶν Βυζαντινῶν συνόρων, ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Εὐφράτου [6]. Ἐκεῖθεν στέλλει μήνυμα (*ἱκεσίαν*, τὴν ἀποκαλεῖ ὁ Εὐάγριος) εἰς τὸν Μαυρίκιον καὶ ζητεῖ τὴν βοήθειάν του κατὰ τοῦ Βαράμ. Παραλλήλως ὅμως ὁ Βαράμ, ὁ ὁποῖος εἶχε στέψει ἑαυτὸν βασιλέα (9 Μαρτίου 590) [7], φοβούμενος τὴν ἐκ μέρους τοῦ Μαυρικίου βοήθειαν πρὸς τὸν Χοσρόην, στέλλει πρέσβεις πρὸς τὸν αὐτοκράτορα καί, ἔναντι τῆς οὐδετερότητος τούτου, ὑπόσχεται νὰ ἀποδώσῃ εἰς τὸ Βυζάντιον

---

1. *Anonymus Guidi*, ἔκδ. Nöldeke, σελ. 5 κέ. Πρβλ. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 8 - 9.

2. Εὐάγριος, VI, 16, σελ. 233, 27 - 234, 8.

3. Σιμοκάττης, III, 8, 10 - 12 καὶ IV, 1 - 10, σελ. 127, 10 - 25, καὶ 149, 14 - 168, 5.

4. Θεοφάνης, σελ. 262 - 265, 266 - 267.

5. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 132. Ὁ P. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 9 - 11, χρονολογεῖ κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀνοίξεως τοῦ 590 τὴν στάσιν τοῦ Βαράμ καὶ ἐντὸς τοῦ θέρους τὴν φυγὴν τοῦ Χοσρόου. Βλ. ἐπίσης Higgins, *Persian War*, σελ. 72.

6. Honigmann, *Ostgrenze*, κυρίως σελ. 9, 16. Πρβλ. V. Chapot, *La frontière d'Euphrate de Pompée à la conquête romaine*, Παρίσιοι 1907, σελ. 294 - 297. Περὶ τῆς πορείας τοῦ Χοσρόου βλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 133 - 134, ὅπου καὶ αἱ σχετικαὶ πηγαί.

7. Χρονολογία ἀποκατασταθεῖσα ὑπὸ Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 139 - 140, ὁ ὁποῖος συμπληρώνει τὸν Higgins, *Persian War*, σελ. 8 - 9.

τὴν Νίσιβιν καὶ ὅλα τὰ μέχρι τοῦ Τίγρητος ἐδάφη [1]. Ὁ Χοσρόης ὅμως προέβη εἰς σημαντικωτέρας παραχωρήσεις : ἐπιστροφὴν τοῦ Δάρας καὶ τῆς Μαρτυροπόλεως καὶ μέρους τῆς Ἀρμενίας (ἡ ὁποία ὑπῆρξε καὶ ἡ κυρία αἰτία τοῦ πολέμου) καὶ αἰωνίαν εἰρήνην. Οὕτως εἰς τὸν ἐμφύλιον πόλεμον τῆς Περσίας τὸ Βυζάντιον ἀποβαίνει ὁ διαιτητής. Ὁ Μαυρίκιος, παρὰ τὴν ἀντίθετον γνώμην τῆς Συγκλήτου [2], ἀποφασίζει μὲ ὀρθὴν πολιτικὴν διορατικότητα, νὰ προσφέρῃ τὴν βοήθειάν του εἰς τὸν νόμιμον ἀπαιτητὴν τοῦ Περσικοῦ θρόνου. Πρὸς τοῦτο δίδει ἐντολὴν νὰ μεταχειρισθοῦν τὸν Χοσρόην ὄχι ὡς φυγάδα, ἀλλ' ὡς βασιλέα καὶ φιλοξενούμενόν του καὶ ὀνομάζει αὐτὸν θετόν του υἱὸν *(τεκνοποιηθείς)* [3].

Ἡ βοήθεια τῶν Βυζαντινῶν εἶχεν ἀποφασιστικὴν σημασίαν διὰ τὴν ὅλην ἐξέλιξιν τοῦ ἐμφυλίου πολέμου τῆς Περσίας. Μετ' ὀλίγον, στάσις ἐξερράγη εἰς τὴν Νίσιβιν κατὰ τοῦ Βαράμ, ὅλη δὲ ἡ Μεσοποταμία νοτίως τῆς Νισίβεως μέχρι τοῦ Τίγρητος προσεχώρησεν εἰς τὸν Χοσρόην. Οἱ Βυζαντινοὶ ἀνέκτησαν τὴν Μαρτυρόπολιν. Ὁ Βαράμ, ἐπιχειρῶν νὰ ἀνακτήσῃ τὴν Νίσιβιν, ἔστειλε τὸν στρατηγὸν Ζαδεσπράτην κατὰ τῶν ἡνωμένων Βυζαντινῶν καὶ Περσικῶν στρατευμάτων. Κατὰ τὴν σύγκρουσιν ὁ Ζαδεσπράτης ἡττήθη καὶ ἐφονεύθη. Τοῦτο εἶναι τὸ κρισιμώτερον σημεῖον τοῦ ἐναντίον τοῦ Βαρὰμ ἀγῶνος, ἡ δὲ χρονολόγησίς του ἀποτελεῖ ἀφετηρίαν διὰ τὴν χρονολόγησιν τοῦ τέλους τοῦ πολέμου. Τὸ γεγονὸς δύναται ἀκριβῶς νὰ χρονολογηθῇ. Ὁ Εὐάγριος διασώζει κείμενον τοῦ Χοσρόου, ἐλάχιστα μεταγενέστερον, εἰς τὸ ὁποῖον παρέχεται ἡ ἡμερομηνία τοῦ συμβάντος : πρόκειται περὶ τῆς ἀφιερωτικῆς ἐπιγραφῆς, ἡ ὁποία συνώδευεν ἀφιέρωμα τοῦ Πέρσου βασιλέως πρὸς τὸν Ἅγιον Σέργιον, εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης καὶ εὐχαριστίας πρὸς τὸν ὀρθόδοξον τοῦτον Ἅγιον διὰ τὴν βοήθειάν του κατὰ τὸν ἐναντίον τοῦ Βαρὰμ ἀγῶνα. Εἰς τὸ κείμενον σημειώνεται ὅτι *ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς βασιλείας ἡμῶν μηνὶ Ἰανουαρίῳ ἑβδόμῃ ἠτησάμεθα, ὡς ἐὰν οἱ καβαλλάριοι ἡμῶν σφάξωσι τὸν Ζαδεσπράτην ἢ χειρώσωνται . . . καὶ τῇ ἑνάτῃ τοῦ Φεβρουαρίου μηνὸς τὴν κεφαλὴν τοῦ Ζαδεσπράτου ἤνεγκαν ἐπὶ ἡμῶν* [4]. Κατὰ ταῦτα,

1. Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, IV, 14, 8, σελ. 179 - 180. Θεοφάνης, σελ. 265. Πρβλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 142.

2. Περὶ τούτου βλ. ἐν ἐκτάσει Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 143 - 145, ὅπου καὶ αἱ σχετικαὶ πηγαί. Πρβλ. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 11 - 13. Dolger, *Regesten*, ἀρ. 96 (ἔνοιξις 591).

3. Θεοφάνης, σελ. 266, 13.

4. Τὸ κείμενον ἐν Εὐαγρίῳ, VI, 21, σελ. 235, 10 - 236, 16. Τοῦτο παραθέτει καὶ ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, V, 13, 4 - 6, σελ. 213 - 214, μέ τινας διαφορὰς ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον. Κριτικὴν περὶ τῆς χειρογράφου παραδόσεως τοῦ κειμένου εἰς τὸν Εὐάγριον καὶ τὸν Θεοφύλακτον Σιμοκάττην, κριτικὴν ἐπὶ τοῦ περιεχομένου του, προβλήματα χρονολογήσεως τῆς ἀφιερώσεως καὶ παρατηρήσεις περὶ τῆς στάσεως αὐτῆς τοῦ Χοσρόου ἔναντι ἑνὸς ὀρθοδόξου Ἁγίου βλ. ἐν ἐκτάσει παρὰ Peeters, *Ex-voto*, κυρίως σελ. 18 - 27,

τὸ γεγονὸς συνέβη μεταξὺ 7 Ἰανουαρίου καὶ 9 Φεβρουαρίου τοῦ πρώτου ἔτους τῆς βασιλείας τοῦ Χοσρόου. Δοθέντος ὅτι ὁ Χοσρόης ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον τῆς Περσίας τὴν ἄνοιξιν - θέρος 590, ὁ φόνος τοῦ Ζαδεσπράτου χρονολογεῖται μεταξὺ 7 Ἰανουαρίου καὶ 9 Φεβρουαρίου 591. Κατὰ συνέπειαν, εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 591 ὁ πόλεμος ἐσυνεχίζετο.

Ἀκολούθως, ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλην αἱ κυριώτεραι πόλεις προσχωροῦν εἰς τὰ Περσοβυζαντινὰ στρατεύματα. Ἀκολουθοῦν συγκρούσεις τοῦ ἡνωμένου στρατοῦ Βυζαντινῶν καὶ Περσῶν μετὰ τοῦ στρατοῦ τοῦ Βαράμ, μέχρι τῆς τελικῆς καὶ ἀποφασιστικῆς μάχης παρὰ τὸν ποταμὸν Βλάραθον (πλησίον τοῦ σημερινοῦ Gantzak εἰς Azerbaidjan). Ἐκεῖ τὰ Βυζαντινὰ στρατεύματα ὑπὸ τὸν Ναρσῆν καὶ τὸν Μυστάκωνα νικοῦν κατὰ κράτος τὸν Βαράμ, ὁ ὁποῖος τρέπεται εἰς φυγήν. Ἡ τελικὴ αὐτὴ μάχη πρέπει νὰ χρονολογηθῇ κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 591 [1].

Μετὰ τὴν τελικὴν νίκην ὁ Μαυρίκιος ἀποκαθιστᾷ τὸν Χοσρόην εἰς τὸν θρόνον τῆς Περσίας καὶ συνάπτει εἰρήνην μετὰ τῶν Περσῶν. Τὸ Δάρας, ἡ Μαρτυρόπολις καὶ τμῆμα τῆς Περσαρμενίας ἀποδίδεται εἰς τὴν αὐτοκρατορίαν [2], παύει δὲ ἡ ἀτιμωτικὴ διὰ τὸ Βυζάντιον καταβολὴ φόρου εἰς τοὺς Πέρσας. Οὕτω κατὰ φθινόπωρον τοῦ 591 ἔληξεν «ἐνδόξως», ὡς λέγει ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης, ὁ *γέρων ἐκεῖνος καὶ Περσικὸς... πόλεμος εἰς δύο δεκάδας διατείνας ἐνιαυτῶν* [3].

ΜΑΡΙΑ ΝΥΣΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ - ΠΕΛΕΚΙΔΟΥ

ὅπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία. Κατὰ τὸν P. Peeters, *Ex-voto*, σελ. 49, εἶναι ἀναμφισβήτητος ἡ αὐθεντικότης τοῦ κειμένου, ὅπως παραδίδεται ὑπὸ τοῦ Εὐαγρίου. Ἀντιθέτως ὁ M. Higgins, BZ, 48 (1955), σελ. 91 κέ. καὶ 98 - 99, τάσσεται ὑπὲρ τοῦ παραδιδομένου ὑπὸ τοῦ Σιμοκάττου κειμένου ὡς πλησιεστέρου πρὸς τὸ πρωτότυπον. Πρβλ. καὶ Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 150 - 151 καὶ 176 - 178.

1. Περὶ τῆς μάχης βλ. Σιμοκάττην, V, 10, σελ. 207 - 208. Θεοφάνην, σελ. 266 - 267. Sébéos, σελ. 21 - 22. Πρβλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 160 - 161. Διὰ τὴν χρονολογίαν, αὐτόθι, σελ. 160. Ἡ ἕνωσις τῶν δύο Βυζαντινῶν στρατευμάτων ὑπὸ τὸν Ναρσῆ καὶ τὸν Μυστάκωνα ἐπραγματοποιήθη τὸ ἀργότερον κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 591 : βλ. Ἀγάπιον, P.O., VIII, σελ. 447. Πρβλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 159 ὑποσ. 2. Πρβλ. ἐπίσης A. Christensen, *L'Iran sous les Sassanides*, σελ. 440, καὶ R. Grousset, *L'Empire du Levant. Histoire de la Question d'Orient*, Παρίσιοι 1949, σελ. 83.

2. Ἀγάπιος, P. O., VIII, σελ. 446. Περὶ τῶν ὅρων τῆς εἰρήνης ὁ Θεοφύλακτος Σιμοκάττης (IV, 15, 17 κέ., σελ. 183 καὶ V, 3, 10, σελ. 193 - 194) παρέχει εἰδήσεις τινάς. Ὁ Θεοφάνης, σελ. 267, 14 - 15, σημειώνει διὰ βραχυτάτων τὸ γεγονός. Ὁ Εὐάγριος, VI, 19, σελ. 234, 33 - 335, 1, ἐμμέσως μαρτυρεῖ περὶ τῆς ἀνακτήσεως τοῦ Δάρας καὶ τῆς Μαρτυροπόλεως. Πρβλ. Goubert, *Byzance et l'Orient*, σελ. 168 - 170.

3. Σιμοκάττης, III, 8, 12, σελ. 127, 23 - 25.

ΠΙΝΑΞ Α'
Γενικὸν Χρονολογικὸν Διάγραμμα

Χρονολογία	Γεγονὸς	Πηγαὶ		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαὶ
Φθινόπωρον 591	Τέλος Περσικοῦ πολέμου. Σύναψις εἰρήνης μετὰ τῶν Περσῶν	V, 15, 2, σελ. 216, 10 - 13	σελ. 267, 14 - 15 (**6081**)	*Πασχάλιον Χρονικόν*, σελ. 691, 19 - 22 (ἰνδικτιὼν θ' = 591)
Ἄνοιξις (πρὸ 19 Μαρτίου) 592	Μεταφορὰ στρατευμάτων ἐξ Ἀσίας εἰς Εὐρώπην	V, 16, 1, σελ. 218, 12 - 13	σελ. 267, 33 - 34 (**6082**)	
19 Μαρτίου 592	Ἐκστρατεία Μαυρικίου κατὰ Ἀβάρων καὶ Σκλαβηνῶν	V, 16, 1 κέ., σελ. 218, 13 κέ.	σελ. 268, 2 κέ. (**6083**) *(ἀρχομένου τοῦ ἔαρος)*	Ζωναρᾶς, σελ. 295, 14 - 18
19 Μαρτίου 592	Ἔκλειψις ἡλίου	V, 16, 5, σελ. 218, 28	σελ. 268, 7 (6083)	Ζωναρᾶς, σελ. 295, 18 κέ.
20 Μαρτίου 592	Ἐπιστροφὴ Μαυρικίου εἰς Κωνσταντινούπολιν διὰ νὰ δεχθῇ Πέρσην ἀπεσταλμένον	V, 16, 6, σελ. 219, 3 - 5		
Ὀλίγον μετὰ τὴν 20 Μαρτίου 592	Ἐκ νέου ἀναχώρησις Μαυρικίου	V, 16, 6, σελ. 219, 6 - 7 *(αὖθις)*		
Α' - γ' δεκαήμερον Ἀπριλίου 592	Ἄφιξις Μαυρικίου εἰς Ἀγχίαλον καὶ παραμονὴ ἐπὶ δεκαπενθήμερον	VI, 3, 5, σελ. 225, 8 - 10	σελ. 269, 8 (6083)	
Ἀρχαὶ Μαΐου 592	Πρεσβεία Φράγκων εἰς Βυζάντιον. Ἐπιστροφὴ Μαυρικίου εἰς Κωνσταντινούπολιν	VI, 3, 5 - 8, σελ. 225, 10 - 22	σελ. 269, 8 - 10 (6083)	
Θέρος 592	Μετὰ ἄρνησιν αὐξήσεως παροχῶν πρὸς Ἀβάρους, ὁ χαγάνος πολιορκεῖ τὴν Σιγγηδόνα	VI, 3, 9 - VI, 4, 3, σελ. 225, 23 - 226, 12	σελ. 269, 12 - 15 (**6084**)	

ΠΙΝΑΞ Α'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονὸς	Πηγαὶ		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαὶ
Θέρος 592	Ὁ χαγάνος εἰς Βονωνίαν	VI, 4, 4 - 6, σελ. 226, 12 - 23		
Θέρος 592	Ὁ Πρίσκος διορίζεται στρατηγὸς τῶν στρατευμάτων τῆς Δύσεως	VI, 4, 7, σελ. 226, 23 - 25	σελ. 269, 15 - 16 (6084)	
Θέρος 592	Σύγκρουσις Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων εἰς Προκλιανήν. Ὁ χαγάνος πολιορκεῖ τὰ Δριζίπερα καὶ τὸ Τζούρουλον	VI, 4, 7 - VI, 5, 10, σελ. 226, 25 - 229, 4	σελ. 269, 16 - 270, 3 (6084)	Ζωναρᾶς, σελ. 295, 21 - 25
Τέλος θέρους 592	Ψευδὴς διάδοσις περὶ εἰσβολῆς εἰς τὴν χώραν των ἀναγκάζει Ἀβάρους νὰ λύσουν πολιορκίαν Τζουρούλου. Σύναψις συνθήκης	VI, 5, 11 - VI, 5, 16, σελ 229, 5 - 230, 12	σελ. 270, 4 - 18 (6084)	Ζωναρᾶς, σελ. 295, 25 - 296, 5
Ἀρχὴ φθινοπώρου 592	Ἐπιστροφὴ Πρίσκου εἰς Βυζάντιον. Διάλυσις στρατοπέδου	VI, 6, 1, σελ. 230, 13 - 15 *(μετοπώρου ἀρχομένου)*		
Ἀρχὴ ἀνοίξεως 593	Ὁ Πρίσκος στέλλεται εἰς τὸν Δουναβιν κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν	VI, 6, 2, σελ. 230, 15 - 21 *(ἦρος ἀρχομένου)*	σελ. 270, 21 - 23 (**6085**)	
Μέσα ἀνοίξεως 593	Ὁ Πρίσκος συγκεντρώνει τὸν στρατὸν εἰς Ἡράκλειαν	VI, 6, 3, σελ. 230, 23 - 24 *(ἦρος μεσοῦντος)*		
Τέλη ἀνοίξεως 593	Ὁ Πρίσκος εἰς Δορόστολον	VI, 6, 5, σελ. 231, 1 - 3	σελ. 270, 23 - 24 (6085)	
Θέρος 593	Ὁ Πρίσκος νικᾷ τοὺς Σκλαβηνοὺς τοῦ Ἀρδαγάστου καὶ ἀποκομίζει πλουσίαν λείαν	VI, 7, 1 - VI, 8, 8, σελ. 232, 11 - 235, 21	σελ. 270, 28 - 271, 5 (6085)	

ΠΙΝΑΞ Α'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονὸς	Πηγαὶ		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαὶ
Θέρος/φθινόπωρον 593	Ὁ Πρίσκος νικᾷ τοὺς Σκλαβηνοὺς παρὰ τὸν Ἡλιβακίαν καὶ τὸν Πασπίριον ποταμὸν	VI, 8, 9 - VI, 9, 15, σελ. 235, 22 - 239, 2	σελ. 271, 12 - 27 (6085)	
	[Νέα ἐκστρατεία τοῦ Πρίσκου κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν] (εἴδησις ἀπορριπτέα: βλ. ἀνωτέρω, σελ. 164)		σελ. 272, 11 - 13 (**6086**)	
Φθινόπωρον 593 - χειμὼν 593/4	Ὁ αὐτοκράτωρ διατάσσει τὸν Πρίσκον νὰ διαχειμάσῃ ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως	VI, 10, 1 - 3, σελ. 239, 3 - 15	σελ. 272, 13 - 15 (6086)	
Τέλη χειμῶνος/ἀρχαὶ ἀνοίξεως 594	Ὁ Πρίσκος ἐπιστρέφει εἰς Βυζαντινὸν ἔδαφος	VI, 11, 3 κέ., σελ. 242, 11 κέ.	σελ. 273, 3 - 274, 3 (**6087**)	
Ἄνοιξις 594	Ὁ Πρίσκος ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Πέτρου εἰς τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατεύματος	VI, 11, 2, σελ. 242, 8 - 10 καὶ VII, 1, 1, σελ. 245, 21 - 23	σελ. 273, 1 - 3 καὶ σελ. 274, 3 - 4 (6087)	
Ἄνοιξις 594	Ἄφιξις Πέτρου εἰς τὴν Ὀδησσόν	VII, 1, 3, σελ. 246, 5 - 7	σελ. 274, 6 κέ. (**6088**)	
Ἄνοιξις 594	Ἐμπροσθοφυλακὴ Βυζαντινῶν νικᾷ τοὺς Σλάβους	VII, 2, 1 - 9, σελ. 247, 13 - 248, 13	σελ. 274, 17 - 21 (6088)	
Ἄνοιξις ἢ θέρος 594	Ὁ Πέτρος τραυματισθεὶς εἰς κυνήγιον ἀναστέλλει ἐνεργείας	VII, 2, 11 - 12, σελ. 248, 17 - 25	σελ. 274, 26 - 28 (**6089**)	

ΠΙΝΑΞ Α'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονός	Πηγαί		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαί
22 Αὐγούστου 594	Ἄφιξις Πέτρου εἰς Παριστρίους Νόβας	VII, 2, 13 - 19, σελ. 248, 25 - 249, 20 *(ἡ προεόρτιος ἑορτὴ Λούππου τοῦ μάρτυρος)*	σελ. 274, 30 - 31 (6089)	
Περὶ τὴν 26 Αὐγούστου 594	Ἄφιξις Πέτρου εἰς τὸ Ἄσημον (προσπάθεια ἀποσπάσεως τοῦ ὁπλιτικοῦ τῆς πόλεως)	VII, 3, 1 - 10, σελ. 249, 20 - 251, 8	σελ. 274, 31 - 275, 13 (6089) (τὸ ἐπεισόδιον τοποθετεῖται εἰς Νόβας)	
Ἀρχαὶ Σεπτεμβρίου 594	Συμπλοκὴ Βυζαντινῶν καὶ Βουλγάρων	VII, 4, 1 - 7, σελ. 251, 9 - 252, 8	σελ. 275, 13 - 28 (6089)	
Φθινόπωρον 594	Ἐκστρατεῖαι Βυζαντινῶν κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν τοῦ Πειραγάστου. Τελικὴ ἧττα τοῦ Πέτρου. Ἐπιστροφὴ Πέτρου εἰς Βυζάντιον	VII, 4, 8 - VII, 5, 10, σελ. 252, 9 - 254, 20	σελ. 275, 28 - 276, 9 (6089)	
Φθινόπωρον 594	Ἀντικατάστασις Πέτρου ὑπὸ Πρίσκου	VII, 5, 10, σελ. 254, 19 - 20	σελ. 276, 9 - 11 (6089)	
595 (2 Σεπτεμβρίου ἢ 18 Φεβρουαρίου;)	Θάνατος πατριάρχου Ἰωάννου Νηστευτοῦ	VII, 6, 1 - 5, σελ. 254, 21 - 255, 12 *(πρὸ τεττάρων ἐνιαυτῶν ... Ἰωάννης τὸν τῇδε βίον ἀπέλιπεν / ταῖς ἑαριναῖς νηστείαις)*	σελ. 272, 28 (**6087**) (μνεία νέου πατριάρχου Κυριακοῦ)	*Πασχάλιον Χρονικόν*, σελ. 692 (ἰνδικτιὼν ιβ') : μνεία νέου πατριάρχου Κυριακοῦ. Νικηφόρου, *Χρονογραφικὸν Σύντομον*, σελ. 118. Ζωναρᾶς, σελ. 296, 9 - 12

ΠΙΝΑΞ Λ'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονός	Πηγαὶ		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαὶ
9 Ἰανουαρίου 595	Ἐμφάνισις κομήτου	VII, 6, 8 - 9, σελ 255, 25 - 256, 5		
Ἀρχαὶ ἀνοίξεως 595	Ὁ Πρίσκος ἀναλαμβάνει τὴν στρατηγίαν καὶ συγκεντρώνει τὸν στρατὸν εἰς τὴν Ἀστικὴν	VII, 7, 1, σελ. 256, 6 - 9 *(ἦρος ἀρχομένου)*	σελ. 276, 22 - 24 (**6090**)	
Ἄνοιξις 595 (μετὰ ἕνα περίπου μῆνα)	Ἄφιξις Πρίσκου εἰς Ἄνω Νόβας	VII, 7, 3, σελ. 256, 12 - 14	σελ. 276, 24 - 25 (6090)	
Τέλη ἀνοίξεως 595	Ὁ χαγάνος πολιορκεῖ τὴν Σιγγηδόνα Ὁ Πρίσκος ἀνακτᾷ τὴν πόλιν	VII, 10, 1 - VII, 11, 8, σελ. 262, 15 - 265, 1	σελ. 276, 29 - 277, 12 (6090) *(χειμῶνος καταλαβόντος)*	
Τέλη ἀνοίξεως ἢ ἀρχαὶ θέρους 595	Ὁ χαγάνος διαλύει ἐπισήμως τὰς συνθήκας	VII, 11, 9, σελ. 265, 1 - 3		
Θέρος - φθινόπωρον 595 (δέκα ἡμέρας μετὰ διάλυσιν συνθηκῶν)	Οἱ Ἄβαροι ἐκστρατεύουν κατὰ τῆς Δαλματίας καὶ ἐκπολιορκοῦν τεσσαράκοντα φρούρια	VII, 11, 9 - VII, 12, 9, σελ. 265, 3 - 266, 10 *(δεκάτῃ δὲ ἡμέρᾳ)*	σελ. 277, 19 - 278, 2 (**6091**)	
Τέλη 595 - μέσα 597	**Δεκαοκτάμηνος ἠρεμία εἰς σύνορον Δουνάβεως**	VII, 12, 9, σελ. 266, 10 - 13 *(Ἐπὶ μῆνας ὀκτωκαίδεκα καὶ περαιτέρω Ῥωμαίοις τε καὶ βαρβάροις τοῖς ἀνὰ τὸν Ἴστρον αὐλιζομένοις οὐδὲν ἄξιον συγγραφῆς διαπέπρακται)*		

ΠΙΝΑΞ Α'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονός	Πηγαί		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαί
22 Σεπτεμβρίου 597	Πολιορκία Θεσσαλονίκης ὑπὸ Ἀβάρων καὶ Σλάβων			*Θαύματα Ἁγίου Δημητρίου*, Βιβλ. Α', § 13 - 15, Migne, P.G , τόμ. 116, στ 1283 - 1323
		VII, 12, 10, σελ 266, 14 κέ. *ἔτους ἐννεακαιδεκάτου ἐπιστάντος τῷ αὐτοκράτορι* (=600/601)		
Φθινόπωρον 597/**πρὸ χειμῶνος** 597/8	Πολιορκία Τόμεως ὑπὸ Ἀβάρων. Ἐπερχομένου τοῦ χειμῶνος αἱ ἐχθροπραξίαι ἀναστέλλονται	VII, 13, -2, σελ 267, 1 - 7 *(ὥρας ἐπιγινομένης χειμῶνος)*		
Ἀρχαὶ ἀνοίξεως 598	Ἡ πολιορκία τῆς Τόμεως συνεχίζεται	VII, 13, 2 κέ., σελ. 267, 7 κέ. *(ἦρος ἀνίσχοντος)*	σελ. 278, 14 - 17 (**6092**) *(μηνὶ Μαρτίῳ)*	
Πρὸ 30 Μαρτίου 598	Ἕνεκα λιμοῦ εἰς Βυζαντινὸν στράτευμα καὶ ἐπικειμένου τοῦ Πάσχα, συνάπτονται πενθήμεροι σπονδαὶ	VII, 13, 2 - 7, σελ 267, 7 - 268, 9 *(ἀνάστασιν τοῦ σωτῆρος ἑορτάζειν θεοῦ)*	σελ. 278, 17 - 28 (6092) *(τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα καταλαβούσης)*	
Ἀπρίλιος 598	Ὁ χαγάνος εἰς καταδίωξιν τοῦ στρατηγοῦ Κομεντιόλου	VII, 13, 8, σελ 268, 10 - 14 *(ἑκταῖος)*	σελ. 278, 28 - 31 (6092)	

ΠΙΝΑΞ Α'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονός	Πηγαί: Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Πηγαί: Θεοφάνης	Πηγαί: Λοιπαὶ πηγαί
Ἄνοιξις 598	Δεινὴ ἧττα Βυζαντινῶν ὑπὸ τὸν Κομεντίολον παρὰ τὸν Ἰατρὸν ποταμόν	VII, 13, 9 - VII, 14, 10, σελ. 268, 14 - 270, 19 *(ἑβδομαῖος εἰς Ἰατρὸν ἀφικνεῖται)*	σελ. 278, 31 - 279, 8 (6092)	Ἰωάννης Ἀντιοχείας Fr. 218B. Muller, F. H. Gr. V, σελ. 35 (399). Γεώργιος Μοναχός, σελ. 258, 18 κέ. Ζωναρᾶς, σελ. 296, 26 - 297, 3
Ἄνοιξις/θέρος 598	Οἱ Ἄβαροι καταδιώκουν τὸν Κομεντίολον καὶ ἐκπολιορκοῦν τὰ Δριζίπερα	VII, 14, 10 - 12, σελ. 270, 19 - 271, 4	σελ. 279, 8 - 15 (6092)	
Θέρος 598	Μέγας λοιμὸς εἰς στρατὸν Ἀβάρων	VII, 15, 1 - 3, σελ. 271, 5 - 21	σελ. 279, 21 - 26 (6092)	Ζωναρᾶς, σελ. 296, 25 - 26 καὶ 297, 6 - 9
Θέρος 598	Πρεσβεία Βυζαντινῶν εἰς στρατόπεδον Ἀβάρων διὰ σύναψιν εἰρήνης. Συνθήκη εἰρήνης μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων, δι' ἧς ἀποκαθίσταται τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως	VII, 15, 8 - 14, σελ. 272, 6 - 273, 11 *(ὀγδόῃ δὲ ἡμέρα πρεσβείαν ἐμπέμπει / δωδεκάτῃ δὲ ἡμέρα καὶ εἰσάγεται ὁ πρέσβις)*	σελ. 279,26 - 280,10 (6092) (μνεία φόνου αἰχμαλώτων Βυζαντινῶν)	Γεώργιος Μοναχός, σελ. 258, 18 - 259, 9 (μνεία φόνου αἰχμαλώτων Βυζαντινῶν)
Θέρος 598	Ἐπιστροφὴ χαγάνου εἰς τὴν χώραν του	VIII, 1, 9, σελ. 284, 20 - 22	σελ. 280, 7 - 8 (6092)	Ζωναρᾶς, σελ. 297, 10 - 19
Μεταξὺ θέρους 598 καὶ θέρους 599	Κατηγορία κατὰ τοῦ Κομεντιόλου ἐπὶ προδοσίᾳ. Δίκη καὶ ἀθώωσις τούτου	VIII, 1, 9 - 10 σελ. 284, 22 - 285, 3	σελ. 280, 13 - 19 (6092) (δὲν μνημονεύεται ἡ δίκη)	Ζωναρᾶς, σελ. 297, 19 - 26

ΠΙΝΑΞ Α'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονός	Πηγαί		
		Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Θεοφάνης	Λοιπαὶ πηγαί
Πρὸ τοῦ θέρους 599	Ὁ Κομεντίολος διορίζεται καὶ πάλιν στρατηγὸς	VIII, 1, 10, σελ. 285, 3 - 4	σελ. 281, 22 - 23 (**6093**)	
Ἀρχὴ θέρους 599	Ὁ Κομεντίολος συνενώνεται μετὰ τοῦ στρατοῦ τοῦ Πρίσκου ἐν Σιγγηδόνι. Διαλύεται ἡ εἰρήνη μετὰ τῶν Ἀβάρων	VIII, 1, 11 - VIII, 2,1, σελ. 285, 4 - 12 *(θέρους δὲ ἐπιόντος)*	σελ. 281, 22 - 24 (6093)	
Θέρος 599	Νῖκαι Βυζαντινῶν κατὰ τῶν Ἀβάρων παρὰ τὸν Δούναβιν	VIII, 2, 2 - VIII, 3, 7, σελ. 285, 12 - 288, 4	σελ. 281,24 - 282,12 (6093)	
Τέλη θέρους 599	Νῖκαι τῶν Βυζαντινῶν παρὰ τὸν Τισσὸν ποταμὸν	VIII, 3, 8 - 15, σελ. 288, 5 - 289, 15 *(τριακοστὴ δὲ ἡμέρα)*	σελ. 282, 12 - 27 (6093)	
Φθινόπωρον 599/**χειμὼν** 599/600	Ἐπικειμένου τοῦ χειμῶνος, ὁ Κομεντίολος ἐπιστρέφει μετὰ τοῦ στρατοῦ εἰς Φιλιππούπολιν	VIII, 4, 3 - 8. σελ. 289, 21 - 290, 25 *(χειμέριον ὥραν / τὴν ἅπασαν τοῦ χειμῶνος ὥραν ἐνδιατρίψας)*	σελ. 282, 27 - 283, 6 (6093)	
Ἀρχαὶ ἀνοίξεως 600	Ὁ Κομεντίολος ἐπιστρέφει εἰς τὸ Βυζάντιον	VIII, 4, 8, σελ. 290, 25 - 26 *(ἔαρος ἀρχομένου)*	σελ. 283, 6 (6093) (πρὸ τοῦ χειμῶνος)	
Θέρος 600	Ὁ Κομεντίολος διορίζεται καὶ πάλιν στρατηγὸς	VIII, 4, 8, σελ. 290, 26 - 27 *(τῷ δὲ ἐπιόντι θέρει)*		
Θέρος 600/θέρος 601	**Ἠρεμία εἰς σύνορον Δουνάβεως**	VIII, 4, 9, σελ. 290, 28 - 29 *(ἐννεακαιδεκάτῳ ἐνιαυτῷ)*		
Θέρος 601	Ὁ Πέτρος διορίζεται στρατηγὸς	VIII, 4, 9, σελ. 290, 29 - 291, 2 *(ἔτει εἰκοστῷ)*	σελ. 284, 6 - 8 (**6094**)	

ΠΙΝΑΞ Λ'
(συνέχεια)

Χρονολογία	Γεγονός	Πηγαί: Θεοφύλακτος Σιμοκάττης	Πηγαί: Θεοφάνης	Πηγαί: Λοιπαὶ πηγαί
Θέρος 601	Ὁ Πέτρος μετὰ τοῦ στρατοῦ εἰς Παλάστολον	VIII, 5, 5, σελ. 292, 9 - 11 *(τὴν τοῦ θέρους ὥραν)*		
Ἀρχαὶ φθινοπώρου 601	Ὁ Πέτρος εἰς τοὺς καταρράκτας τῆς Δαρδανίας, πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ χαγάνου. Οἱ δύο ἀντίπαλοι ἀποχωροῦν ἄνευ συγκρούσεως	VIII, 5, 5 - 7, σελ. 292, 12 - 23 *(μετοπώρου ἀρχομένου)*	σελ. 284, 8 - 13 (6094) (ἄνευ μνείας τῆς ἐποχῆς τοῦ ἔτους)	
Ὀλίγον πρὸ τοῦ θέρους 602	Ὁ Μαυρίκιος διατάσσει τὸν Πέτρον νὰ διαφυλάξῃ τὰς διαβάσεις τοῦ Δουνάβεως	VIII, 5, 8 - 9, σελ. 292, 24 - 293,1 *(θέρους ἐπείγοντος)*	σελ. 284, 13 - 16 (6094)	
Θέρος 602	Νῖκαι τῶν Βυζαντινῶν ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως	VIII, 5, 10 - 12, σελ. 293, 1 - 12	σελ. 284, 16 - 18 (6094)	
Θέρος 602	Ἄβαροι αὐτομολοῦν εἰς Βυζαντινὸν στράτευμα	VIII, 6, 1, σελ. 293, 17 - 22	σελ. 284, 18 - 21 (6094)	
Φθινόπωρον 602	Ὁ Μαυρίκιος διατάσσει τὸν Πέτρον νὰ διαχειμάσῃ ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως	VIII, 6, 2, σελ. 293, 23 - 26 *(ὥρας μετοπωρινῆς ἐνδημούσης)*	σελ. 286, 14 - 16 (6094) *(μετοπωρινῆς ὥρας)*	Γεώργιος Μοναχός, σελ. 261, 13 κέ. Ζωναρᾶς, σελ. 299, 5 - 11
Νοέμβριος 602	Στάσις τῶν Βυζαντινῶν στρατευμάτων	VIII, 6, 2 - VIII, 7, 7, σελ. 293, 26 - 296, 16	σελ. 286, 16 κέ. (6094)	*Πασχάλιον Χρονικόν*, σελ. 693, 9 - 10 *(Νοεμβρίῳ μηνὶ τῆς ϛ' ἰνδικτιῶνος)*
23 Νοεμβρίου 602	Ὁ Φωκᾶς στέφεται αὐτοκράτωρ	VIII, 10, 5 σελ. 303, 5 - 8	σελ. 289, 18 - 19 (6094)	*Πασχάλιον Χρονικόν*, σελ. 693, 15 - 17 *(τῇ κγ' τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἡμέρα ϛ')*

ΠΙΝΑΞ Β'

Αἱ προταθεῖσαι χρονολογήσεις

Γεγονός	Bury	Labuda	Hauptmann	Grafenauer	Goubert	Νυσταζοπούλου
Ἐκστρατεία Μαυρικίου	591	595	591	592	592	592
Συγκρούσεις Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων. Ἐπιθέσεις Ἀβάρων ἐναντίον πόλεων τῆς Θράκης	591	595	592	Θέρος/φθινόπωρον 593	592	592
Ἐκστρατεῖαι Πρίσκου κατὰ Σκλαβηνῶν	592	596	593	594	593	593
Διαχείμασις Βυζαντινῶν στρατευμάτων ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως	Χειμὼν 592/3	Χειμὼν 596/7		Χειμὼν 594/5	Χειμὼν 593/4	Χειμὼν 593/4
Ἐκστρατεῖαι Πέτρου κατὰ Σκλαβηνῶν	593 καὶ 597	597	594	595	594 - 597	594
Ἡγεσία Πρίσκου. Πολιορκία Σιγγηδόνος	598	598	595	596	598	595
Ἐκστρατεία Ἀβάρων εἰς Δαλματίαν	598	598	595	597	598	595
Ἠρεμία δέκα ὀκτὼ μηνῶν εἰς σύνορον Δουνάβεως	Ὀκτ./Νοέμ.598 - Μάρτ./Ἀπρ.600. Ἢ ἀρχαὶ θέρους 598 - τέλη φθινοπώρου 599	Φθινόπωρον 598-ἄνοιξις 600	596 - 599	598 - φθινόπ. 599	Ἀρχαὶ θέρους 598 - τέλη φθινοπώρου 599	Τέλη 595 - μέσα 597

ΠΙΝΑΞ Β'
(συνέχεια)

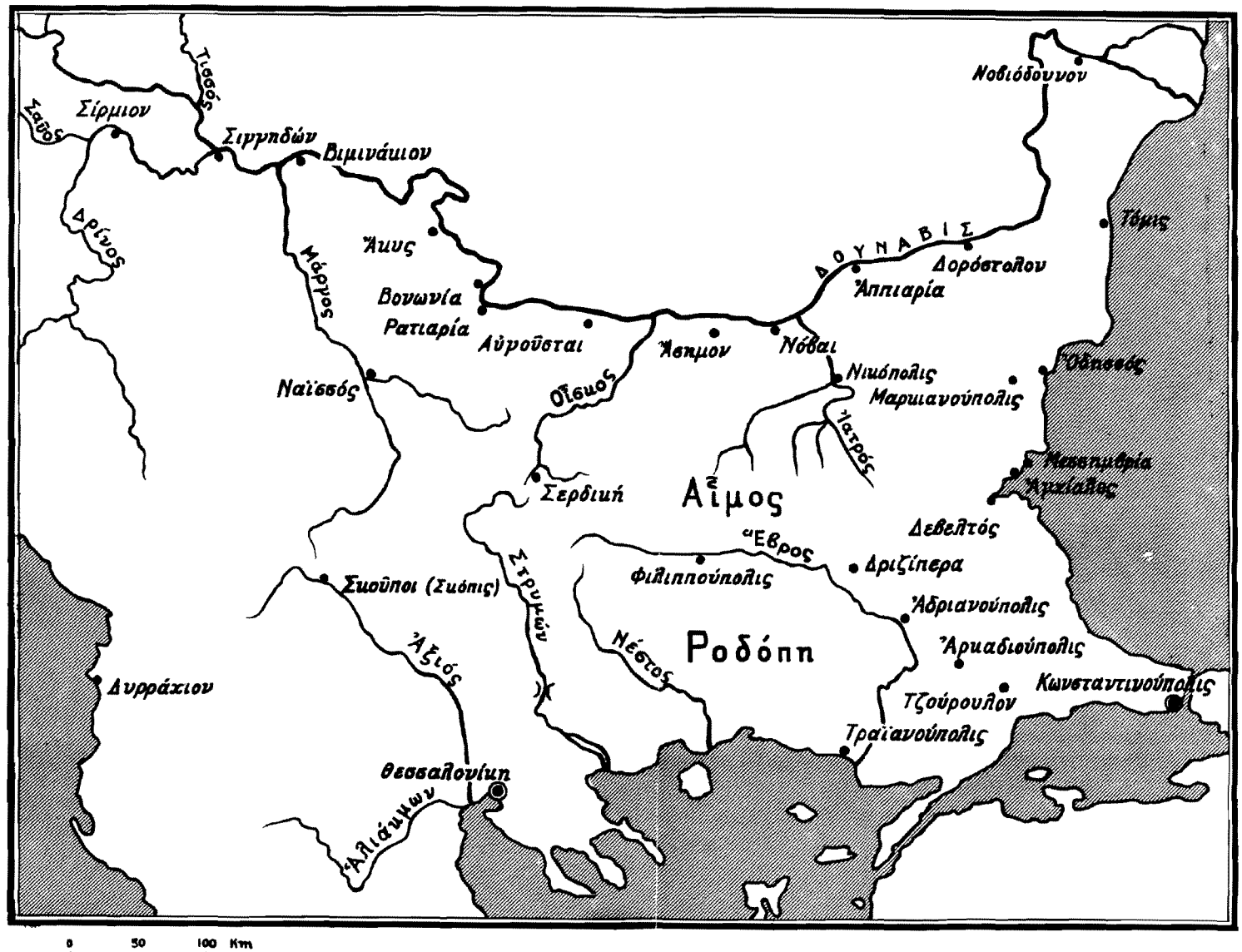
Γεγονός	Bury	Labuda	Hauptmann	Grafenauer	Goubert	Λυσταζοπούλου
Πολιορκία Θεσσαλονίκης	597				597	22 Σεπτ. 597
Πολιορκία Τόμεως	Τέλη φθινοπώρου 599 - χειμών 599/600		599 :	Χειμών 599 600	Τέλη Φεβρουαρ. - τέλη χειμῶνος 600	Φθινόπωρον 597/ χειμών 597/8
Λιμὸς εἰς Βυζαντινὸν στράτευμα	Ἄνοιξις 600			600	Ἄνοιξις 600	Ἄνοιξις 598
Ἧττα Κομεντιόλου. Προέλασις Ἀβάρων μέχρι Θρᾴκης	600		599 :	600	600	Ἄνοιξις Θέρος 598
Λοιμὸς εἰς στρατὸν Ἀβάρων. Εἰρήνη μεταξὺ Βυζαντινῶν καὶ Ἀβάρων. *Ὁ Ἴστρος μεσίτης*	600	Φθινόπωρον 600 - 601	600	600	600	598
Διάλυσις εἰρήνης. Νῖκαι Βυζαντινῶν κατὰ Ἀβάρων καὶ Σλάβων παρὰ τὸν Δούναβιν καὶ τὸν Τισσὸν ποταμὸν	600	Ἄνοιξις - φθινόπωρον 600	600	600	601	Θέρος 599 - φθινόπωρον 599 *(χειμέριος ὥρα)*
Ὁ Κομεντιόλος διορίζεται καὶ πάλιν στρατηγὸς	601			Θέρος 600	Ἀρχαὶ ἀνοίξεως 602	Θέρος 600
Ἐπεμία εἰς σύνορον Δουνάβεως (δέκατον ἔνατον ἔτος βασιλείας Μαυρικίου)	Θέρος 601	Φθινόπωρον 600 - 601		Αὔγουστος 600 - Ἰούλιος 601		Θέρος 600 - Θέρος 601

ΠΙΝΑΞ Β'
(συνέχεια)

Γεγονὸς	Bury	Labuda	Hauptman	Grafenauer	Goubert	Νυσταζοπούλου
Ὁ Πέτρος εἰς Παλάστολον καὶ καταρράκτας Δαρδανίας	Αὔγουστος 601 - Φθινόπωρον 601		601	Φθινόπωρον 601	602	Θέρος 601 - Ἀρχαὶ φθινοπώρου 601
Ὁ Πέτρος εἰς Δουναβιν. Νῖκαι Βυζαντινῶν ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως	Θέρος 602	602	602	602	602	Θέρος 602
Στάσις Βυζαντινῶν στρατευμάτων	Φθινόπωρον 602	602	602	602	602	Φθινόπωρον 602

Μ. Ν. - Π.

Ὁ χάρτης τοῦ ΣΥΝΟΡΟΥ ΤΟΥ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ ϛ' ΑΙΩΝΟΣ περιλαμβάνει τὰ πλεῖστα τῶν ὀνομάτων πόλεων καὶ ποταμῶν, τὰ ὁποῖα μνημονεύονται εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην. Ἡ χάραξις τούτου ἐγένετο ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἑξῆς: α') T. Mommsen, *Corpus Inscriptionum Latinarum,* t. III, Supplementum 2, tabula IV, καὶ β') P. Lemerle, *Invasions et migrations dans les Balkans depuis la fin de l'époque romaine jusqu'au VIII*e *siècle,* Revue Historique 211 (1954), σελ. 275. Πρβλ. καὶ V. Beševliev, *Zur Deutung der Kastellnamen in Prokops Werk «De Aedificiis»,* Amsterdam 1970. — Διὰ περισσοτέρας λεπτομερείας παραπέμπομεν εἰς τὸ μνημειῶδες ἔργον τῆς «Union Académique Internationale», *Tabula Imperii Romani,* καὶ εἰδικώτερον εἰς τὰ φύλλα L 35 (Βουκουρέστι 1965 καὶ 1969) καὶ L 34 (Βουδαπέστη 1968), τὰ ὁποῖα καλύπτουν τὴν περιοχὴν τοῦ κάτω καὶ μέσου ροῦ τοῦ Δουνάβεως. Παρασκευάζονται τὰ φύλλα L 33, K 34, K 35, τὰ ὁποῖα περιλαμβάνουν τὰς λοιπὰς βορείους ἐπαρχίας τῆς αὐτοκρατορίας.



ΤΟ ΣΥΝΟΡΟΝ ΤΟΥ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ ς' ΑΙΩΝΟΣ